


DÉPÔT
GARANTI

5 ans
10 3/4%
plus 1% pour intérêts versés
au compte

**TRUST
GENERAL**
CHICOUTIMI - 549-6490
JONQUIÈRE - 695-6490

le QUOTIDIEN

Bon  Saguenay-Lac-Saint-Jean

CABLATEL
REPARONS VENDONS
ECHANGEONS
LES SPECIALISTES
CABLO-
SELECTEURS
DE TOUTES MARQUES!
REPARATION
BASE: \$39⁹⁵
TRANSMETTEUR \$19⁹⁵
1360, boul. Saguenay E
(près du Parasol)
CHICOUTIMI
549-5355

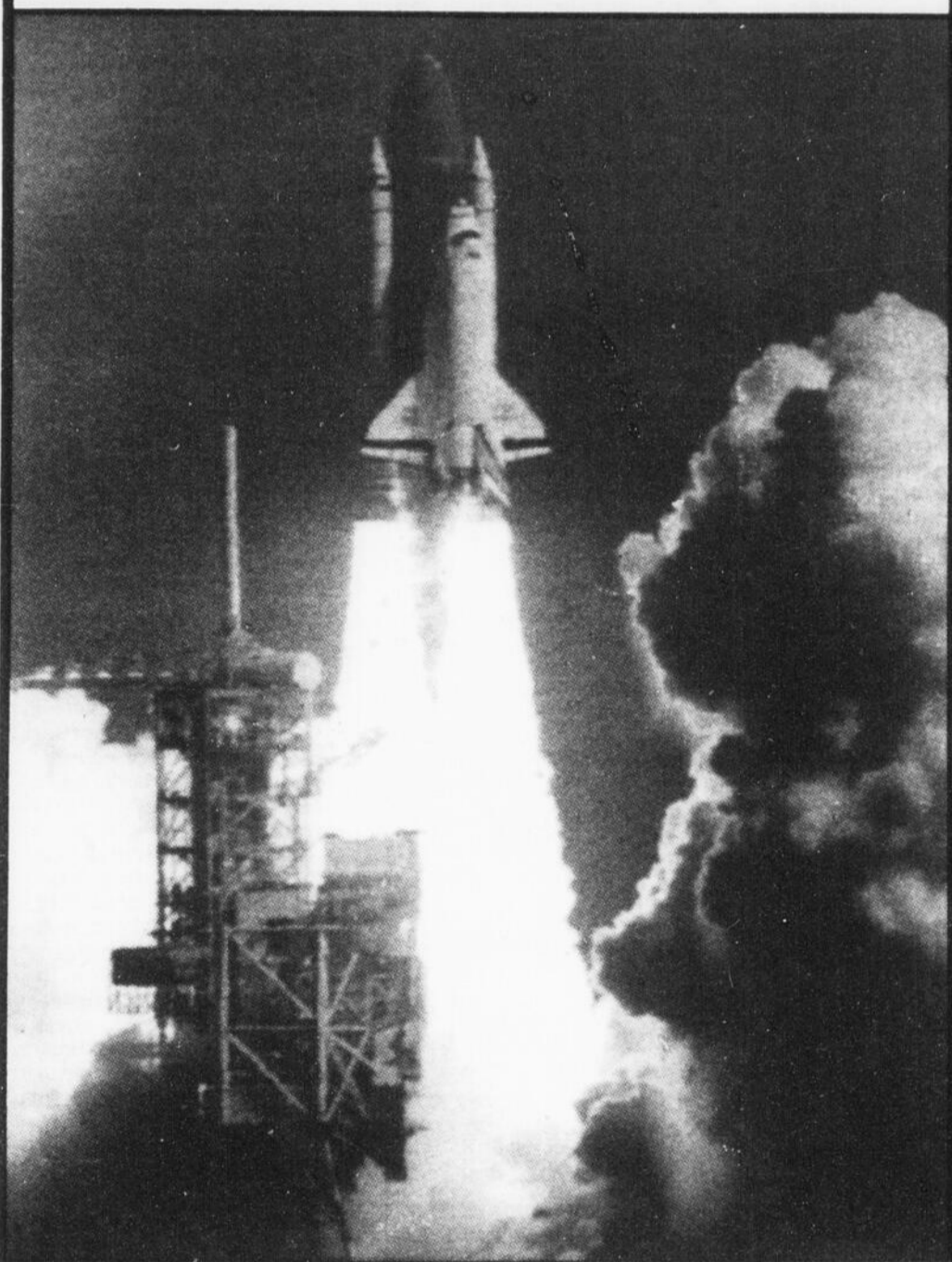
15e année no 305

Chicoutimi, vendredi 30 septembre 1988

50¢

40 pages

Discovery lancée avec succès



Explosion de joie!

Page 18

Jeux de Séoul

Waldo touche l'or

Pages 19-34 à 37



Accusé de meurtre

Drapeau se serait vanté de son crime

Page 3

Forum sur les bélugas

Les écologistes réclament des mesures radicales

Page 4

 **Merrill Lynch**

La plus importante maison de
courtage en valeurs
mobilières en Amérique du
Nord ouvre ses portes dans la
région au:
326, des Saguenéens
Chicoutimi



Gaby Tremblay



Luc Gagnon



Claude Gauthier



Marc Boudreault

Vous pouvez
rejoindre vos
consultants
financiers au :
545-8303



EN POLITIQUE — Des rumeurs persistantes envoient Serge Laprade comme candidat sous la bannière libérale.

Après 12 ans

Laprade quitte le Téléthon

MONTREAL (PC) — Serge Laprade, l'animateur-vedette du Téléthon de la paralysie cérébrale du Québec quitte l'organisme de charité après douze années de collaboration. Une rumeur persistante veut que M. Laprade devienne candidat libéral dans la circonscription de Verdun aux prochaines élections fédérales.

La décision du départ de l'animateur-vedette a été prise d'un commun accord, mardi, à l'issue d'une rencontre avec l'Association et annoncée hier par le président de l'organisme, Me Richard Champagne.

En 1984, l'animateur-vedette avait déjà manifesté son intérêt pour la politique provinciale; il voulait se présenter sous la bannière libérale avec Robert Bourassa. Toutefois, cette fois-ci, il semble bien que son intention soit beaucoup plus sérieuse. Il a cependant été impossible d'obtenir confirmation

de la candidature de M. Laprade.

Me Richard Champagne, président de l'Association de paralysie cérébrale du Québec, a confirmé, hier que la décision du départ de l'animateur avait été prise d'un commun accord entre les parties. Certes, l'intérêt manifesté par l'animateur pour la politique, a hâté les choses.

"Nous nous sommes entendus sur la question: on ne voulait ni ne pouvait mêler la politique avec l'Association, a admis Me Champagne. D'ailleurs, même s'il n'avait pas été question de politique, nous aurions dû néanmoins discuter d'une nouvelle orientation de l'animation du téléthon. Histoire d'avoir une autre vision de l'animation après douze années."

Me Champagne croit qu'il faut assurer un contenu de qualité des animateurs. Aussi allait-il de soi de repenser la formule. Il a expliqué que Serge Laprade n'avait jamais dit ouvertement qu'il allait en politique, sa décision n'étant pas prise. "A un moment donné, il fallait qu'il se décide", a noté Me Champagne.

Déjà l'an dernier, l'animateur-vedette n'avait donné sa réponse à l'Association qu'à la mi-décembre. Ce qui, selon Me Champagne, est déjà tard pour connaître l'orientation à donner avec un animateur. "Pour nous, a-t-il noté, cette hésitation créait de l'insécurité au niveau de la structure de l'association."

Le prochain téléthon se tiendra les 4 et 5 février sur les ondes du réseau TVA.

Aveugle acquitté

MONTREAL (PC) — Un aveugle âgé de 59 ans et demeurant à Lachine a été acquitté, hier, par un jury, en Cour supérieure, de voies de fait sur son épouse.

M. Earl Blakely avait été arrêté, le 3 avril dernier, à la suite d'une plainte portée contre lui par sa femme Elizabeth.

Cette dernière avait, durant son témoignage, raconté que son mari avait, un soir, alors qu'ils étaient au lit, placé son bras sur sa gorge pendant que tous deux discutaient de l'éventualité d'un divorce.

L'accusé a nié, au cours du procès, qu'il avait eu l'inten-

tion de lui faire mal.

Les jurés l'ont apparemment cru puisqu'après une journée et demie de délibération, ils ont rendu un verdict unanime d'innocence.

Plus tôt, au cours du procès, son avocat, Me Jacques Delvecchio, avait présenté une motion de non lieu à cause du traitement qu'avait subi son client, au poste 13 de Dorval, après son arrestation.

On l'avait en effet privé de la présence de son chien et, de plus, les policiers l'avaient maintenu toute la nuit assis à une table et attaché à un poteau d'acier.

Pas possible

Allo, George Bush?

FAIRFIELD, Alabama (AP) — Un homme d'affaires à la retraite, qui s'appelle George Bush, ne cesse de recevoir des coups de téléphone de félicitation et d'encouragements pour les élections présidentielles.

Mais ce George Bush n'a évidemment aucun rapport avec le "vrai" Bush, vice-président des Etats-Unis et candidat républicain à la Maison-Blanche.

En général, l'interlocuteur demande: "Vous êtes bien George Bush? Eh bien, je voulais juste vous féliciter pour votre campagne". Le "faux" George Bush ne dit rien et remercie tout le monde.

Seule personne à répondre au nom de "George Bush" dans le bottin de la région de Birmingham, le faux Bush a commencé à recevoir des appels en 1980, date à laquelle le "vrai" a accédé à la vice-présidence des Etats-Unis.

Les appels ont cessé après l'élection de 1980 mais ont repris à celle de 1984. M. Bush, veuf, est philosophe et a l'intention de voter pour le candidat républicain pour les prochaines élections.



Le téléphone
30 septembre 1880

Le téléphone est aujourd'hui objet banal dans la presque totalité de nos maisons. Pourtant il y eut un temps où un appel téléphonique était considéré comme un événement et faisait les manchettes, notamment celle du Progrès du Saguenay du 30 septembre 1880.

On y annonçait le raccordement téléphonique entre le Saguenay et Québec. Et ceux qui avaient eu l'occasion d'utiliser la ligne affirmaient que la communication était meilleure entre le Saguenay et Québec qu'entre Roberval et Chicoutimi.

«La voix sur un double fil de cuivre comme il en existe entre Chicoutimi et Québec se rend distincte à destination sans se perdre en chemin comme elle est exposée à le faire sur un fil de fer avec la terre comme circuit».

Cette nouvelle ligne permettait d'appeler à Montréal, à Toronto, à Ottawa, Boston, New-York, avec le chemin de fer, le télégraphe, la population ne manquait plus de rien, prétendait le journal, sinon d'avion.

La gérance de la compagnie Saguenay-Québec fut confiée à L.-A. Casgrain. Les tarifs pour trois minutes étaient de cinquante cents de Chicoutimi à Charlevoix, plus quinze cents la minute additionnelle. Il était de un dollar pour Québec et trente cents pour chaque minute supplémentaire.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean -Notre histoire à petits pas-, édité par Les éditions du Gaymont).

Faits divers

Incendie

MISTASSINI (BL) — Pres de quinze pompiers combattent toujours, hier soir, un incendie qui faisait rage dans l'édifice de la quincaillerie Mistassini, sise au 110, avenue de l'Eglise.

Selon les informations livrées par les policiers municipaux, l'alerte a été sonnée vers 21 h 15. Les flammes ont fait leur apparition dans l'un des logements situés à l'étage supérieur, soit au-dessus du commerce.

Vers 23 heures, les sapeurs avaient pratiquement maîtrisé l'élément destructeur, mais surveillaient toujours attentivement les lieux.

Il n'y aurait eu aucun blessé. Par contre, les dommages causés à l'intérieur des logements seraient assez importants. Quant à la quincaillerie, les dégâts matériels ont surtout été causés par l'eau.

Les premiers indices recueillis par les sapeurs laissent croire qu'une défectuosité du système électrique serait à l'origine de l'incendie.

Affaire de moeurs

HULL (PC) — Une seconde affaire de moeurs en moins de six mois vient d'être mise au jour par la Sûreté du Québec dans la région de Thurso, dans l'Outaouais.

Les policiers de la SQ ont en

effet procédé, jeudi, à trois arrestations. Les suspects sont un couple de 58 et 46 ans, de Lochaber, et un individu de 62 ans, de Ste-Marthe-sur-le-Lac.

L'homme de 62 ans doit répondre à des accusations d'agressions sexuelles répétées sur la personne d'un adolescent de 16 ans, tandis qu'un autre, un père de famille de 58 ans, est accusé de sept agressions sexuelles, de grossière indécence et d'avoir posé des gestes d'immoralités sexuelles mettant en danger les moeurs des enfants. La concubine de ce dernier, âgée de 43 ans, est accusée d'agressions sexuelles répétées et d'immoralités sexuelles en présence de ses trois enfants, deux garçons et une fille âgés de sept à 17 ans.

Comparution très brève

MONTREAL (PC) — Denis Fréchette, 28 ans, et Pierrette Anglehart, 39 ans, ont brièvement comparu, hier, au palais de justice de Montréal.

Le couple est accusé relativement à cinq enlèvements et agressions sexuelles, en plus d'un meurtre au premier degré de Mme Rhéa Brochu.

Leur cause a été reportée au 18 octobre pour permettre à la poursuite de compléter sa preuve.

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	17
Bourse	22-23
Detente	29
Décès	28
Finances	24
Horoscope	29
Petites annonces	25 à 28
Sports	30 à 40
Television	16-17

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
7-5-7
A quatre chiffres
2-5-8-1

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti

Météo



Min.: 7
Max.: 12

Lac St-Jean, Saguenay: Nuageux avec quelques averses. Min.: près de 7. Max.: près de 12. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Samedi: plutôt nuageux avec averses dispersées.

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Accusé d'avoir tué Gérard Gosselin

Drapeau se serait vanté du meurtre

ROBERVAL (BL) - Accusé du meurtre de Gérard Gosselin, Yves-Julien Drapeau se serait vanté auprès de ses amis que c'était lui qui avait «percé» le malheureux.

Age de 30 ans, Drapeau a subi son enquête préliminaire, hier, au palais de justice de Roberval, devant le juge Lucien Tremblay, de la Cour du Québec.

Les faits qui lui sont reprochés se seraient déroulés dans la nuit du 2 au 3 août au domicile de Gosselin, un individu de 50 ans domicilié au 1486, rue des Cèdres, à Dolbeau.

Habitant dans le même immeuble, Sylvio Ouellet est celui qui a découvert le cadavre de son ami Gérard en allant lui rendre visite. La victime était assise dans une chaise berçante, tout près de la cuisinière électrique. Une grande trainée de sang partait de la chaise et se rendait jusqu'à la chambre.

«Je lui ai pris son pouls, raconte-t-il, mais il n'y avait rien. Il était tellement blanc. Il était mort. J'ai dit à mon chum (qui l'accompagnait) de s'en venir et on est allé à la sûreté

municipale.»

Quelques jours après le drame, tous les locataires de la bâtisse se regroupent chez l'un des membres de l'équipe. La mort de Gérard devient le sujet de l'heure.

Au cours de cette rencontre, Drapeau aurait mentionné que c'était lui qui avait



Bernard Larouche

«percé» la victime avec un couteau à barbe. «A part moi, ils étaient tous saouls, reprend Ouellet. Quand il a dit ça, je ne l'ai pas pris au sérieux.» Le témoin ajoute que l'accusé disait souvent qu'il allait finir par en tuer un.

Plus tard, Ouellet déclare que la victime avait eu une altercation avec un autre locataire de l'immeuble, Raymond Fontaine, quelques jours avant de mourir.

Un autre résidant de l'immeuble, Jacques Langevin, précise que la victime avait

alors asséné un bon coup de poing à la figure de Fontaine. Au point de lui ouvrir une plaie de rasage.

Langevin aussi prétend avoir reçu des aveux de l'accusé. «Quand Yves-Julien m'a dit qu'il avait tué Gérard, je lui ai dit de me laisser tranquille, que j'avais assez de mes propres problèmes. Je suis resté froid. Mais il avait l'air soucieux, pensif.»

Le frère de l'accusé, Emilien Drapeau, rapporte qu'il a rencontré Yves-Julien quelques jours après la tragédie.

A cette occasion, le prévenu aurait juré sur la tête de sa mère que c'était lui l'assassin. Il ne l'a pas cru parce que son frère disait souvent de telles sottises.

La veille du meurtre, les joyeux lurons de la rue des Cèdres ont participé à une grande foire jusqu'aux petites heures du matin. L'un des témoins affirme avoir bu une trentaine de bouteilles de bière. Tout le monde est allé se coucher en état d'ébriété très avancé.



DEUXIEME DEGRE — D'abord accusé de meurtre prémédité, le Dolbien Yves-Julien Drapeau devra subir son procès sous une accusation de meurtre au deuxième degré, donc sans planification.

(Photo Steve Tremblay)

Accusation de meurtre au second degré

Le procès a été fixé au 17 novembre

ROBERVAL (BL) - Le Dolbien Yves-Julien Drapeau a été cité à son procès sous une accusation de meurtre au deuxième degré sur la personne de Gérard Gosselin. Son procès devant juge et jury a été fixé au 17 novembre.

Le juge Lucien Tremblay, de la Cour du Québec, a donc modifié l'accusation initialement portée contre le prévenu. Drapeau avait d'abord été accusé de meurtre prémédité. Mais hier, le magistrat n'a vu aucune preuve à l'effet que l'assassinat de Gosselin avait été planifié.

Trois experts ont témoigné pour résumer la preuve technique recueillie par les enquêteurs.

Technicien en scènes de crime à la Sûreté du Québec, Bruno Savard a déposé une série de 45 photographies, dont certaines montrent cinq plaies au thorax de la victime.

Le policier a produit en preuve un couteau taché de sang saisi dans l'évier de la cuisine de l'appartement d'Yves-Julien Drapeau, situé au-dessus du logement de la victime.

Des traces rougeâtres ont aussi été constatées sur les souliers et le jean que portait l'accusé au cours de la nuit du 2 au 3 août. A la demande de l'avocat de la défense, Jean-Claude Beaulieu, le technicien de la SQ a également déposé la chemise de Raymond Fontaine, un autre locataire de l'immeuble.

Puis, le biologiste Sylvain Bergeron, du laboratoire de police scientifique, est venu résumer les conclusions de ses analyses sanguines. Première constatation, le sang re-

trouvé sur les vêtements de l'accusé ne correspond pas à celui de la victime.

Par contre, les taches de la chemise de Fontaine pourraient correspondre au groupe san-

guin de Gérard Gosselin.

Quant aux souillures retrouvées sur le couteau, l'expert s'est limité à dire qu'il s'agissait de sang, humain ou animal.

Le pathologiste Georges Miller, pour sa part, a conclu que la victime est décédée des suites d'une hémorragie aigüe massive due à des blessures causées par un objet

tranchant. Parmi les cinq plaies dénombrées, quatre sont mortelles puisqu'elles ont atteint des organes vitaux comme le cœur ou les poumons.

Accusation de méfait simple

Le juge lui donne trois mois

ROBERVAL (BL) - Accusé du meurtre de Gérard Gosselin, Yves-Julien Drapeau, un individu de 30 ans de Dolbeau, a plaidé coupable à une accusation de méfait, hier, à l'issue de son enquête préliminaire pour meurtre.

Le juge Lucien Tremblay, de la Cour du Québec, l'a condamné à trois mois d'emprisonnement.

Drapeau devra aussi respecter une ordonnance de probation de deux ans au cours de laquelle

il devra garder la paix et respecter l'ordre public.

Possédant des antécédents d'introduction par effraction, recel, possession de drogue et conduite avec les facultés affaiblies, Drapeau avait fracassé, il y a quelques se-

maines, une vitre d'un disco-bar de Dolbeau.

Sa condamnation ne changera pas vraiment sa condition puisqu'il était déjà détenu de façon préventive pour le meurtre de Gérard Gosselin.

Négligence et voies de faits armés

Villeneuve formellement accusé

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) — Un individu de 56 ans de Chicoutimi, Hillaire Villeneuve, a été formellement accusé, hier, devant la Chambre criminelle du Québec, d'utilisation d'arme à feu de façon négligente et de voies de faits armés.

Ces accusations font suite à l'accident de chasse survenu mardi matin, dans un chalet situé en bordure du lac Bouleau, à 120 kilomètres au nord de Chicoutimi. Au

cours de ces événements, Danny St-Gelais, 25 ans, domicilié au 1800 boulevard Ste-Geneviève, a été atteint d'un coup de feu à la hauteur du genou.

Selon les informations obtenues de la Sûreté du Québec, Normand St-Gelais et son frère participaient à une excursion de chasse. Ils auraient occupé sans permission le chalet d'Hillaire Villeneuve, également domicilié sur le boulevard Ste-Geneviève à Canton Tremblay.

Le propriétaire du chalet se serait rendu en forêt et c'est à ce moment qu'il a constaté que sa propriété était occupée par les deux visiteurs. Une dispute aurait alors débuté et finalement, Normand St-Gelais a été atteint d'un coup de feu au genou.

Les policiers de la Sûreté du Québec doivent déterminer les circonstances exactes de ce qui pourrait être un banal accident mais hier, il était impossible de savoir de quel type d'arme à

feu provenait le projectile qui a atteint le genou de la victime. Les policiers étaient toujours à la recherche de l'arme en question.

Le suspect a été remis en liberté après sa comparution. Il doit toutefois se soumettre à une série de conditions et remettre dans les 24 heures ses armes à feu à la Sûreté du Québec. Pour ce qui est de Normand St-Gelais, il a subi une blessure sérieuse à un genou mais sa vie n'est pas en danger.

Pour sauver le béluga

Leone Pippard prône la sensibilisation

TADOUSSAC (YB) - La population de bélugas du Saint-Laurent ne sera protégée que si, et seulement si, l'on amorce des campagnes systématiques d'éducation et de sensibilisation du grand public et que celui-ci "participe et à débattre acti-



Yvon Bemier

vement de la question."

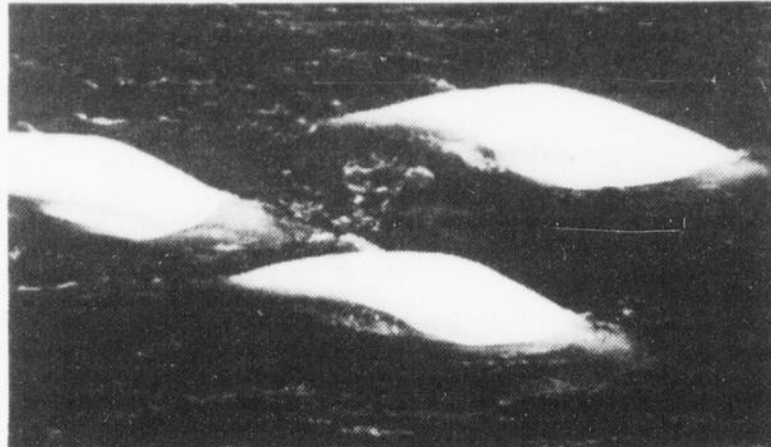
Telle est la conviction de Leone Pippard, principale porte-parole du groupe environnemental Canadian Ecology Advocacy qui signale, par ailleurs, à son auditoire formé de quelque deux cent cinquante personnes que le Forum pour l'avenir du béluga n'est qu'un tout premier pas dans la bonne direction.

Approches et attitudes

La conférencière indique par la suite que les solutions vont émerger lorsqu'on favorisera une approche globale concernant les problèmes environnementaux. "Tant que l'environnement et l'économie seront tenus pour des concepts nettement distincts et irréconciliables, il n'y aura pas de progrès", met-elle en garde.

Elle souligne également que tant et aussi longtemps que les groupes et individus, seront plus préoccupés d'avoir raison que d'en arriver à un véritable consensus l'objectif visé ne sera jamais atteint.

De même cet objectif ne sera pas atteint si on laisse à l'Etat le soin de tout décider pour les communautés. Mme Pippard fait observer que les échanges entre le gouvernement et la population n'en



PROTECTION — Aux dires de Leone Pippard, la population de bélugas va survivre seulement si des campagnes de sensibilisation et d'éducation sont lancées dans le public.

sont encore qu'à leur premier balbutiement. "Les premiers jalons d'une véritable collaboration sont à peine posés. Il y a encore beaucoup à faire."

"S'il s'agissait d'un véritable forum, le grand public

disposerait de plus de temps pour faire part de ses attentes. Force est de reconnaître, souligne-t-elle par ailleurs que dans le présent cas, l'ensemble des intervenants ne disposent que de deux heures sur un total de

trente-deux heures pour échanger, exposer leur point de vue sur la question."

Leone Pippard fait de plus ressortir que le but à atteindre serait beaucoup plus près si les gens contribuaient à "guider" le gouvernement dans le choix de ses priorités. "Si l'on considère que consacrer \$8 milliards à l'achat de sous-marins nucléaires n'est pas une priorité, qu'on le fasse savoir clairement au gouvernement canadien et que l'on exige un référendum national sur la question s'il le faut."

Mme Pippard conclut qu'entre un gracieux mammifère (béluga) qui s'intègre harmonieusement à l'environnement et des engins de mort (sous-marins) qui détruisent ce même environnement, le choix est vite fait. "Nous sommes rendus à la onzième heure" ajoute-t-elle sentencieusement.

Alcan attaquée

Greenpeace et SVP réclament des mesures

TADOUSSAC (YB) - La Société pour vaincre la pollution (SVP) et l'organisme environnemental Greenpeace considèrent que la conjoncture ultra-favorable du marché de l'aluminium pourrait bien faire en sorte qu'Alcan ne ferme pas ses anciennes salles de cuves de Jonquière lorsque l'usine Laterrière sera mise en opération à la fin de l'année 1989.

Intervenant dans le cadre du Forum international pour l'avenir du béluga, qui se tient à Tadoussac du 29 septembre au 2 octobre, les deux organismes environnementaux soulignent que contre toute attente, Alcan semble s'apprêter à renier sa promesse.

Respectivement porte-parole de la SVP et de Greenpeace, Daniel Green et Bruce McKay rapportent qu'un porte-parole de la société Alcan leur a tout récemment indiqué qu'il est «bien possible que la compagnie continue d'assurer la production d'aluminium à partir de ses anciennes installations de Jonquière et ce, lorsque les nouvelles salles de cuves de Laterrière seront opérationnelles.»

«Ces propos, ajoutent-ils, font en quelque sorte écho à ceux tenus la semaine dernière par Julian Baldry de la firme Nesbitt Thompson qui déclarait à La Presse que «la force incroyable du marché de l'aluminium pourrait bien amener Alcan à ne pas fermer ses vieilles salles de cuve de Jonquière.»

Daniel Green et Bruce McKay rappellent qu'Alcan a pourtant promis dans le passé, et ce à maintes reprises, que la construction

de nouvelles alumineries non-polluantes comme celle de Laterrière «allait remplacer les usines vétustes et polluantes de Jonquière, Alma, Melochville et Shawinigan.»

Alcan aurait-elle menti aux groupes environnementaux, questionnent avec insistance Daniel Green et

Bruce McKay.

Réactions d'Alcan

Deux porte-parole de la compagnie Alcan Aluminium Limitée ont à nouveau soutenu hier que dès la mise en opération de la production de Laterrière, il y aura "tonne pour tonne" l'équiva-

lent de production qui cessera au complexe de Jonquière.

Appelé à préciser ce qu'il en est de l'échéancier de la construction de l'usine Laterrière, le directeur des relations avec les médias d'Alcan Fernand A. Leclerc avance que la mise en ex-

ploitation de la troisième phase de Laterrière se fera pour le mois d'octobre 1990.

De son côté le chef de l'information d'Alcan au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jacques Dubuc mentionne que la troisième phase, elle, sera mise en opération en décembre 1990.

Adopter un béluga pour \$5,000

TADOUSSAC (PC) — Aimez-vous adopter un béluga?

"C'est possible, même si vous n'avez pas de piscine à la maison", explique le Dr Pierre Béland, directeur de l'Institut national d'écotoxicologie du Saint-Laurent.

L'Institut, situé à Rimouski, a lancé hier une

campagne d'adoption de bélugas. Pour \$5,000, une entreprise ou un particulier devient parrain d'un des 80 bélugas que l'Institut a identifiés et classés dans le troupeau du Saint-Laurent.

"Chaque béluga porte des marques distinctives et nous les avons identifiés en fonction de ces marques, a expli-

qué le Dr Béland. Les parents adoptifs recevront régulièrement une fiche leur permettant de suivre l'évolution de leur protégé."

Ils ont aussi droit à une photographie de leur béluga montrant les signes distinctifs qui caractérisent l'animal. Ces signes peuvent être des marques subies par l'a-

nimal à la suite d'un coup d'hélice, d'une morsure ou de blessure. Il s'agit de marques durables, a expliqué le Dr Béland.

Déjà, trois parents adoptifs se sont manifestés. L'un est Richard Drouin, président d'Hydro-Québec, qui a adopté "Kilt".

Un autre, Jean Haineault, de Graphème Communications et Design de Québec, a adopté "Walter". Le troisième parent adoptif veut garder l'anonymat pour l'instant.

L'Institut espère recruter 40 parents adoptifs, ce qui lui permettra d'amasser \$200,000.

La somme doit servir à l'achat d'un navire de recherche long de 8 mètres et d'équipements appropriés comme une embarcation gonflable, un camion pour le transport des carcasses et de l'équipement plus léger (caméras, vidéo, etc).

Le Dr Béland a fait savoir que ce principe du financement de la recherche par l'adoption avait connu un grand succès en Nouvelle-Angleterre où un centre de recherche avait mis un tel système en place pour le rorqual à bosses.

Sauvegarde du béluga

Ottawa amorce les travaux

TADOUSSAC (PC) — Les travaux promis par Ottawa pour la sauvegarde du béluga ont déjà été amorcés, a affirmé jeudi le ministre fédéral des Pêches et Océans, Tom Siddon.

Prenant la parole à l'occasion du Forum international sur la sauvegarde du béluga, M. Siddon a signalé que les prises de vue aériennes pour le dénombrement et la répartition des populations et les études biologiques de l'écosystème avaient été entreprises en août dernier.

Le gouvernement envisage

également de mettre au point un système de prélèvement d'empreintes des bélugas pour recueillir des informations d'ordre génétique.

Le premier ministre Brian Mulroney avait annoncé en juin dernier un programme de \$6 millions pour la sauvegarde du béluga et \$110 millions additionnels d'ici cinq ans pour lutter contre la détérioration du Saint-Laurent et de la rivière Saguenay, où vivent les bélugas.

M. Siddon a également dit que les efforts se poursuivaient pour la création d'un parc marin à l'embouchure

du Saguenay.

Les propos du ministre ont soulevé bien des réactions sarcastiques cependant. Mme Leone Pippard, du Mouvement canadien de défense pour l'écologie, a soutenu que seulement \$3 des \$6 millions promis pour la sauvegarde des bélugas avaient été effectivement débloqués.

Elle s'est plainte également que parmi les cinq projets présentés pour la création du Parc marin, c'est le projet couvrant le plus petit territoire qui a été retenu.

IL FAUT QUE CES ACTES CRIMINELS CESSENT.

Plus de 500 actes de vandalisme et de sabotage ont été commis contre les installations de Bell depuis juin 1988.

Des câbles ont été sectionnés et des boîtes de raccordement ont été incendiées et détruites. On a même éventré des puits d'accès que nous avions scellés pour plus de sécurité.

Ces actes sont des crimes contre le public. On prend des milliers de Québécois en otage, les privant de télécommunications. Des gens ne peuvent pas communiquer avec la police, les pompiers ou les services d'urgence. D'autres se trouvent coupés de leurs parents et amis.

Nous faisons tout ce qui est humainement possible pour contrer le vandalisme, et les réparations sont effectuées en un temps record.

Nous avons aussi renforcé les mesures de sécurité et, avec le précieux concours des forces policières de toute la province, nous cherchons à traduire en justice les vandales et les saboteurs.

La situation est à ce point sérieuse que nous avons décidé d'offrir une récompense pouvant aller jusqu'à 25 000 \$ pour toute information qui permettra l'arrestation et la condamnation des responsables d'actes de vandalisme contre les installations de Bell.

Si vous possédez des indications à ce sujet, veuillez téléphoner au 1-800-363-6330.

Les appels visant à nous appuyer dans nos efforts demeureront confidentiels.

Par ailleurs, n'hésitez pas à communiquer avec le poste de police le plus proche si vous notez une activité suspecte, quelle qu'elle soit, à proximité de nos installations.

Toute détérioration intentionnelle des télécommunications constitue un crime contre la population. **Avec votre aide, nous pouvons y faire échec.**

Merci.

Bell

L'information a reculé dans la région



TABLE RONDE - Après une journée de discussions et de travail en atelier, les participants au colloque, que le Conseil de presse du Québec tenait hier à Jonquière, ont pu échanger avec les dirigeants de l'organisme, parmi

lesquels il y avait Thomas-Louis Tremblay, originaire d'Alma et vice-président, Gisèle Groleau, présidente du comité des plaintes, et Marc Thibault, président.

(Photo Jeannot Lévesque)

Situation du Devoir

Thibault ne comprend pas

JONQUIÈRE (CC) - S'il avait été à la direction du Devoir, jamais Marc Thibault, président du Conseil de presse du Québec, n'aurait consenti à ce que ce quotidien tombe sous la dépendance financière d'une puissance de presse comme Québecor.

Écoutant les doléances des régionaux à l'issue du colloque que le Conseil de presse du Québec tenait hier aux Saguenay-Lac-Saint-Jean, Marc Thibault a répondu en ce sens à la personne qui déplorait le fait que Péladeau ait élargi de \$200,000 sa garantie bancaire en faveur du journal Le Devoir. Elle atteint donc maintenant \$1,8 million. C'est également Québecor qui assure l'impression de ce quotidien montréalais.

Le président du Conseil de presse trouve cette «dépendance» tout à fait inacceptable, «d'autant plus, dit-il, que le propriétaire de Québecor peut, du jour au lendemain, mettre fin à l'entente et exiger le remboursement de la marge de crédit bancaire». Il soutient par conséquent que, personnellement, il aurait sûrement tout fait pour ne pas en arriver à une solution pareille.

Et, tandis que le Dr Marcel Claveau, de Chicouti-

mi, se questionnait sur ce que le Conseil de presse pourrait faire pour aider Le Devoir à sortir de ses difficultés financières, Marc Thibault a rétorqué que ce quotidien devait, comme il a déjà été dit, se poser de sérieuses questions.

«Ses difficultés financières ne sont pas attribuables uniquement au fait qu'il soit un journal

d'idées comme on semble vouloir le laisser croire, mais également à un contenu qui aurait besoin d'améliorations», a-t-il affirmé.

Le président du Conseil de presse a ajouté que Le Devoir doit effectivement être amélioré s'il veut arriver à se repositionner et atteindre un meilleur tirage, comme au temps de Claude Ryan.

JONQUIÈRE (CC) - Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, on a un peu reculé depuis quelques années



Claude Côté

sur le plan de l'information.

C'est l'opinion d'Yvan Asselin qui, aujourd'hui directeur de la station de Radio-Canada à Rimouski, a quitté la région il y a six ans après y avoir exercé le métier de journaliste durant quelques années. Il participait, hier soir, à la table-ronde qui marquait la fin du colloque régional tenu durant la journée à Jonquière par le Conseil de presse du Québec.

Cherchant à s'expliquer, Asselin a dit que, s'il y a plus de publications, c'est la matière, l'information proprement dite qui en souffre.

Les membres de l'atelier, appelés à discuter du droit du public à l'information, ont fait sensiblement le même constat puisqu'ils en sont venus à la conclusion qu'il y a de plus en plus de médias au Saguenay-Lac-Saint-Jean et, en même temps, que le phénomène de la désinformation s'amplifie.

De son côté, Michel Cloutier, relationniste à la Commission scolaire de Chicoutimi, a poursuivi en déplorant le phénomène de la publicité qui, selon

lui, prend de plus en plus d'ampleur. Il a affirmé que ça devenait vraiment inquiétant de constater l'espace consacré à l'information dans les médias. «Je vis constamment cette contrainte qui me brime et, comme usager, je ne vois pas la fin de cette compétition entre l'information et la publicité», dit-il.

À l'atelier portant sur la liberté de la presse, les participants y ont retenu particulièrement trois points: menaces à la liberté, uniformisation et standardisation de l'information et indépendance des journalistes vis-à-vis du milieu. Ainsi, admettant que la liberté de la presse existe dans la région, ils estiment que tous les pouvoirs (parmi lesquels on retrouve les relationnistes) cherchent à l'encadrer; ce qui ne serait toutefois pas le cas au Lac-Saint-Jean.

Enfin, à un participant qui n'avait pas l'impression que la formule (colloque d'hier) adoptée par le Conseil de presse permette tellement à la région d'avancer, le président Thibault a répondu qu'il n'était pas aussi négatif.

«J'ai profité énormément de cet échange, dit-il, ce qui ne veut pas dire, évidemment, qu'il n'y a pas lieu d'améliorer la formule!»

Il a conclu en disant que cette première provinciale n'avait pas été, pour les membres du Conseil de presse du Québec, du temps perdu.

En bref

Heures d'affaires

MONTREAL (PC) — Les détaillants en alimentation, les syndicats des employés en alimentation et les consommateurs sont d'accord. Le gouvernement du Québec, estiment-ils tous, doit faire respecter sévèrement, par tous les commerçants, la loi sur la fermeture des commerces le dimanche.

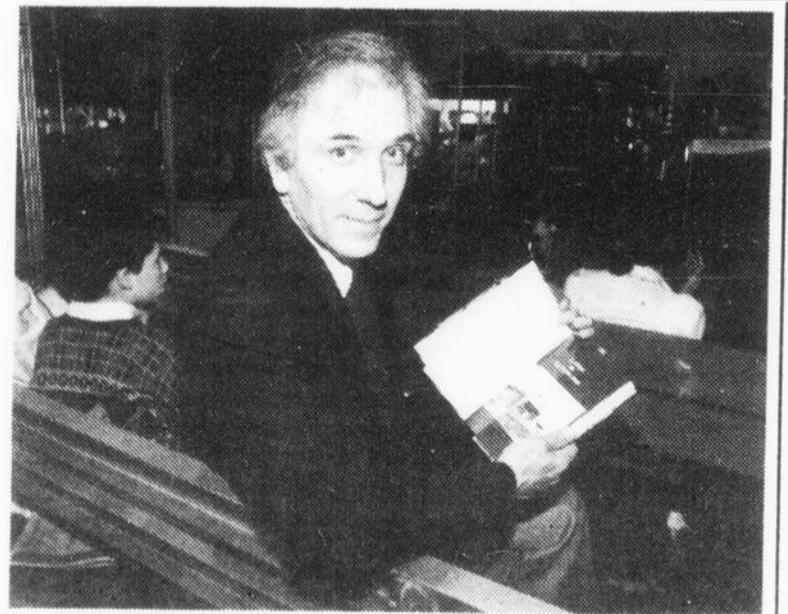
Les divers représentants de toutes ces forces économiques, y compris les chaînes de supermarchés, en sont arrivés à un large consensus, hier, sur cette question brûlante d'actualité. Le gouvernement, a dit M. André Martel, président de l'Association des détaillants en alimentation, au nom de tout le monde, doit éliminer, «afin d'assurer l'équité», toutes les exceptions à la loi sur les heures d'affaires.

Mulroney

OTTAWA (PC) — Selon le sénateur Norman Atkins, coprésident de la campagne électorale des conservateurs, il est peu probable que le premier ministre Brian Mulroney accepte l'offre du leader libéral John Turner de tenir un débat télévisé spécial sur le libre-échange.

M. Atkins a signalé que le premier ministre était prêt à participer à quatre débats télévisés, soit un sur des sujets généraux et un autre sur des sujets d'intérêt féminin, en anglais et en français, «ce qui laisserait amplement la chance de discuter du libre-échange au cours de l'un ou l'autre débat».

L'offre d'un débat spécial sur le libre-échange a été faite par M. Turner à ses deux adversaires le 21 septembre.



L'HISTORIEN RUSSEL BOUCHARD figure parmi la dizaine d'écrivains dont le travail a été souligné, hier au Salon du livre de Jonquière. Les organisateurs du salon lui ont remis un exemplaire de son volume, présenté dans une reliure de luxe et un étui de cuir. (Photo Jeannot Lévesque)

Chicoutimi voit la situation se corser

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Exaspérés par tant de mauvaise foi, les policiers de Chicoutimi n'hésiteront pas à débrayer si l'administration municipale ne change pas d'attitude et persiste encore à menacer les policiers syndiqués à leurs moindres faits et gestes.

Rien ne va plus entre le Syndicat des policiers-pompiers de Chicoutimi et la ville. Les négociations sont rompues depuis hier. «Il n'est même plus question pour le syndicat de s'asseoir à la même table de négociation que l'employeur s'il ne révisé pas ses positions», a tranché le président du Syndicat des policiers-pompiers, Marcel Caron.

Selon lui, si l'employeur a des offres à formuler, il devra dorénavant le faire par écrit. «Plus question de se présenter à une table de négociation», poursuit le président du syndicat.

Un long hiver en perspective

Marcel Caron prévoit un «hiver long et chaud». Il n'hésite pas à dire que les relations avec l'employeur risquent d'aller de mal en pis si ce dernier ne change pas de cap. «Les membres sont même prêts à débrayer tellement ils ont leur «voyage», a admis Marcel Caron.

Le président du Syndicat des policiers-pompiers trouve tout à fait inadmissible que l'employeur demande aux policiers d'assurer la relève, les fins de semaine, pour se rendre sur les lieux d'un incendie si besoin est, pour la modique somme de \$20. «Pas question pour nous de faire du cheap labour», a-t-il lancé. «On fera le travail si on est payé», poursuit-il.

Aussi, le syndicat refuse que la ville engage des policiers temporaires alors qu'elle aurait besoin d'employés à plein temps.

L'embauche d'un technicien en prévention des incendies crée toujours autant de remous. Selon Marcel Caron, le syndicat a même offert à la ville d'embaucher, sur une base temporaire, un candidat de

l'extérieur pour remplir la fonction afin de permettre à un policier déjà en place de suivre les cours de formation appropriés. «On a essuyé un non catégorique», mentionne le porte-parole syndical.

Marcel Caron soutient que la ville fonctionne «à coup de menaces». Malgré tout, les moyens de pres-

sion continueront: les policiers porteront encore le jeans et les bottes. Mais, plus question que les policiers envahissent l'entrée de l'hôtel de ville pendant les pauses. «Ce n'est pas parce que la ville nous a sommés de le faire. On l'avait déjà décidé», fait remarquer Marcel Caron.

Une chose est certai-

ne: «Le syndicat n'hésitera à adopter la «ligne dure» si la ville continue à faire la sourde oreille», met en garde le président du syndicat. Mentionnons enfin qu'un arbitre vient d'être nommé au dossier dans le cadre des négociations. Il s'agit de Pierre N. Dufresnes. Mais, il n'est pas disponible avant le mois

de janvier.

Du côté de la ville, le maire Ulric Blackburn a indiqué qu'une rencontre était prévue avec le comité de négociation et le comité de sécurité publique de la ville afin d'évaluer la situation. «On verra s'il y a des commentaires à faire», a tout bonnement lancé le maire Blackburn.

- Dépôt à terme régulier
- Dépôt à terme avec intérêt payable d'avance
- Placement-boni
- Compte à rendement croissant Desjardins
- Assurance-vie épargne
- Epargne-budget

L'épargne c'est la liberté



Desjardins

Parlez-en à un conseiller de votre Caisse populaire Desjardins

BRACONNER



L'excellence et le dévouement triomphent

Le bénévolat et la recherche de la qualité sont deux valeurs dominantes de la société contemporaine.

L'intensité de leur application conditionne bien souvent le développement d'une communauté. C'est pourquoi tant de mouvements proposent en exemples à leur milieu les champions du dévouement et de l'excellence.

Sous différentes formes, la nécessité du bénévolat et le culte de l'excellence sont revenus comme un leitmotiv dans tous les discours prononcés, avant-hier soir, à la somptueuse soirée des Méritas patronnée par la Chambre de commerce de Chicoutimi.



Bertrand Tremblay

Le doyen des derniers lauréats, Antoine Gauthier, a évidemment ouvert la voie de sa profession chez nous. Mais son grand mérite, c'est d'avoir participé à toutes les bonnes causes tout en se faisant un maître exigeant auprès de l'équipe de comptables qu'il animait.

Aurélien Tremblay demeure le prince du bénévolat après avoir diffusé l'énergie de sa compétence durant quelques décennies chez Hydro-Québec. Sa disponibilité a surtout servi les besoins immenses de l'Hôpital régional. A l'instar d'un scout, il répond toujours à l'appel, comme il l'a fait au Brier Labatt. Et présentement, chez les Saguenéens de la Ligue junior majeur du Québec, sa volonté de réussite l'incite à forger le nouveau poste de permanent bénévole.

Deux autres diplômés de la Chambre de commerce de Chicoutimi, le couple Gabrielle et Yvon Gaudreault, ont contribué à faire de leur ville la Vienne du Québec, c'est-à-dire une agglomération enveloppée dans les manifestations artistiques. Avec 4 pour cent de la population provinciale, Chicoutimi fournit 24 pour cent des élèves de conservatoire.

Quant au Valinouet dont le notaire Gaëtan Boivin est le président du conseil d'administration, il fournit la preuve que la détermination peut transformer en réalité les rêves les plus fous.

S'inspirer du modèle japonais

Le succès de la PME honorée par la Chambre de commerce de Chicoutimi, Chlorophylle haute technologie, est le résultat de la transposition, chez nous, du modèle japonais ou suédois.

Ses concepteurs, Gilles Couet et Laval Tremblay, cherchaient vainement, au début de la décennie, des vêtements à la fois légers, chauds, confortables et de confection élégante. Ils ont donc décidé d'en confectionner eux-mêmes. Ce fut le succès.

Aujourd'hui, les commandes affluent de partout. Avec des produits de haute qualité, le transport n'a plus d'importance. Le monde préfère l'innovation et l'excellence. Les Japonais en ont fait la démonstration. Les Suédois suivent leur exemple et même avec la distance de l'Atlantique, ils parviennent à nous concurrencer dans notre propre cour, notamment avec leurs robots de la forêt.

Chlorophylle haute technologie et quelques autres PME prouvent donc qu'il est possible, pour une région éloignée des grands centres, d'accéder aux marchés d'exportation. Ce n'est toutefois pas facile. Il faut sans cesse renouveler le mode de formation et faire de la qualité, une obsession.

L'un des entrepreneurs les plus dynamiques de la nouvelle génération, Benoît Allard, demeure perplexe malgré ses succès. Collectionneur de méritas (il en détient à la Chambre de commerce de Chicoutimi, du Rendez-Vous des gens d'affaires et de CJMT), il refuse toujours de pavoiser.

L'industriel critique surtout la mauvaise adaptation de notre système d'éducation aux besoins des entreprises modernes. "A l'école, me lançait-il l'autre jour dans son langage direct, on nourrit les jeunes de principes. A leur arrivée chez nous, il nous faut corriger leur compréhension de l'entreprise et leur enseigner un métier."

La PME affronte donc toujours le problème de la compétence. Existe-t-il une école qui prépare parfaitement à un métier? Il faudra toujours que l'entreprise accepte de défrayer une période d'entraînement. Pour la PME, ce coût peut être prohibitif.

Et il est exceptionnel, selon Benoît Allard, de trouver, parmi les chômeurs, la perle rare. "Le travailleur compétent ne demeure jamais oisif".



Au fil du temps

Aujourd'hui pourrait être le grand jour

Brian Mulroney pourrait annoncer aujourd'hui le déclenchement d'élections générales au pays. De retour de New York, où il vient de prendre la parole devant l'assemblée générale des Nations-Unies, le premier ministre canadien mettrait ainsi fin à un suspense qui n'a déjà que trop duré.

Certaines informations en provenance du caucus conservateur québécois laissent entendre que le gouvernement pourrait être dissous au cours des prochaines heures. Plusieurs facteurs d'ordre pratique militeraient en faveur de cette annonce, entre autres le fait que les députés déjà en poste, de même que plusieurs candidats, commencent à trouver qu'il en coûte cher d'entretenir inutilement, et ce depuis deux ou trois mois, de vastes locaux destinés à accueillir les troupes qui participent activement à la prochaine campagne électorale.

Plusieurs autres indications permettent également de croire à l'annonce, au cours des prochaines heures, d'élections générales au pays. Durant les derniers jours, certains députés auraient en effet été sensibilisés, par des membres de l'entourage du premier ministre, à l'importance que pourrait revêtir pour tous les Canadiens ce

vendredi 30 septembre...

En fait, le moment serait bien choisi pour décréter la tenue d'une élection générale au pays. Un sondage Angus-Reid / Le Soleil, dont les résultats ont été publiés hier,



Carol Néron

confirme la confiance des Canadiens dans le gouvernement actuel et la descente aux enfers de John Turner, notamment après la publication du livre "Reign of Error".

Autre élément intéressant et susceptible de jouer un rôle déterminant dans les intentions du premier ministre, le pays est en très bonne position, depuis mercredi, pour accéder au très prestigieux Conseil de sécurité des Nations-Unies. Brian Mulroney a d'ailleurs effectué une apparition remarquée, hier, devant l'Assemblée générale de l'ONU, dans le cadre de la campagne amorcée en faveur de la candidature canadienne.

Les Canadiens, qui ont besoin d'être flattés depuis la mésaventure de Ben Johnson

à Séoul, pourraient accorder plus d'importance qu'on le croit à cette possibilité pour leur pays d'accéder au club très sélect du Conseil de sécurité; du point de vue électoral, l'affaire pourrait se révéler éminemment rentable.

Enfin, la ratification mercredi par le Président Ronald Reagan de l'accord de libre-échange est tout aussi susceptible de faire flancher la volonté de Brian Mulroney. Puisqu'il est désormais presque acquis que le Sénat bloquera jusqu'à plus soif le projet de loi sur cette entente historique, le premier ministre pourrait être tenté de miser sur Reagan plutôt que sur des sénateurs récalcitrants et franchement libéraux, afin de conquérir la grande masse de l'électorat canadien.

Une chose est certaine, Brian Mulroney ne peut se permettre d'attendre que les libéraux se débarrassent de John Turner au profit de Jean Chrétien. Si le premier ministre attend trop longtemps avant de se décider, il risque de se retrouver avec, sur les bras, un congrès libéral au leadership. Auquel cas les données relatives à la prochaine élection générale pourraient évoluer dans un sens qui pourrait ne pas être favorable au gouvernement sortant.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664



Depôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Beland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Consommation régionale scrutée à la lettre

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Le Centre de recherche en marketing (CEREM) effectue actuellement la plus importante enquête jamais réalisée auparavant au Saguenay—Lac-Saint-Jean sur la consommation régionale.

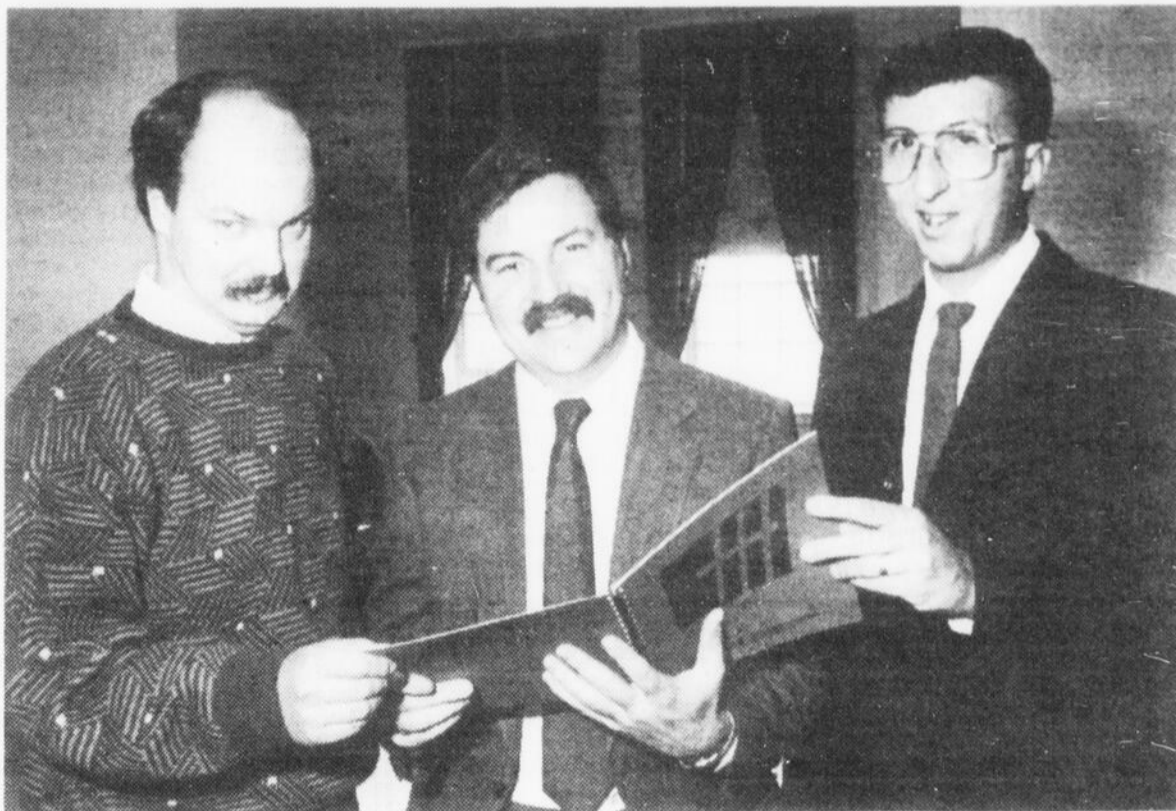
Jusqu'au 11 novembre, 12 enquêteurs distribueront un questionnaire de 85 questions dans plus de 6,000 foyers de la région pour tout connaître sur les habitudes de consommation des gens au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Toutes les personnes qui sillonnent la région, dans le cadre de cette vaste enquête, sont identifiées (avec photo) et portent le sigle de l'entreprise. «D'ailleurs, toutes les cartes d'identité des enquêteurs sont émises par le Comité de prévention du crime de la Sûreté du Québec lequel parraine le projet», précise Louis Fabien du Centre de recherche en marketing. Le questionnaire, distribué dans les foyers, sera recueilli quelques jours plus tard par le même enquêteur.

L'enquête

L'enquête est répartie en huit catégories: l'alimentation, l'habitation, l'entretien ménager, le vêtement, le transport, les soins personnels et de santé, les loisirs et divers biens et services complémentaires à la consommation.

«Ce sondage, explique le chargé de projet, Jacques Ouellet, pourra donner jusqu'à 500 informations.» On veut ainsi déterminer quelles dépenses sont engagées par



ENQUETE — Des membres du Centre de recherche en marketing ont annoncé, hier, qu'une vaste enquête se tient sur la consommation régionale. Sur le cliché apparaissent: Marc Gravel, Louis Fabien et Jacques Ouellet. (Photo Rocket Lavoie)

les ménages en biens et services de consommation, connaître les habitudes de consommation en terme de fréquence d'achat, réaliser un profil économique et démographique en fonction des habitudes de consommation, découvrir les tendances actuelles et futures de la consommation...

Sur les 6,000 ménages visés, Jacques Ouellet s'attend de recevoir un taux de réponse d'environ 33 pour cent. Mais, selon lui, c'est significatif. Habituellement, ces sondages,

menés dans une région comme la nôtre, ne se réalisent qu'auprès de 400 à 1,000 répondants. Il estime qu'en disposant d'un minimum de 2,000 répondants, on aura la même précision (ou presque) en terme statistique que dans les «gros» recensements, le recensement fédéral, par exemple. D'ailleurs, à ce sujet, Jacques Ouellet explique que le dernier recensement fédéral accusait certaines lacunes. Par suite de sévères restrictions budgétaires, il souligne que ce recensement

a diminué la précision et l'adéquation des données relatives à la consommation régionale.

Outil d'analyse

Selon Jacques Ouellet, pour le Centre de recherche en marketing, c'est une façon de pallier à ces carences. «Mais, poursuit-il, c'est aussi une façon de fournir un outil d'analyse qui permettra d'identifier les tendances actuelles de la consommation et ainsi anticiper le développement de nouveaux marchés.»

Jacques Ouellet explique qu'en terme d'avantages comparatifs, si une entreprise veut faire une étude de marche dans une région autre que Québec et Montréal, le Saguenay—Lac-Saint-Jean sera alors dans une position concurrentielle grâce à cette banque de données qui n'existera pas ailleurs.

«Aussi, soutient le porte-parole, on pourra identifier et concrétiser des axes de recherche sur le développement des activités économiques régionales, obtenir les données nécessaires au développement et au soutien d'entreprises et enfin, offrir aux organismes régionaux des données inédites sur la consommation au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Selon Louis Fabien, le centre sera en mesure, dès le printemps 89, d'offrir aux organismes de la région et de l'extérieur qui veulent lancer des produits le service de banque de données. Pour des coûts relativement minimes, M. Fabien ajoute que le centre pourra fournir des statistiques sur les comportements d'achat de même qu'un profil du consommateur. Le sondage sera mis à jour aux deux ans.

Enfin, les grandes lignes de la présente enquête seront publiées dans les journaux en avril 1989.

Louis Fabien rappelle aussi que le Centre de recherche en marketing offre le «sondage omnibus». Ce nouvel outil de recherche permet à plusieurs organismes ou entreprises d'effectuer un sondage et de partager les frais. Ils ont lieu en septembre, novembre, janvier, mars et mai.

SUPER VENTE D'INTÉRIEUR

SOURIEZ A L'AUTOMNE!

26,99\$
ou moins les 4 litres

«UNE COUCHE» SUPER LATEX FINI SEMI-LUSTRE BLANC (162-111)

25,99\$
ou moins les 4 litres

SUPER ALKYDE FINI SEMI-LUSTRE BLANC (130-110)

21,99\$
ou moins les 4 litres

SUPER LATEX FINI MAT-SATINÉ BLANC (160-110)

24,99\$
ou moins les 4 litres

SUPER LATEX FINI PERLE BLANC (163-110)

160-110 4 LITRES

SICO
LA TOUCHE DE L'EXPERT

DANS UN CHOIX DE 250 TEINTES PASTEL. CETTE OFFRE SE TERMINE LE 28 OCTOBRE 1988.

LE QUOTIDIEN, vendredi 30 septembre 1988 — 9

Quincaillerie du Fjord 2991 Bl. Mgr. Dufour VILLE DE LA BAIE Tél.: 544-3172	Salon du Décor 1185 Bl. Ste-Geneviève CHICOUTIMI Tél.: 545-1300	Quincaillerie Brassard 2230 Rue Roussel CHICOUTIMI Tél.: 543-4452 - 4453	Magasin Raymond Gobeil 3495 bl. St-Jean Baptiste CHICOUTIMI Tél.: 549-3349	Réal Munger 1600 boul. Talbot CHICOUTIMI Tél.: 543-1919	Centre de Rénovation Chic 546 boul. Saguenay CHICOUTIMI Tél.: 696-3391	Laurent Lapointe Ltée 1150 boul. St-Paul CHICOUTIMI Tél.: 543-3391	SCIERIE MARTEL 1615, boul. Auger Sud ALMA Tél.: 668-3366
---	---	--	--	---	--	--	--

Les lauréats connus le 3 novembre



SOIREE MERITAS — Maurice Belley a indiqué, hier, qu'une autre édition du Mérite scientifique régional aura lieu, le 3 novembre.

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — C'est le 3 novembre qu'aura lieu, au Roussillon Saguenay de Jonquière, la sixième édition du Mérite scientifique régional.

Deux méritas et une mention spéciale seront alors décernés à l'occasion de cet événement majeur pour les secteurs de la recherche scientifique et technologique.

Le prix J.A. Dubuc, pour le secteur de l'innovation technologique, verra son

récipiendaire recevoir la bourse Alcan d'un montant de \$500.

Une personne oeuvrant dans un secteur du loisir scientifique recevra la bourse Desjardins de \$500.

Quant à la mention spéciale, elle reconnaîtra un intervenant en éducation, un organisme ou un média de la région s'étant signalé au plan de la diffusion scientifique ou de la vulgarisation de la science.

L'opération mise en candidature est maintenant

ouverte. Les agents socio-économiques et scientifiques de la région peuvent présenter leur candidat jusqu'au 21 octobre 1988.

C'est dans le cadre d'un souper-conférence que seront dévoilés les noms des gagnants. Pour l'occasion, Maurice L'Abbé, président du Conseil de la science et de la technologie, livrera

un exposé sur «l'innovation technologique, les régions périphériques et les politiques du Conseil».

La soirée méritas est organisée dans le but de sensibiliser encore davantage la population sur le rôle crucial de l'avancement des connaissances dans le processus de développement régional.

En bref

Ouverture des magasins

QUEBEC (PC) — Les heures d'ouverture des magasins pourraient être prolongées les jours de la semaine, mais le dimanche demeurerait un jour férié, si les recommandations du ministre de l'Industrie Pierre McDonald sont approuvées par le cabinet, révèle The Gazette.

Le quotidien montréalais a obtenu des informations sur le rapport déposé par un comité de l'Assemblée nationale mandaté par le ministre de l'Industrie et du Commerce.

Selon ce rapport, il n'y aurait plus que trois catégories d'établissements autorisés à ouvrir le dimanche. Par contre, les petites épiceries de moins de 3,000 pieds carrés pourraient ouvrir leurs portes. Actuellement, la loi se base sur le nombre d'employés: les commerces comptant trois employés ou moins étant autorisés à ouvrir.

Le gouvernement envisage également d'augmenter les heures d'ouverture des magasins la semaine, en autorisant les commerces à ouvrir leurs portes les mardi et mercredi soir ou en prolongeant les heures d'affaires les jeudi et vendredi.

Invitation Concerts Conférences

Musique
Programme différent chaque soir avec
Richard Toupin et Marcel Beauchamp

Conférences
Samedi, 1er octobre
Quand Jésus reviendra-t-il?
Dimanche, 2 octobre
Pourquoi Jésus-Christ reviendra-t-il?
Lundi, 3 octobre

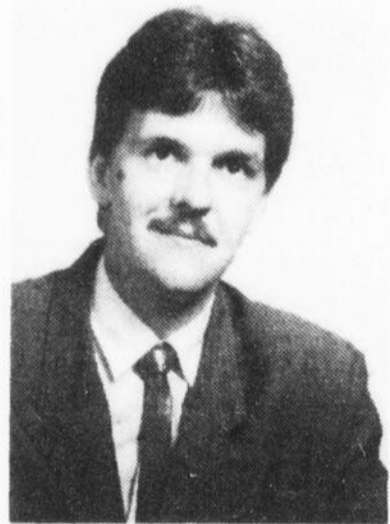
" Que ferais-je donc de Jésus-Christ ? "
1, 2 et 3 octobre à 19h30

ECOLE LA SOURCE, CHICOUTIMI 1024 Nil Tremblay o (Riv. du Moulin)

Bienvenue à tous - Entré Libre - Pour information: 543-2670

Présenté par l' Eglise Baptiste Evangélique de Chicoutimi

NOMINATION



M. Dany
Giroux

La direction de Trans Meubles Ltée est heureuse d'annoncer la nomination de M. Dany Giroux à la fonction de conseiller en ameublement. M. Giroux compte de nombreuses années d'expérience dans la vente, ce qui lui permettra de bien servir toute la population du Saguenay Lac-St-Jean.

Tous sont donc invités à venir le rencontrer chez

Trans-Meubles

3297, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIERE TEL.: 695-2181

PROMOTION D'AUTOMNE

10h00 a.m. - 20h00

Lundi - Mardi

Mercredi

10h00 a.m. - 21h30

Jeudi - Vendredi

10h00 a.m. - 17h00

Samedi



Perma Bronze

475, Champs-Élysées, Chicoutimi

TEL.: 545-8269

Sous-sol Marcel Gilbert

Jean Claude
POITRAS

MOUTON
RETOURNÉ
DE CUIR



Lessard sur la côte

405 est Racine Chicoutimi



**GASTON
VOUS
SOUHAITE
UNE
BONNE
JOURNÉE**

Gaston
Villeneuve

Pour un meilleur prix et
un meilleur service

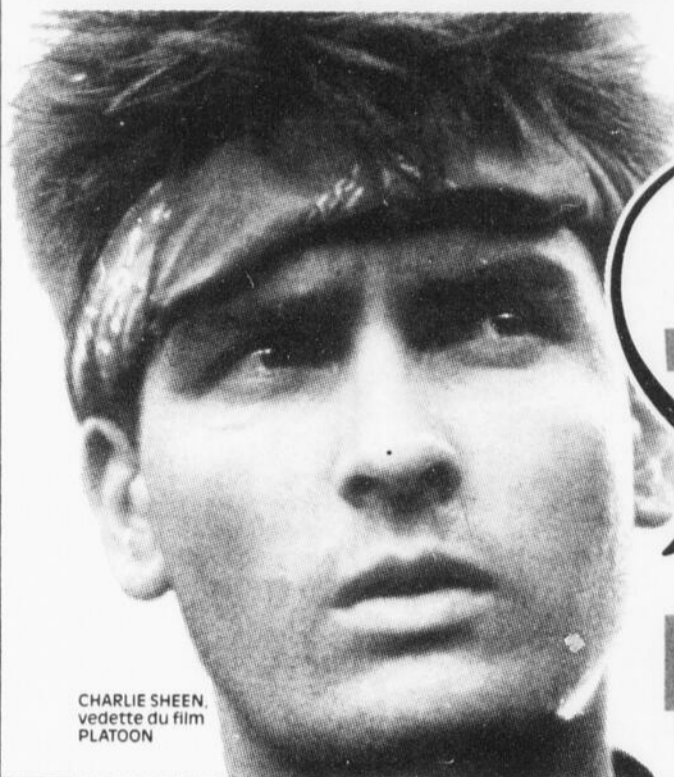
PERRON 
CHICOUTIMI

830, boulevard Têbol, Chicoutimi - 549-7533

LE GRAND DÉBROUILLAGE

De samedi 15h00 à dimanche minuit, 17 films débrouillés*

CHICOUTIMI
JONQUIÈRE
ET LES ENVIRONS
POSITION 23
SHIPSHAW ET
ST-AMBROISE
POSITION 13



CHARLIE SHEEN,
vedette du film
PLATOON

*De quoi
quitter
vos postes!*

En grande première
télévisée!

PLATOON
débrouillé, dimanche 20h05

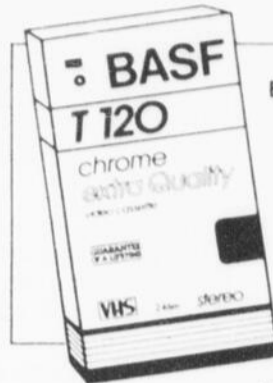
SAMEDI 1^{er} OCT.

- 15h00 Le Temple d'or
- 17h00 Soul Man
- 19h00 Arizona Junior
- 21h00 La Fissure
- 22h50 Le Flic de mon coeur
- 01h05 Pirates
- 02h55 Farce ou Festin
- 04h35 Jeunesse Heureuse
- 06h12 L'Esprit d'équipe

DIMANCHE 2 OCT.

- 08h25 Labyrinthe
- 10h10 Les Secrets du médecin
- 12h10 Qu'il est dur d'être farceur...
- 13h45 Forteresse
- 15h35 Opération Chimpanzé
- 17h50 Grace et Chuck
- 20h05 Platoon
- 22h30 Le Flic était presque parfait

*Câblodistributeurs participants
Pour tous les abonnés du câble munis
d'un câbleslecteur. Ce débrouillage
ne confère aucun droit de remise aux
abonnés actuels de SUPER ECRAN



En fin de semaine,
abonnez-vous à
Super Ecran et
obtenez
gratuitement*
une cassette
vierge BASF
(VHS ou BETA).

*Câblodistributeurs participants

**SUPER
ECRAN**
LE CANAL DE FILMS

LE CHOIX EST CLAIR

Abonnez-vous à SUPER ECRAN et profitez de cette offre:

<<FRAIS D'ADHESION GRATUITS>>

Les frais d'adhésion sont abolis du 3 octobre
au 7 octobre 1988 jusqu'à 16h30

Une économie de **30\$****

**SUPER
ECRAN**
LE CANAL DE FILMS

* Cette offre est valable où les services de Télésag
sont présentement disponibles.

Pour être éligible à la promotion vous
devez vous abonner à SUPER ECRAN
pour une période de trois mois
payables à l'avance, soit la somme de
53,79 (taxes incluses)



A l'exception de Shishaw et St-
Ambroise, toute personne désirant
profiter de cette offre doit se présenter
chez Télésag au 393 est. rue Racine,
Chicoutimi, 6ième étage, entre les lundis,
3 octobre et vendredi, 7 octobre
1988 inclusivement.

Nos bureaux sont ouverts de 9h00 à
midi et de 13h30 à 16h30.



Du 3 au 7 octobre

INSTALLATION
GRATUITE
DU CABLE

ECONOMISEZ
40\$

30 CANAUX

POUR AUSSI
PEU QUE **50¢** PAR JOUR

POSSIBILITE DE 19 POSTES FM et AM

Pour être éligible à la promotion du câble, vous devez vous
abonner pour une période de quatre (4) mois et l'abonnement
est payable à l'avance, soit la somme de 71,30\$ (taxes incluses).



693-9333
OU
545-1112



Brassard à l'UQAC

René Brassard, directeur de Domicilex, a été nommé membre du conseil d'administration de l'Université du Québec à Chicoutimi, à titre de représentant du milieu socio-économique pour un mandat de trois ans. Il remplace Gérard Claveau dont le deuxième mandat est terminé. René Brassard est avantageusement connu dans la région puisqu'il a vécu diverses expériences de travail. Il a été courtier en valeurs mobilières, conseiller en communication et commissaire industriel avant de diriger Domicilex.

Nouveau attaché de presse

Le député provincial de la circonscription de Roberval, Gaston Blackburn annonce la nomination de Josée Tremblay au poste d'attaché de presse. Détentrice d'un baccalauréat spécialisé en communication de l'Université d'Ottawa, Mme Tremblay fut à l'emploi de la station radiophonique CFI-FM à titre d'animatrice-recherchiste et ce, depuis l'ouverture de la station le 31 juillet 1987.



L'homme des cavernes

Yves Ouellet, collaborateur à l'émission matinale de CBJ «Le Grand express», un de ceux qui le fait de 6 à 9, a passé quelques heures dans les grottes de Chambord. Ouellet a voulu vivre l'expérience et les responsables du Spéléo-club Sagamie l'ont invité à se promener dans les «entrailles de notre belle planète».

Honneur au curé Armour

Le curé John Armour de la paroisse Sainte-Thérèse est un des neuf récipiendaires québécois du certificat de mérite du prix bénévolat du Canada. C'est le ministre de la Santé nationale et du Bien-Être social, Jack epp, qui a fait cette annonce récemment. Le Certificat a été créé afin de reconnaître les services remarquables des personnes qui travaillent bénévolement à l'amélioration de la santé ou de la condition sociale des Canadiens. John Armour est curé de la paroisse Sainte-Thérèse d'Arvida depuis juillet 1969. Il est au service de la pastorale de la Commission scolaire de la Jonquière depuis 1972 et est aussi aumônier diocésain-adjoint des Chevaliers de Colomb depuis 1973.



Les Filles d'Isabelle

Mardi dernier, Mme Nicole Gravel, Régente d'Etat des Filles d'Isabelle Saguenay-Lac-Saint-Jean remettait un chèque de \$2,000 à l'évêque du diocèse, Mgr Jean-Guy Couture. Cette somme d'argent sera entièrement consacrée aux œuvres de Mgr Couture, qui visent à venir en aide aux plus démunis de notre diocèse. Rappelons que les Filles d'Isabelle de la région célèbrent cette année le 10^e anniversaire de fondation du Cercle d'Etat Saguenay-Lac-Saint-Jean. Cet anniversaire fut célébré de digne façon lors du congrès qui s'est tenu il y a 15 jours à Alma sous le thème «Grandir ensemble dans le Christ».

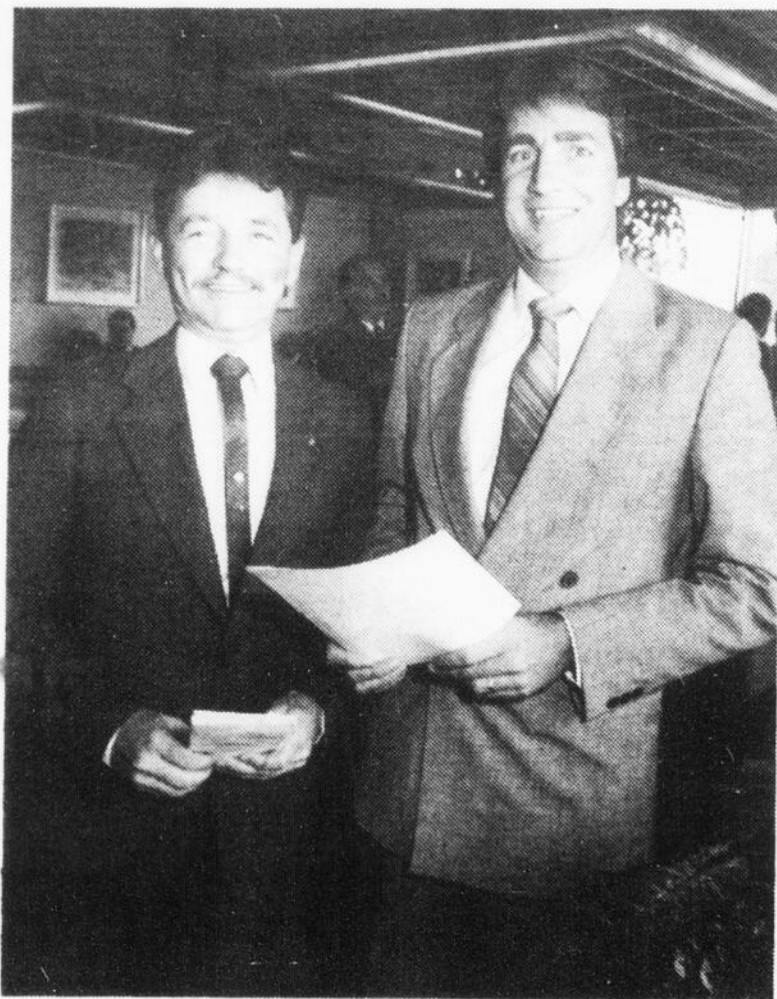


Germain très populaire

Germain Desbiens, un sculpteur de Chicoutimi, exposait ses œuvres à la Maison du Québec à Saint-Malo au cours du mois d'août. Ici, Desbiens est photographié lors de son exposition. Paraît que le sculpteur a attiré bien du monde. On parle de 5,968 visiteurs à la Maison du Québec de Saint-Malo durant cette période.

L'odyssée

Le Cercle des entomologistes de la Sagamie aura comme conférencier invité le chicoutimien Brunot Drolet, le vendredi 7 octobre à compter de 20h, au local 0-701 de l'UQAC (boulevard Université). Drolet a participé l'été dernier à une expédition dans l'Arctique dans le cadre de l'Opération Raleigh, un organisme international qui a son siège social en Angleterre. Les 32 membres de l'expédition «Arctique canadien» (dont Drolet), provenaient de 11 pays dont l'Australie, L'Angleterre, le Brésil et Hong Kong. Les personnes intéressées pourront interroger Bruno Drolet sur sa merveilleuse aventure.



Chambre de commerce de La Baie

Louis Bergeron (à gauche) président actuel de la Chambre de commerce de La Baie et Bruno Tremblay, un ancien président de l'organisme veulent faire un succès de la campagne de recrutement qui a débuté hier. Actuellement, la Chambre baierivaine compte 150 membres. L'objectif est d'atteindre 250 membres d'ici au 14 octobre. Le président Bergeron estime que cet objectif est réaliste puisque La Baie englobe pas moins de 500 industries et commerces.

Un «Cayer» instructif

J'ai bien aimé le «Cayer de classe» présenté mercredi à la télévision de CKRS. Simplement Jacques Cayer a expliqué au monde comment préparer une conférence de presse.

Déjà, il y en a beaucoup de conférences de presse. Or, faut savoir présenter le su-



Gilles Lalancette

jet en utilisant le moins de temps possible car, vous le savez peut-être, les journalistes sont des gens passablement occupés. Non pas que votre sujet manque d'intérêt mais faut comprendre que des conférences de presse il y en a parfois cinq au six par jour.

Les effectifs des salles de rédaction ne sont pas gonflés à ce point pour qu'un journaliste soit présent à chacune de ces conférences de presse.

Donc, voici, selon Jacques Cayer, l'ABC d'une préparation soignée de votre conférence de presse (et soyez certains que je partage cet avis): demandez-vous si votre sujet est d'intérêt public; présentez des documents concis et précis; ne multipliez pas les intervenants inutilement (un porte-parole c'est assez); consacrez pas plus d'une heure à votre conférence de presse et surtout, n'essayez pas «d'acheter» les journalistes avec toutes sortes de gadgets. Je ne sais pas comment ça fonctionne ailleurs, mais à la salle de rédaction du Quotidien les journalistes de la section des affaires publiques n'ont pas le temps de s'éterniser à une conférence de presse.

Des Ben Johnson régionaux

Faut bien trouver un successeur à Ben Johnson. Notre héros national étant sorti de la compétition, l'équipe du matin à la radio de CBJ a organisé une compétition du 100 mètres.

L'homme à battre est Carl Bernier, l'animateur du Grand Express. Il a parcouru la distance en 15,2 secondes (c'est loin de Big Ben mais avec des stéroïdes il va sûrement faire de gros progrès avant la fin de l'hiver). L'équipe du matin de CKRS a décidé de relever le défi. Ce matin, Denis Lévesque et ses collaborateurs vont courir le 100 mètres juste en face de la bâtisse du parc industriel.

La grande finale aura lieu la semaine prochaine. La journée, l'heure et l'endroit ne sont pas encore arrêtés. Qui va gagner? Certainement pas Ben...mais si Le Quotidien avait une équipe!

Elections fédérales

OTTAWA (PC) - Le Parti conservateur pourrait former un gouvernement majoritaire et le NPD arracher aux libéraux le titre d'opposition officielle. En effet, selon un sondage Angus Reid réalisé pour le quotidien Le Soleil et le groupe Southam les Tories obtiennent 40 p.c. des intentions de vote, soit un bond de quatre points depuis le dernier sondage et une progression de 20 points en un an.

Le NPD obtient la deuxième place dans la faveur populaire avec 31 p.c., soit un point de plus que le mois dernier.

Quand aux libéraux, ils glissent au troisième rang avec 26 p.c. des intentions de vote, une chute de cinq points depuis le sondage du mois d'août.

Les indécis représentent 22 pour cent de la population.

Le sondage a été réalisé par téléphone auprès de 1.507 adultes canadiens entre le 22 et le 27 septembre. Avec un tel échantillon, le sondage est précis à 2.5 points de pourcentage près, 95 fois sur 100.

Affichage bilingue

SAINT-DONAT (PC) - Le caucus du Parti québécois rejette totalement l'idée de permettre l'affichage bilingue à l'intérieur des établissements commerciaux et unilingue français à l'extérieur.

Il s'agit là d'une proposition de compromis parmi d'autres qui a déjà été lancée par le gouvernement Bourassa afin d'apaiser les esprits après le jugement de la Cour suprême sur la langue d'affichage.

"Il n'est pas vrai qu'on va se faire acheter par un contenant", a rétorqué hier le chef parlementaire du PQ, Guy Chevrette, à l'issue du caucus de trois jours des députés à Saint-Donat.

"Quelle solution triturée très difficile d'application et qui ne s'avère rien d'autre qu'une justification morale du bilinguisme", a ajouté le député de Taillon, Claude Filion, critique en matière linguistique.

De la même façon les péquistes se méfient de la campagne de promotion du français que

lancerait le gouvernement libéral après le jugement de la cour.

"Par ce moyen, le gouvernement essaiera encore de camoufler une faiblesse évidente qui l'empêche de prendre le taureau par les cornes en matière linguistique", a commenté M. Chevrette.

S'apprêtant à mener "une action musclée contre le laxisme du gouvernement", le parti de l'Opposition à l'Assemblée nationale accordera une attention toute spéciale au dossier linguistique.

M. Filion entreprendra notamment une tournée dans les cégeps et les universités cet automne pour sensibiliser davantage les jeunes à cette question.

**PORTES DE GARAGE SAGUENAY ENR.
543-6318**

Nous vendons les portes de camion TODCO

Distributeur des portes de garages



Acier isolé

GARANTIE DE 5 ANS contre délamination

PARLER OUVERTEMENT DU SUICIDE

- JOUR ET NUIT, 7 JOURS
- Par le biais d'un service téléphonique **CONFIDENTIEL**
- **POUR VOUS**, qui songez au suicide
- **POUR AIDER** un être cher qui songe au suicide
- Pour vous donner le **TEMPS D'EN PARLER**
- Pour une écoute **RESPECTUEUSE**



Centre de Prévention du Suicide 02 Inc.

Tél.: 545-1919
1-800-463-9868 (sans frais)

«UN PEU D'ECOUTE PEUT SAUVER UNE VIE»

JOURS-CHOCS du Père Michel

Judi - Vendredi - Samedi
29 - 30 et 1er octobre.

Minimum de 15% de rabais

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

Département pour dames:

Lot de costumes et gilets **25%** de rabais



Imperméables **1/2 PRIX**

Département pour hommes:

Imperméables Paletots longs d'hiver Habits

25% de rabais



Boutique L'Astuce:

Lot de jeans à **1/2** prix

Gilets ouatés Pantalons taille basse

25% de rabais



Mise de côté **Crédit maison**

T I F O

POUR ELLE ET LUI
THIFFAULT & SAINTONGE LTEE
122 RUE RACINE EST CHICOUTIMI TEL: 543-4552



Jean-Hugues Lalancette, professeur au Cégep de Jonquière.

80% des Jonquiérois n'acceptent pas la fermeture du bureau de poste

JONQUIÈRE (CC) - Plus de 80 pour cent de la population de Jonquière n'est pas d'accord avec la décision de la Société canadienne des postes (SCP) de fermer le bureau de poste de la rue Saint-Dominique et de remplacer les facteurs par des superboîtes postales dans les nouveaux quartiers de Jonquière.

Tels sont les deux principaux éléments qui ressortent d'un sondage réalisé, entre les 20 et 27 septembre dernier, par un groupe d'étudiants et d'étudiantes en sciences humaines du Cégep de Jonquière, relativement à la décision de Postes Canada de fermer le bureau de la rue Saint-Dominique et de confier le service des postes de Jonquière à l'entreprise privée. Ce sondage, sous forme d'entrevues téléphoniques, s'est effectué sous la direction du professeur Jean-Hugues Lalancette.

En livrant les résultats de

ce sondage, hier, au cours d'une conférence de presse, M. Lalancette a indiqué que 302 personnes ont répondu au questionnaire, dont quatre questions portaient sur l'identification, tandis que deux touchaient la fermeture de bureaux et huit avaient trait au projet de privatisation. La majorité des réponses (55,6 pour cent) provenaient évidemment du secteur de Jonquière, tandis que seulement 24,8 pour cent des répondants avaient 30 ans et moins.

Privatisation

En réalisant son projet de transférer tout le service postal canadien à l'entreprise privée, la Société canadienne des postes rencontrerait l'approbation de 56,3 pour cent de la population de Jonquière, dont 19,2 pour cent y serait toutefois opposée. Par contre, 11,5 pour cent des gens interrogés se sont montrés indifférents à une pareille éventua-

lité, pendant que 13,2 pour cent n'avaient pas d'opinion.

Par ailleurs, il semble que le député Jean-Pierre Blackburn ait rejoint la volonté de la majorité lorsqu'il a demandé, lors de la récente audience publique de la SCP, qu'une consultation publique soit tenue à propos du projet de privatisation du service des postes à Jonquière. En effet, 77,8 pour cent des répondants au sondage Lalancette se sont montrés d'accord avec la réaction du député Blackburn, pendant que 9,6 pour cent seulement y étaient opposés et que 7,9 pour cent étaient indifférents.

Qualité inférieure

D'autre part, bien que près d'une personne sur deux (48

pour cent) préfère acheter ses timbres dans un dépanneur ou une pharmacie que dans un bureau de poste, plus de six personnes sur 10 ne seraient pas d'accord pour faire certifier leurs lettres (61,2 pour cent) dans les dépanneurs ou les pharmacies ou pour y poster leurs colis (65,8 pour cent).

En fait, 67,8 pour cent des gens croient que le service serait de qualité inférieure dans les dépanneurs et les pharmacies. Et, en ce qui a trait à la confidentialité, 69,5 pour cent des répondants craignent qu'elle y soit également moins protégée.

Enfin, 75,1 pour cent des gens ne seraient pas d'accord avec la fermeture des sous-bureaux d'Arvida et de Kénogami.

En bref

Salaire minimum

QUEBEC (PC) — Le salaire minimum sera augmenté de 20 cents demain, le 1er octobre, pour passer à \$4,75 l'heure.

L'annonce de cette hausse a été faite le 2 juin dernier par le ministre de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu d'alors, Pierre Paradis.

Le taux applicable aux employés à pourboire sera également haussé de 20 cents et il passera à \$4,03 l'heure. Le salaire payable aux domestiques résidant chez l'employeur sera majoré de \$161 à \$172 par semaine.

Ces hausses toucheront environ 125.000 travailleurs, principalement des jeunes et des femmes travaillant à temps partiel.



GRAVURE

INDUSTRIELLE

COMMERCIALE

TROPHEES

TROPHEES



543-2107

GRAVURE IDENTIFICATION

- ESTAMPES
- DATEURS
- STICKERS

- PLAQUES-SOUVENIR
- NUMÉROTEURS
- PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

- SCEAUX LEGAUX
- TABLEAUX SCOLAIRES



ESTAMPES MICHAUD INC.
148, Salaberry, Chicoutimi

Couche-toi ou marche!

Vous avez le choix!

Si vous préférez rester bien au chaud chez-vous pour choisir votre nouveau matelas téléphonez-nous.

Matelas Lion D'or vous offre un service de démonstration GRATUITE à domicile.

Nous vous offrons également un service de réparation pour tout genre de matelas.

Un seul numéro: 549-5315

et c'est GRATUIT!

1-800-463-9824

CONCOURS FAUNE-MYSTÈRE

A GAGNER: 5 Bons d'achats de 100\$
3 Nintendo VALEUR DE 150\$ Embouteillage T.C.C. Ltée

Série de 15 brochures
 «LA FAUNE DU QUÉBEC ET SON HABITAT»
 Plus une série de 21 fiches sur la faune du Québec

\$12⁵⁰ l'ensemble
20 tirages par semaine

Gouvernement du Québec
 Ministère du Loisir, de la Chasse
 et de la Pêche

Chaque jour paraîtra une question "Je m'informe"
 à laquelle vous devrez répondre
LISEZ ATTENTIVEMENT LE QUOTIDIEN,
VOUS Y TROUVEREZ LA RÉPONSE.

UNE COLLABORATION:

LE QUOTIDIEN



CONCOURS FAUNE-MYSTÈRE

La question

Je m'informe!

Combien d'années
 le saumon de
 l'Atlantique
 demeure-t-il en
 rivière?



NOM:

ADRESSE:

.....CODE POSTAL:

TEL: AGE:

Faire parvenir à: CONCOURS «FAUNE MYSTÈRE» a/s LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc G7H 5C1.
 Seuls les coupons originaux seront acceptés.
 Les règlements du concours sont disponibles à la Maison de la Presse.

1 coupon par enveloppe

Mystère et meurtre pour se financer

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - La troupe de théâtre Mic-Mac de Roberval, pour la première fois en 23 ans d'existence, se tourne



Rosaire Larouche

vers le financement populaire.

Parmi les activités, il y aura dimanche le 23 octobre, à la salle des Chevaliers de Colomb, un souper "meurtre et mystère", sous la présidence d'honneur de Rosaire Larouche. Procureur de la couronne, celui-ci jouera le rôle de l'avocat de la défense "pour le Mic-Mac dans sa cause pour une levée de fonds". Ayant œuvré au sein de la Traversée à la fois comme collecteur de fonds et animateur chevronné, Rosaire Larouche ne s'est pas fait tirer l'oreille pour accorder son aide au Mic-Mac. "Je me serais senti socialement et moralement mal à l'aise de ne pas avoir accepté", a admis ce dernier, après avoir témoigné positivement en faveur de la plus vieille troupe au Lac-Saint-Jean.

Plutôt que d'aller du côté de la vente de billets, de chocolat, de souper conférence et

de théâtre-athon, la direction du Mic-Mac a choisi de sortir des sentiers battus en empruntant une formule éprouvée, originale qui permette, à la fois, de cueillir quelques sous tout en offrant un produit culturel d'un concept nouveau: le souper meurtre et mystère.

Detective

Il y a en chacun de nous un Maigret, un Hercule Poirot ou un Sherlock Holmes qui sommeille. Ou une Miss Marple. L'occasion sera bonne de faire la démonstration de ses talents de détective en participant à cette activité tenue à \$50 par personne. La présentation est mystérieuse: "Vous dégustez un succulent repas dans une atmosphère chaude et accueillante. Tout semble annoncer une douce soirée digne d'un empereur. Mais voilà, un cadavre est découvert... Qui sont les acteurs, les convives, qui est l'assassin?"

Jouée par une troupe de théâtre de Québec, la présentation de cette pièce à suspense et de participation devrait rapporter dans les coffres du Mic-Mac une somme de \$4.500. On y attend pas moins de 200 meurtriers en puissance.

Le détective le plus perspicace recevra un laissez-passer lui permettant d'assister à tous les spectacles présentés par le Service des loisirs de la municipalité de Roberval et, il va sans dire, de la troupe Mic-Mac.

Pour compléter ses activités de financement, le Mic-Mac mettra en vente, à \$35 l'unité, deux sérigraphies de l'hôtel Beemer de Roberval. On prévoit en vendre une centaine (une recette de \$3.500). Sensible à la cause du Mic-Mac, Alain Pelletier, de Graphique Plus, a offert gratuitement les matériaux, son atelier et son expertise tandis que, Christian Roberge, membre actif de la troupe et graphiste de profession, s'emploie à les concevoir. On compte retirer des deux activités pas moins de \$8.000.

Hôtel Beemer

MERCERIE

Le Gentleman

405, Racine est
Chicoutimi, 543-3326
(Anciennement Mercerie
Lessard sur la Côte)

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT

Benoit Girard
Copropriétaire

Tony Bar
Copropriétaire

LE DÉFI DES AS

Chez les As, vous pourrez faire installer un système d'échappement ou un silencieux au même prix, ou pour moins cher que chez n'importe quel concurrent.



Certains ateliers de silencieux vous offrent des rabais pas mal intéressants... Mais quand on est un as, on se doit de faire mieux que les autres. Voilà pourquoi Midas vous offre des prix fantastiques, tout en maintenant la garantie, le service et la qualité que vous attendez de nous. Voilà une combinaison imbattable!

Passer chez n'importe quel atelier Midas* avec une estimation écrite couvrant l'installation d'un système d'échappement ou d'un silencieux comparable à un silencieux Midas provenant de n'importe quel de nos concurrents... Les As de Midas vous offriront un prix égal ou plus avantageux.

Vous trouverez un atelier Midas près de chez vous, alors n'hésitez pas à faire la comparaison. Vous trouverez qu'à cause de ses spécialistes et de ses 28 ans d'expérience... Personne ne bat Midas.

*Les ateliers Midas participants sont les suivants:

SILENCIEUX - FREINS - AMORTISSEURS

MIDAS LES AS!



1616 BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
543-3585

Le spécial se poursuit jusqu'au 31 décembre 1988.

ARCON CANADA

Au service de votre satisfaction

- ◆ 25 ANS D'EXPÉRIENCE
- ◆ GAMME DE PORTES ET FENÊTRES POUR TOUS LES BUDGETS
- ◆ PLUS DE 50,000 CLIENTS SATISFAITS
- ◆ GARANTIE DE 7 ANS PRODUITS ET INSTALLATION
- ◆ PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE
TERME MAXIMUM 60 MOIS
TAUX SUJETS À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS

Cette pellicule transparente dans un vitrage scellé conserve aux maisons leur chaleur en hiver et leur fraîcheur en été.
POUR UN CONFORT ACCRU... EN TOUTE SAISON

Régis Landry

Maurice Boudreault

Robert Morissette

Jean-François Amiot

Yves L'Espérance

1529, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI

545-7240 1-800-463-9886

Votre horaire télé

VENDREDI
30 SEPTEMBRE
5h00

WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — THE BUSINESS FILE
SE — OPERATION CHIMPANZE (2h. appr.)

5h30

WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — TIMES HARVEST

5h55

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CKRS - CBFT — SEOUL 88 Reportage sur les compétitions. Escrime, soccer, gymnastique, judo, lutte libre, tennis de table (h. et f.), volley-ball (h.), water-polo. (5h.)
CFCF — ROMPER ROOM
CFER — AU CENTUPLE
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE (1h.)
WTVS — WORK AND SOCIETY
FC — MISS MARY (2h.)

6h24

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

6h30

CFCF — CANADA A M. (2Xh.30)
CFER — C'EST DU SPORT!
WTVS — CHANGING LIFE ON EARTH
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h45

CFER — CAFE SHOW (1h.30)

6h55

CJPM — HORAIRES CJPM

7h00

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC BREAKFAST Judo, gymnastique, volley-ball (h.), lutte libre. (3h.)
CJPM — AVEC LES Y'OEUF DU MATIN (1h.15)
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS (3h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
CF — BIBI ET GENEVIEVE
SE — T'AS L'BONJOUR D'ALBERT ALIAS, LE FOU DU ROI — COSMOCATS — ROBOTECH (1h.30)
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A M. WEATHER

7h30

WTVS — VOICES AND VISIONS LANGSTON HUGHES, THE DREAMAKER (1h.)
CF — DISNEY POUR TOUS! (1h.)
TSN — 1988 DAVIS CUP TENNIS (R) (1h.)

8h00

R-Q - CIVV — DE FAMILLE EN FAMILLES LES PROCHES. L'évolution du cadre familial comme groupe social et lien de rapports sociaux. Un cours de l'Université Laval. (1h.)
FC — JANE AND THE LOST CITY (2h.)

8h15

CJPM - CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h00 aux stations du réseau Pathonic seulement.

8h30

WTVS — LEARN TO READ
CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS
SE — LE PASSAGE (1h.30)
TSN — 1987 NATIONAL SKATEBOARDING CHAMPIONSHIPS (R) (1h.)

8h45

CF — MADAME PEPPER POT

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM - CFER — COUP DE COEUR Chronique: mode avec Nika Bernard. (1h.)
R-Q - CIVV — ORIGINS THE TREASURE HUNT / THE KEY TO CANADA (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WTVS — TEEN PROFILE
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
WTVS — GIVE & TAKE
CF — LES FAMILLES SYLVANIANS
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

9h45

WTVS — AMERICA PAST

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE
CJPM — CINE MATIN L'OURAGAN VIENT DE NAVARONE. (2h.)
CFER — LE MONDE A M.
R-Q - CIVV — THE DAY THE UNIVERSE CHANGED Un cours offert par l'Université Concordia. (1h.)
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHY LEE (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — SUCCESS N-LIFE (1h.)
CF — DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE
FC — MADE IN HEAVEN (2h.)
SE — LE GRAND CARUSO (2h.)

10h15

CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE

10h30

CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
CFER — HOPITAL GENERAL
WJBK — CARD SHARKS
CF — BINIKY, LE DRAGON ROSE
TSN — A.W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (R) (1h.)

10h45

CFRS — LES COULEURS DU JOUR

11h00

CKRS — GRISOU, LE PETIT DRAGON
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.) Reprise de jeudi, 15h00
CFCFKY — THE NEW YOU
CFER — C'EST DEJA DEMAIN
CBFT — REGARDS SUR LA NATURE LE PHOQUE A CAPUCHON
R-Q - CIVV — SCIENCE AND CULTURE Un cours offert par l'Université Concordia.
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — HOME (1h.)
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE

11h15

CKRS — ANIMATION ILLIMITEE

11h30

CKRS — MIDI-MAG
CFCF — SECRET LIVES
CFER — AIMER
CBFT — DURRELL EN RUSSIE PHOQUES ET ZIBELINES. Le réputé zoologiste britannique Gerald Durrell parcourt le territoire soviétique pour nous faire découvrir les nombreuses espèces animales et végétales que recèle ce pays-continent.
R-Q - CIVV — LES MARIS DE CES DAMES
WTVS — 3-2-1 CONTACT
CF — HIBOU CHOU GENOU
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIERE EDITION REGIONALE

12h00

CKRS - CBFT — PREMIERE EDITION
CBJET — MIDDAY (1h.)
CFRS — LES PIERRAFEU ROMEO
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R-Q - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS Reprise de jeudi, 17h30.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — PEOPLE'S COURT
WTVS — SQUARE ONE TV
WVNY — RYAN'S HOPE
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER
FC — THE EMERALD TEAR (1h.30)
SE — LE MYSTERE CROWN (2h.)
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — LES DEMONS DU MIDI (1h.)
CJPM - CFER — DEVINE QUI VIENT DINER? (1h.)

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12 30
R-Q - CIVV — 5 POUR 1 Reprise de jeudi, 17h00.
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SUPERIOR COURT
WTVS — NEW SOUTHERN COOKING WITH NATHALIE DUPREE
WVNY — LOVING
CF — PAS DE PITIE POUR LES CROISSANTS
TSN — TOP RANK BOXING (R) (1h.30)

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LES P'TITES VUES LE COMTE DE MONTE CRISTO (dern. de 2). (2h.) Voir jeudi, 13h00.
CFCF — LIFETIME (1h.) EN DIRECT
R-Q - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) Reprise de jeudi, 18h30.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — MATH WORKS
CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CJPM - CFER — LE CHEMIN DE LA CROIX
WTVS — WHAT'S IN THE NEWS
CF — MADAME PEPPER POT

13h30

CJPM — HOPITAL GENERAL
CFER — DU CINEMA S.V.P. SANS ISSUE. (2h.)
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — RAMONA
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
FC — THE QUICK AND THE DEAD (2h.)

14h00

CBJET — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
CJPM — AIMER
R-Q - CIVV — POINTS DE VUE MALOUINES: REVELATIONS SUR UNE TRAGEDIE (2e partie). (1h.) Reprise de jeudi, 21h00.
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
CF — BIBIFOC
SE — LES POSSEDES (2h.)
TSN — THOROUGHbred SPORTS DIGEST (R)

14h15

CKRS - CBFT — CINEMA LA GRANDE EVASION (dern. de 2). (1h.45)

14h30

CJPM — K-2000 Avec David Hasselhoff, Edward Mulhare et Vince Edwards. — Une réplique de K.I.T.T. constitue une véritable menace pour l'humanité. (1h.)
CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS
TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

14h45

CF — PADDINGTON

15h00

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD Faits saillants des compétitions de la matinée. (2h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Le couple de la semaine, Restaurants, La revue des revues et sports-loisirs, Le courrier de Marguerite. (1h.) En reprise demain 11h00.
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
R-Q - CIVV — CORPS VIVANT DORMIR... REVER. Reprise de samedi, 22h30.
TV5 — L'INFO 5 (PREMIERE EDITION)
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — DUCKTALES
WTVS — ZOOBILÉE ZOO
WVNY — JEM
CF — DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE
TSN — NASCAR GRAND NATIONAL AUTO RACING SERIES (Pd) Le Advance Auto 150, en provenance du Martinsville Speedway de Martinsville, Virginie. (1h.)

15h30

CJPM — C'EST DEJA DEMAIN
CFER — LE MONDE P.M.
R-Q - CIVV — TOM SAWYER HUCK MET LA CRAVATE.
TV5 — HAWAII L'ERUPTION DU VOLCAN KILAWEA. (1h.10) Reprise du samedi, 17h30.
WPTZ — MIGHTY MOUSE
WTVS — TEACH AN ADULT TO

15h45

CF — MADAME PEPPER POT

16h00

CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM — LE VILLAGE DE NATHALIE
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
R-Q - CIVV — LES JEUX DE LA VIE POURQUOI UNE FAMILLE? (1h.) En reprise samedi suivant à 16h00.
WJBK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS (1h.)
WTVS — OPEN MIND
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
CF — INSPECTEUR GADGET
SE — ESCAPADES D'UN SOIR (2h.)
TSN — 1987 WINDSURFING CHAMPIONSHIPS (Pd) En provenance de Curacao, Caraïbes. (1h.)

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h30

CKRS - CBFT — AU JEU Des enfants de 10 à 12 ans rivalisent d'habileté dans divers jeux. Anim.: Josée Cusson et Jean-François Cartier. De l'école Des Ormeaux à Laval (1re de 2).
CFRS — TELEFUN (1h.)
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)
WTVS — G.E.D. ON TV
WVNY — G.I. JOE
CF — LABO LABO

16h40

TV5 — LA SUISSE INSOLITE (1h.) Reprise de jeudi, 22h00.

17h00

CKRS - CBFT — SEOUL 88 Résumé des meilleurs moments de la journée. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — FAMILY TIES
R-Q - CIVV — 5 POUR 1 En reprise lundi suivant à 12h30.
WJBK — NEWHART
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — THE WRITTE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION (1h.)
WVNY — THREE'S COMPANY
CF — LES PIONNIERS DU KENYA
FC — ADVENTURES IN BABYSITTING (2h.)
TSN — WOMEN'S PRO BEACH VOLLEYBALL (Pd) En provenance de Scottsdale, Arizona. (1h.)

17h30

CBJET — NEWHART
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — THE COSBY SHOW
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN
R-Q - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS En reprise lundi suivant à 12h00.
WJBK — BENSON
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
CF — LES AMIS RATONS

17h40

TV5 — LES ANIMAUX DU MONDE Reprise de jeudi, 23h00.

READ

WVNY — DENNIS THE MENACE
CF — LA GARDERIE DES AMIS
FC — OVER THE TOP (1h.30)

15h45

CF — MADAME PEPPER POT

16h00

CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE

CFRS — LA FOURCHETTE D'OR
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM — LE VILLAGE DE NATHALIE
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
R-Q - CIVV — LES JEUX DE LA VIE POURQUOI UNE FAMILLE? (1h.) En reprise samedi suivant à 16h00.
WJBK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS (1h.)
WTVS — OPEN MIND
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
CF — INSPECTEUR GADGET
SE — ESCAPADES D'UN SOIR (2h.)
TSN — 1987 WINDSURFING CHAMPIONSHIPS (Pd) En provenance de Curacao, Caraïbes. (1h.)

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h30

CKRS - CBFT — AU JEU Des enfants de 10 à 12 ans rivalisent d'habileté dans divers jeux. Anim.: Josée Cusson et Jean-François Cartier. De l'école Des Ormeaux à Laval (1re de 2).

CFRS — TELEFUN (1h.)
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)
WTVS — G.E.D. ON TV
WVNY — G.I. JOE
CF — LABO LABO

16h40

TV5 — LA SUISSE INSOLITE (1h.) Reprise de jeudi, 22h00.

17h00

CKRS - CBFT — SEOUL 88 Résumé des meilleurs moments de la journée. (1h.)

CBJET — VIDEO HITS
CFCF — FAMILY TIES
R-Q - CIVV — 5 POUR 1 En reprise lundi suivant à 12h30.
WJBK — NEWHART
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — THE WRITTE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION (1h.)
WVNY — THREE'S COMPANY
CF — LES PIONNIERS DU KENYA
FC — ADVENTURES IN BABYSITTING (2h.)
TSN — WOMEN'S PRO BEACH VOLLEYBALL (Pd) En provenance de Scottsdale, Arizona. (1h.)

17h30

CBJET — NEWHART
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — THE COSBY SHOW
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN
R-Q - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS En reprise lundi suivant à 12h00.
WJBK — BENSON
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
CF — LES AMIS RATONS

17h40

TV5 — LES ANIMAUX DU MONDE Reprise de jeudi, 23h00.

18h00

CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION, REACTION! Inv.: Louise Rémy et Gilbert Sicotte.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTREAL CE SOIR (1h.)
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT LE PLOMBIER
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — PROFILES OF NATURE
WVNY — NEWSCENTER 22
CF — DISNEY POUR TOUS!
SE — UN HOMME EST PASSE (1h.25)
TSN — BEST OF AMERICAN MUSCLE MAGAZINE (Pd)

18h05

TV5 — LE VILLAGE DANS LES NUAGES

18h30

CFRS — COUP DE FOU DRE
CJPM - CFER — CHARIVARI
R-Q - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) En reprise lundi suivant à 13h00.
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
CF — BIBI ET GENEVIEVE
TSN — SPORTSDESK

18h40

TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES

19h00

CKRS - CBFT — LE TEMPS D'UNE PAIX Yvon (Paul Dion) profite d'une visite de son père au moulin à scie pour rencontrer la fille du propriétaire, Marie-des-Neiges (Marie-Josée Caya). Rose-Anna (Nicole Leblanc) voudrait aller à Québec sans soulever de commérages. Joseph-Arthur (Pierre Dufresne) s'offre à l'aider. A Québec, le médecin trouve la grossesse de Juliette (Katherine Mousseau) bien avancée. REPRISE

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC PRIME TIME Canoe-kayak, boxe, nage synchronisée, tennis (h. et f.), lutte libre. (3h.)
CFRS — LOOK 89 Anim.: Marcel Pelchat. L'occasion de vivre ses fantasmes! Hôtels de luxe, derniers lieux à la mode, grands restaurants, boutiques exclusives, salons de beauté, transformation de la tête aux pieds, cadeaux sensationnels. Pour l'espace d'une journée, l'opulence est à la portée de tous. Inv.: Michel Lemay, vice-président, opérations, Groupe Citadelle.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Mary Tyler Moore discute de son retour au petit écran.
CJPM — ALF Avec Max Wright, Anne Schedeen, Andrea Elson et Benji Gregory. — Willie Tanner mène une petite vie tranquille en banlieue avec son épouse et ses deux enfants. La quietude de la famille est cependant perturbée par l'écrasement d'un vaisseau spatial sur le toit de leur garage. Une étrange créature de l'espace fait alors son apparition.
CFER — K-2000 Avec David Hasselhoff, Edward Mulhare et Vince Edwards. — Michael tente de mettre fin aux activités d'un faux-monnaieur. (1h.)
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 En reprise à 23h30.

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC PRIME TIME Canoe-kayak, boxe, nage synchronisée, tennis (h. et f.), lutte libre. (3h.)
CFRS — LOOK 89 Anim.: Marcel Pelchat. L'occasion de vivre ses fantasmes! Hôtels de luxe, derniers lieux à la mode, grands restaurants, boutiques exclusives, salons de beauté, transformation de la tête aux pieds, cadeaux sensationnels. Pour l'espace d'une journée, l'opulence est à la portée de tous. Inv.: Michel Lemay, vice-président, opérations, Groupe Citadelle.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Mary Tyler Moore discute de son retour au petit écran.
CJPM — ALF Avec Max Wright, Anne Schedeen, Andrea Elson et Benji Gregory. — Willie Tanner mène une petite vie tranquille en banlieue avec son épouse et ses deux enfants. La quietude de la famille est cependant perturbée par l'écrasement d'un vaisseau spatial sur le toit de leur garage. Une étrange créature de l'espace fait alors son apparition.
CFER — K-2000 Avec David Hasselhoff, Edward Mulhare et Vince Edwards. — Michael tente de mettre fin aux activités d'un faux-monnaieur. (1h.)
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 En reprise à 23h30.

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC PRIME TIME Canoe-kayak, boxe, nage synchronisée, tennis (h. et f.), lutte libre. (3h.)
CFRS — LOOK 89 Anim.: Marcel Pelchat. L'occasion de vivre ses fantasmes! Hôtels de luxe, derniers lieux à la mode, grands restaurants, boutiques exclusives, salons de beauté, transformation de la tête aux pieds, cadeaux sensationnels. Pour l'espace d'une journée, l'opulence est à la portée de tous. Inv.: Michel Lemay, vice-président, opérations, Groupe Citadelle.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Mary Tyler Moore discute de son retour au petit écran.
CJPM — ALF Avec Max Wright, Anne Schedeen, Andrea Elson et Benji Gregory. — Willie Tanner mène une petite vie tranquille en banlieue avec son épouse et ses deux enfants. La quietude de la famille est cependant perturbée par l'écrasement d'un vaisseau spatial sur le toit de leur garage. Une étrange créature de l'espace fait alors son apparition.
CFER — K-2000 Avec David Hasselhoff, Edward Mulhare et Vince Edwards. — Michael tente de mettre fin aux activités d'un faux-monnaieur. (1h.)
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 En reprise à 23h30.

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC PRIME TIME Canoe-kayak, boxe, nage synchronisée, tennis (h. et f.), lutte libre. (3h.)
CFRS — LOOK 89 Anim.: Marcel Pelchat. L'

En bref

Le Cirque de retour

MONTREAL (PC) — Après une tournée couronnée de succès aux Etats-Unis, le Cirque du soleil revient à Montréal cet automne et se prépare à effectuer une série de spectacles au Japon l'an prochain.

Le vice-président exécutif du Cirque du soleil, M. Normand Latourelle, a confirmé hier que les négociations vont bon train actuellement avec les producteurs et les commanditaires japonais en vue de l'élaboration d'un plan de tournée dans le "pays du soleil levant".

Le Cirque doit commencer à donner des représentations à Tokyo dès le printemps de 1989, pour ensuite poursuivre ses activités à Osaka jusqu'en janvier 1990.

Cette tournée devrait coûter quelque \$6 millions, mais le Cirque prend très peu de risques financiers dans cette aventure, souligne M. Latourelle.

Montand menacé

BOGOTA (AFP) — Le chanteur et acteur français Yves Montand, qui se trouve au Chili pour apporter son

soutien au "Non" lors du plébiscite présidentiel du 5 octobre, a déclaré à une radio colombienne qu'il avait été menacé de mort.

Dans une interview accordée par téléphone à la radio Caracol, Montand a déclaré: "Je suis libre d'aller où je veux, de dire et de faire ce que je veux, mais il est vrai aussi qu'ici où là, on laisse entendre que je suis menacé de diverses manières".

Il a précisé que quelqu'un lui avait dit au téléphone: "Si tu continues de dire ce que tu penses, on t'abattrà comme un chien, salaud de Français".

TV-5 gratuit

OTTAWA (PC) — Les réseaux de télévision par câble de l'extérieur du Québec pourront obtenir TV5 gratuitement.

Ce canal international transmet des émissions d'information et culturelles de France, de Belgique et de la Suisse, ainsi que du Québec et de la chaîne française de TV Ontario.

TV5 est intégré au système de câblodistribution du Québec depuis le 1er septembre. Les abonnés du câble dans cette province doivent payer 27 cents supplémentaires par mois.

Bandes dessinées

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Ciné-télé

VENDREDI
30 SEPTEMBRE
10h00

CJPM — L'OURAGAN VIENT DE NAVARONE (5) (Force 10 from Navarone), G.-B. 1978. Drame de guerre de G. Hamilton avec Robert Shaw, Harrison Ford et Franco Nero. — Deux vétérans anglais sont adjoints à une équipe américaine chargée d'une opération spéciale en Yougoslavie. — Suite imitative des Canons de Navarone. Intrigue peu vraisemblable. Quelques bons moments. Interprétation plutôt superficielle. — A. (2h.)

13h00

CFRS — LE COMTE DE MONTE CRISTO (Dern. de 2). (2h.) Voir jeudi, 13h00

13h30

CFER — SANS ISSUE (5) (No Place to Run), E.-U. 1972. Drame de D. Mann avec Herschel Bernardi, Stefanie Powers et Larry Hagman. — Un septuagénaire cardiaque vend son commerce pour s'enfuir avec son petit-fils. — Scénario banal. Réalisation moyenne. Interprétation satisfaisante. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.)

14h15

CKRS - CBFT — LA GRANDE ÉVASION (Dern. de 2). (1h.45) Voir jeudi, 14h15.

21h00

TV5 — TOILE DE FOND (4) Fr. 1983. Drame de D. VanCutsem avec Fred Personne et Jenny Clève. — Atteint de silicose, un mineur déménage loin de sa région et s'adonne à la peinture. — Aspect documentaire intéressant. Approche psychologique valable. Mise en scène soignée. Bonne composition de F. Personne. Film tourné pour la télévision. (1h.)

23h15

R.-Q. - CIVV — LA COURSE POUR LA VIE (4) (The Race for the Double

Helix), G.-B. 1987. Drame de M. Jackson avec Jeff Goldblum, Tim Piggett-Smith et Alan Howard. — Dans les années 50, plusieurs chercheurs tentent d'être les premiers à découvrir les mystères de l'ADN. — Scénario basé sur des faits réels. Bonne dose d'humour. Nombreuses données scientifiques. Réalisation efficace. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. (1h.46) En reprise demain à 14h00

23h30

CFRS — L'EPOUVANTAIL (4) (Scarecrow), Nouvelle-Zélande 1982. Drame de S. Pillsburg avec Johathan

Smith, Tracy Mann et Johan Carradine. Au cours d'un été des années 50 un jeune garçon et sa soeur adolescente connaissent des expériences éprouvantes. Drame policier aux allures de film d'épouvante, narration savoureuse, illustrations soignées. Interprétation légèrement forcée.

00h00

CJPM — LE DIABLE EN BOÎTE (3) (The Stunt Man), E.-U. 1979. Comédie dramatique de R. Rush avec Peter O'Toole, Steve Railsback et Barbara Hershey. — Un jeune homme qui fuit la police est engagé comme cascadeur par un réalisateur fantasque. —

Jeu constant entre l'illusion et la réalité. Habile utilisation de trucages. Mise en scène souple. Bonne composition de P. O'Toole. (2h.45)

01h10

CFER — MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE (4) (Monty Python's The Meaning of Life), G.-B. 1983. Comédie satirique réalisée et interprétée par Terry Jones avec John Cleese et Michael Palin. — Diverses étapes de la vie depuis la naissance jusqu'à la mort. — Vision caustique de la condition humaine. Suite décousue de sketches d'un comique outrancier. Réalisation inégale. Interprétation d'une impertinence amusée. (2h.)

WJBK — BEAUTY AND THE BEAST Avec Linda Hamilton, Ron Perlman et Roy Dotrice. — A l'occasion du 20e anniversaire de la mort de sa mère, Catherine s'interroge à propos de sa relation avec Vincent. (1h.) REPRISE

WTVS — WASHINGTON WEEK IN REVIEW

20h30

CFRS — ELLE ÉCRIT AU MEURTRE! MORT SUR LE COURT avec Angela Lansbury. — Enclive à résoudre les crimes, une grande autrice de romans policiers se retrouve sans cesse au beau milieu d'aventures bizarres et originales. (1h.)

CFCF — LEARNING THE ROPES EXPRESS LANE TO FAME avec Lyle Alzado, Nicole Stoffman et Yannick Bisson. — Mark pense avoir découvert la route de la fortune lorsque son groupe obtient du succès lors d'un spectacle.

TV5 — D'IMPORTANCE CAPITALE Émission d'affaires publiques présentée par Luc Lapière.

WTVS — WALL STREET WEEK

TSN — 1988 SUPERCROWN STADIUM MOTOCROSS (Pd) Troisième ronde, en provenance du Coliseum de Los Angeles, Californie. (1h.)

21h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CFCF — CTV SPECIAL PRESENTATION NORTH AND SOUTH (dern. de 5). (2h.) Suite de la veille, 20h00.

CJPM - CFER — LE MONDE SELON CROC DÉBUT. Magazine humoristique. Avec Diane Lavallée, Marie-Hélène Berthiaume, Sophie Lorain, André Lacoste, Ma

Bouchard. (1h.)

R.-Q. - CIVV — LA TRENTAINE DES DIFFICULTÉS avec Tim Busfield (Elliot), Polly Draper (Eilyn Graunick) et Mel Harris (Hope). — Une mini série dramatique qui raconte la vie de sept amis dans la trentaine qui vivent à New York. (1h.)

TV5 — FICTION TOILE DE FOND. (1h.) Voir cinéma.

WJBK — CBS FRIDAY NIGHT MOVIE THE LONG JOURNEY HOME. (2h.)

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) En reprise à 04h00.

SE — LE MYSTÈRE CROWN (2h.)

21h25

CKRS - CBFT — LE POINT

21h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL En

reprise à 01h36.

FC — MADE IN HEAVEN (2h.)

TSN — LIGHTER SIDE OF SPORTS (Pd) Anim.: Jay Johnstone.

21h55

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

22h00

CKRS - CBFT — SEOUL 88 Reportage sur les compétitions. (1h.) Voir 20h00.

CBJET — THE NATIONAL

CFRS — 100 LIMITE (1h.)

CJPM - CFER — AD LIB (1h.)

R.-Q. - CIVV — PARLER POUR PARLER QUI PEUT SOIGNER MON ANGOISSE? Anim.: Janette Bertrand. (1h.) En reprise dimanche suivant à 20h00.

TV5 — SACRÉE SOIRÉE Inv.: Frédéric Château, Jean-Luc Lahaye et

Maxime Leforestier. (1h.) En reprise le lundi suivant, 17h00.

WTVS — THE WORLD AT WAR IT'S A LOVELY DAY TOMORROW. (1h.)

TSN — GREATEST SPORTS LEGENDS (Pd) (1h.)

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h30

WVNY — A CURRENT AFFAIR

22h55

CBJET — NEWSWATCH

23h00

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC LATE NIGHT Athlétisme, boxe, hockey sur gazon (h.), tennis (h. et f.), lutte libre. (4h.)

CFRS — SPORTS PLUS En reprise à 02h06.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

TV5 — FRANCOPHONIE AU CANADA Reportage sur le bilinguisme au Québec.

WJBK — THE NEWS

WTVS — BILL MOYERS' WORLD OF IDEAS

WVNY — NEWSCENTER 22

SE — PRIÈRE POUR UN TUEUR (1h.15)

TSN — SPORTSDESK

23h05

R.-Q. - CIVV — CINÉMATIQUES LA COURSE POUR LA VIE. (1h.46) En

reprise demain à 14h00.

23h15

CKRS - CBFT — SEOUL 88 Reportage sur les compétitions. (2h.45) Voir 20h00.

23h25

CJPM - CFER — FRANC PARLER

23h30

CFRS — BLEU NUIT L'EPOUVANTAIL (2h.06)

CFCF — PULSE (1h.30)

TV5 — LE JOURNAL DE TF1 Reprise de 19h00.

WJBK — WKRP IN CINCINNATI

WTVS — NEVER THE TWAIN THE ROYAL CONNECTION.

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

FC — THE BIG EASY (2h.)

TSN — MONSTER TRUCK AND MUD RACING SPECTACULAR (R) (1h.)

23h35

CJPM — AUJOURD'HUI

CFER — LE MONDE RÉGIONAL

23h45

CJPM - CFER — LES SPORTS

00h00

CFCF — IT'S GARRY SHANDLING'S SHOW KILLER ROUTINE.

CJPM — CINÉ-LUNE LE DIABLE EN BOÎTE. (2h.45)

CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (13h.30)

WJBK — CBS LATE NIGHT EDUCATING RITA. (2h.15 app.)

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTVS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.)

WVNY — STAR TREK - THE NEXT GENERATION (1h.)

00h15

SE — BARBARES (1h.30)

00h30

CFCF — CINÉMA 12 A MARRIED MAN (1re de 2). (2h.) Suite demain, 00h00.

WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (2h.)

TSN — TOP RANK BOXING (R) (1h.30)

00h45

CFER — LE MONDE Reprise du bulletin de 18h00.

01h00

WTVS — EVERLY BROTHERS ROCK AND ROLL REUNION CONCERT (1h.)

01h10

CFER — CINE-PLUS MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE. (2h.)

01h30

FC — BEYOND THERAPY (1h.45)

01h36

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise de 21h30.

01h45

SE — RÊVES DE PASSION (1h.35)

02h00

WTVS — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)

02h00

TSN — SPORTSDESK

CFRS — SPORTS PLUS Reprise de 23h00

02h06

CFCF — DOUBLE FEATURE THE FIGHTER. (2h.)

02h30

WPTZ — USA TODAY

TSN — WORLD OPEN 9-BALL BILLIARDS CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

02h45

CJPM — LA CINQUIÈME DIMENSION Avec James Coco, Bob Dishy, Piper Laurie et Dan Hedaya. Un auteur médiocre reçoit une amulette d'un ami agonisant. — Le démon participe à une partie de poker amicale. (1h.)

03h00

WTVS — UPSTAIRS, DOWNSTAIRS, THE NEW MAN. (1h.)

03h15

FC — A MAN IN LOVE

03h20

SE — LA RUE (1h.40)

03h30

TSN — 1987 WINDSURFING CHAMPIONSHIPS (R) (1h.)

04h00

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) Reprise de 21h00.

FC — RAD (1h.30)

04h30

CFCF — MAGNUM P.I. (1h.)

TSN — THOROUGHBRED SPORTS DIGEST (R)

Malgré un retard de 98 minutes

La NASA réussit à effacer l'échec

CAP CANAVERAL (AFP) — Les astronautes américains sont de retour dans l'espace: la navette spatiale Discovery s'est arrachée jeudi du pas-de-tir 39-B de Cap Canaveral (Floride) pour la première

nous en sommes tirés de justesse" avant la pluie, a dit M. Tom Utsman, directeur des opérations de navettes.

Malgré les consignes, les techniciens de la salle de contrôle n'ont pu s'empêcher de pousser de puissants "hourra" après chaque moment critique de la phase ascensionnelle, a relevé le directeur de lancement, M. Bob Sieck.

"Je n'ai jamais rien senti d'aussi fort au sein de l'équipe de lancement, même lors du premier tir d'une navette", a renchéri M. Utsman.

Effacer l'échec

Avec le départ réussi de Discovery et de ses cinq astronautes, la NASA peut espérer commencer à effacer la profonde impression d'échec causée par l'explosion de la navette Challenger 73 secondes après son lancement et la mort de ses sept astronautes, le 28 janvier 1986.

"C'est un grand jour pour l'Amérique", s'est exclamé le directeur du Centre Spatial John Kennedy, le général Forrest McCartney, venu avec un petit drapeau américain à la conférence de presse d'après lancement.

L'équipage de Discovery restera seulement un peu plus de quatre jours dans l'espace pour une mission relativement simple.

Outre prouver que les navettes sont de nouveau opérationnelles, sa principale tâche était le déploiement dès le premier jour d'un satellite de télécommunications TDRS pour la NASA.

M. Sieck s'est montré particulièrement satisfait de la manière dont avait fonctionné le vaisseau spatial très perfectionné qu'est la navette.

Lors de la catastrophe de Challenger au contraire, une défaillance d'un joint d'une des deux fusées d'appoint (booster) avait entraîné une

fuite à l'origine de l'explosion.

Réel suspense

Un réel suspense régnait en début de matinée, les conditions météorologiques défavorables ayant fait craindre un report de 24 heures.

Les vents de haute altitude faibles des pilotes de vols commerciaux long-courrier étaient anormalement faibles alors que la NASA avait programmé les ordinateurs de bord de Discovery pour compenser l'influence de vents plus forts sur la trajectoire ascensionnelle du véhicule.

Discovery a pu finalement partir grâce à la combinaison de deux facteurs: ces conditions météo se sont améliorées et une analyse plus fine des modèles informatiques de la NASA a montré qu'elle disposait "d'une marge (de manoeuvre) supplémentaire de 5 pc", a expliqué M. Sieck.

Les équipes au sol ont perdu un peu de temps pendant le compte à rebours quand il a fallu changer un fusible sur le système de ventilation de l'encombrante combinaison spatiale du pilote Dick Covey.

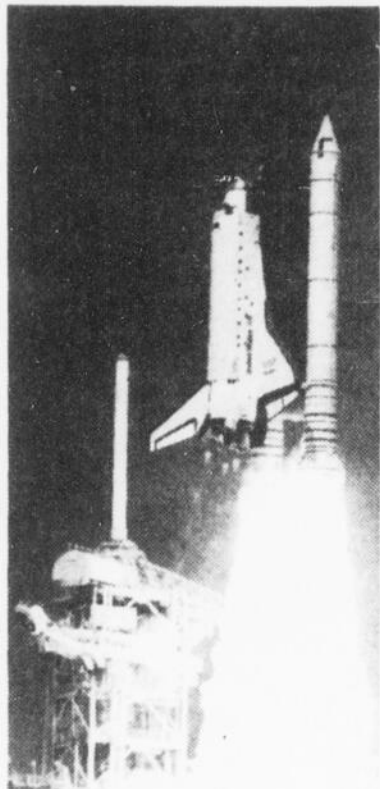
Ce système permet d'éviter à l'astronaute d'avoir trop chaud pendant les longues heures passées allongé sur le dos.

Des fusibles de rechange ont été donnés à l'équipage.

La foule des grands jours

Le tir avait attiré la foule des grands jours autour de Cap Canaveral et de nombreux camping-cars stationnaient déjà sur les routes des alentours mercredi soir.

"C'est un événement historique", a dit Mme Stacy Conahan, originaire du lointain Etat de Pennsylvanie, au premier rang d'une longue file de voitures stationnant juste à l'extérieur du site de Cap Canaveral.



DEPART — La navette Discovery s'est arrachée du pas-de-tir, à 11h37, hier matin.

(Laserphoto PA)

mission spatiale habitée américaine depuis 32 mois.

A 11h37 HAE, Discovery s'est élancée à l'assaut du ciel de Floride dans un bruit assourdissant après plusieurs reports qui ont entraîné un retard total de seulement 98 minutes sur l'horaire initial.

Il était temps car une vingtaine de minutes plus tard, le ciel se couvrait sur Cap Canaveral et le lancement, s'il n'avait pas encore eu lieu, aurait alors dû être repoussé de 24 heures.

Mais à ce moment-là, Discovery passait déjà au dessus des côtes africaines. "Nous

EDDIE MURPHY

Prince de Zamunda
Cherchez
l'homme idéal.

UN PRINCE A NEW YORK
V.F. de COMING TO AMERICA

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GARDIN 4141 - 545-0141

Soirs: 19h15 - 21h35
Sam dim: 12h25 - 14h40 - 16h55
19h15 - 21h35

Soirs: 19h15 - 21h30
Dim: 13h15 - 15h30 - 19h25
21h30

RENE MALO PRESENTE UNE SELECTION DES AGENTS DU PERMANENT

LE SUCCÈS DE CANNES 88!

"Un des plus grands films que le Québec ait produit."

— PAUL TOUTANT, RADIO-CANADA

(SÉLECTION OFFICIELLE - CANNES 1988)

3 semaine

Les Portes Tournautes

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Soirs: 19h30 - 21h30
Sam dim: 13h30 - 15h30 - 17h30 - 21h30

Tom Cruise

Cocktail

EN VERSION FRANÇAISE

Lorsqu'il sert, il est roi

5^e semaine

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Soirs: 19h00 et 21h20
Sam dim: 12h30 - 14h40 - 16h50 - 19h00 - 21h20

les Tremblay le font toujours de 6 à 9...

prenez

le grand express

avec

Carl Bernier



Radio-Canada
CBJ/Saguenay-Lac St-Jean

Jean Charest s'en prend aux libéraux

OTTAWA (PC) — Le ministre à la Condition physique et au Sport amateur Jean Charest a accusé les libéraux de vouloir se faire du capital politique en ramenant sans cesse l'affaire Ben Johnson sur le plancher de la Chambre des communes.

"Les membres de ce parti se moquent éperdument de Ben Johnson, ils se moquent éperdument de la question du dopage", a-t-il lancé au cours de la période des questions, après que le député libéral Sergio Marchi ait demandé à ce que la campagne électorale ne retarde pas la tenue d'une enquête sur cette affaire.

"Ce que les libéraux recherchent, c'est leurs intérêts immédiats, a déclaré le ministre Charest plus tard. C'est de l'hypocrisie".

Le ministre a soutenu qu'il n'avait fait que suivre la politique gouvernementale établie en suspendant à vie le

coureur Ben Johnson, après que des tests aient révélés la présence de stéroïdes anabolisants dans ses urines.

Depuis l'adoption de cette politique en 1985, tous les athlètes reconnus coupables d'avoir fait usage de stéroïdes anabolisants ont été suspendus à vie, a assuré le ministre.

Pas plus tard qu'au début septembre, le gouvernement a suspendu à vie les haltérophiles Jacques Demers, de la Rive-Sud, David Bolduc, de Mont-Laurier, Kevin Roy, de Sudbury, et Paramjit Gill, de Colombie-Britannique, parce qu'ils avaient utilisé cette substance. Ces athlètes devaient participer aux Jeux olympiques de Séoul, mais ils ont dû demeurer au Canada.

Aucune protestation

Le ministre Charest a fait remarquer hier que la députée libérale Sheila Copps, qui accusait le gouvernement d'avoir agi de façon précipitée en

suspendant Ben Johnson, n'avait jamais élevé la moindre protestation lors de la suspension des haltérophiles.

"Où était la députée et les membres de son parti au moment où on appliquait la même sanction aux autres athlètes? a-t-il demandé. Je pense qu'elle est malhonnête.

Mme Copps a admis que les libéraux n'auraient pas soulevé la question de Ben Johnson en Chambre s'il avait été suspendu avant son départ pour Séoul.

"Ce n'est pas que les autres athlètes sont moins importants, mais c'est que la population canadienne a pris l'affaire de M. Johnson à cœur", a déclaré la députée, rappelant la médaille d'or gagnée par le coureur.

L'halterophile québécois Jacques Demers avait gagné une médaille d'argent aux Jeux olympiques de Los Angeles, en 1984.

Mme Copps a soutenu que M. Charest aurait pu attendre avant de suspendre Ben Johnson, et qu'il n'avait pour se faire qu'à modifier la politique établie par l'ancien ministre à la Condition physique et au Sport amateur, Otto Jelinek.

Elle a réclamé la démission du ministre Charest. Elle a également demandé au gouvernement de revenir sur sa décision et de révoquer la suspension du coureur, le temps de tenir une enquête indépendante sur cette affaire.

La forme de cette enquête, promise par le ministre Charest, n'a pas encore été déter-

minée.

Il pourrait s'agir d'une enquête judiciaire, et elle pourrait se tenir à huis-clos.

Le Beau Jeu Show Bar

Cette semaine

Couple érotique

Spectacle de la coupe de champagne géante

2 pour 1 tous les jours

10 nouvelles danseuses

Le Beau Jeu
SHOW BAR
330.

Jacques-Cartier est. Chicoutimi
RESERVATIONS: 543-4980



Dr Marcel Quenneville, O.D.

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE VISION D'AVIATION
VERRES DE CONTACT

Chicoutimi 152, Racine est 543-4363

Centre clinique d'Arvida 1866, Edison Jonquière 548-4663

loto-québec Résultats

Tirage du 88-09-28

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 733 423,20\$
5/6 +	12	54 570,70\$
5/6	423	1 183,80\$
4/6	16 489	58,40\$
3/6	293 752	10,00\$

2 4 6 11 42 44

No complémentaire **26**

VENTES TOTALES 15 087 937,00\$

PROCHAIN GROS LOT 88 10 01 (APPROXIMATIF): 3 800 000,00\$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

INSCRIPTION CONTINUE

JUSQU'AU 15 OCTOBRE '88


SESSION D'AUTOMNE

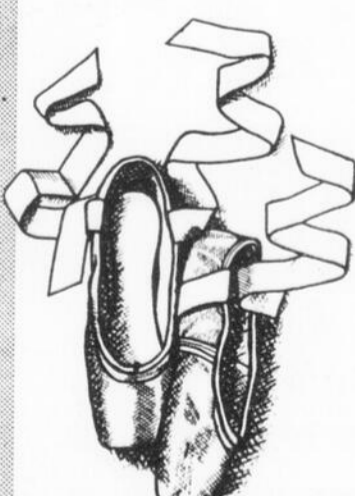
Chicoutimi
Pavillon de la Danse
582, Jacques-Cartier est
Tél.: 549-2835
Responsable: Louise Coulombe

Jonquière
Centre commémoratif Price
3865, du Roi-Georges
Tél.: 547-6178
Responsable: Béatrice Dufour

Ville de la Baie
Foyer de la Culture
3346, boul. de la Grande-Baie
Tél.: 544-5706
Responsable: Thérèse Gagnon-Gilbert

Académie de ballet du Saguenay inc.





Un pas de plus vers l'excellence!



GHVD

AM
1230
Dolbeau

FM
92,1
St-Félicien

Le téléphone Payant



\$3 000.00

5 FOIS PAR JOUR \$20.00
LUNDI AU VENDREDI
DU
12 SEPTEMBRE
AU
21 OCTOBRE

PROCEDEZ-VOUS UN DEPLIANT POUR LES DETAILS ET REPONSES DE LA PROMOTION CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS

PARMI LES GAGNANTS DE \$20.00 TIRAGE DE 3 VOYAGES POUR 2 PERSONNES: LES 23 SEPT., 7 OCT. ET 21 OCT. 1988

3 VOYAGES A HOLLYWOOD EN FLORIDE POUR 2 PERSONNES

7 NUITS AU MOTEL ENTRADA

Treasure Tours Canada en partenariat avec Entrada



**2 HEURES
SEULE-
MENT**

**SAMEDI
SOLDES À
TOUT CASSER**

**TOUS LES PRIX DE CETTE
SECTION SONT EN VIGUEUR
POUR 2 HEURES À COMPTER
DE L'OUVERTURE**

79^{ch}
Après 2 heures, 89^c
Essuie-tout Pronto.
Paquet de 2. Faites
provision!
Affaires d'or

2⁶⁹
Après 2 heures, 2,99^{\$}
Papier hygienique Royale
2 épaisseurs. Paquet de
8 rouleaux.
Affaires d'or

1⁹⁹
Après 2 heures, 2,29^{\$}
Détergent liquide Joy
pour la vaisselle. Format
1 litre.
Affaires d'or

69^{ch}
Après 2 heures, 89^c
Savon Cashmere. 3 pains
de 90 g. Faites-en bonne
provision!
Affaires d'or

2⁵⁹
300 ml. + 100 ml. en prime.
Après 2 heures, 2,89^{\$}
**Shampooing ou condition-
neur Finesse.**
Affaires d'or

88^{\$}
Après 2 heures, 99,99^{\$}
Rabais 11\$. Matelas
'Serofoam'. Pour lit 1 pl.;
4" épais. Recouvrement
coton. No 86840
Meubles

RABAIS 50%
A prix ord. après 2 heures
**Sélection de soutiens
gorge.** Modèles choisis
dans chaque magasin.
Procurez-vous-en
plusieurs! Boutique intime

14⁹⁹
Après 2 heures, 29,99^{\$}
**Housse pour chasse-
neige.** Un seul format pour
tous les chasse-neige
Sears à 2 phases. En
vinyle.
Centre du jardinage

2⁹⁹
Après 2 heures, 4,99^{\$}
Briquettes de lave pour la
plupart des barbecues à
gaz.
Centre du jardinage

RABAIS 30%
A prix ord. après 2 heures
**Pulls pour jeunes
femmes...** toute notre
sélection est en solde!
196 avenue

16⁹⁹
Après 2 heures, 26,99^{\$}
Rabais 10\$. Ensembles
2 pièces pour femmes.
Ens. en doux tissu éponge
2 modèles en tailles P, M,
G.
Vêtements de détente pour femmes

19⁹⁹
Après 2 heures, 21,99^{\$}
Rabais 25. Bouteille pour
20 lb de propane. Prête à
remplir.
Centre du jardinage

2⁸⁸
Après 2 heures, 4^{\$}
Chaussettes 'Happy Foot'
McGregor pour hommes.
Tailles P, M et G.
Vêtements pour hommes

3⁹⁹
Après 2 heures, 3,99^{\$}
**Gilets en acrylique pour
garçons.** Encolure en V.
Tailles 8-18.
Vêtements pour garçons

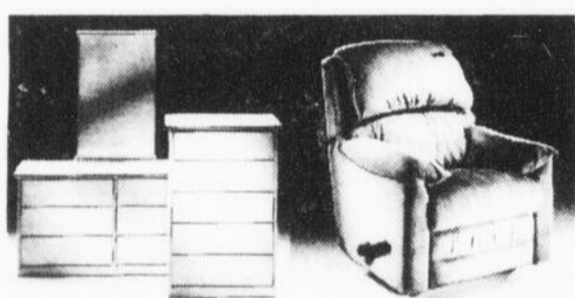
4⁹⁹
Après 2 heures, 4,99^{\$}
**Polos à rayures pour
garçons.** Manches
longues. Tailles 8-18.
Vêtements pour garçons

99^c
Après 2 heures, 99^c
**Débarbouillettes avec
imperfections en
coton et polyester.**
Couleurs assorties.
Faites-en provision.
Lingerie, salle de bains

RABAIS 50%
A prix ord. après 2 heures
Fourre-tout. Vaste choix
de modèles.
Bagages

'BLANC MODERNE'
**RABAIS
20\$ - 110\$**

Meubles assortis pour la
chambre à coucher.
Sears ord. 135\$ - 549,99\$
Ch. 115\$ - 439,99\$
Meubles
Non offerts à Granby et Chicoutimi

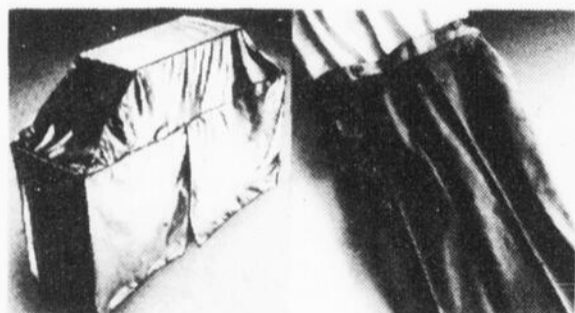


**FAUTEUILS
RABAIS
150\$**

Choix parmi 5 modèles.
Sears ord. 499,99\$ - 899,99\$
Ch. 349,99\$ - 749,99\$
Meubles
Non offert à Granby

**RABAIS 50%. HOUSSE
POUR BARBECUE À GAZ**

14⁹⁹
Après 2 heures, 14,99^{\$}
Sears ord. 29,99\$
Grand format. Modèle en vinyle
résistant avec jupe.
Centre du jardinage



**RABAIS 40%
PANTALONS
ARNOLD PALMER®
EN VELOURS CÔTELÉ**
24⁹⁹

Après 2 heures, 24,99^{\$}
Sears ord. 42\$
Taille mi-élastique. Tan, vert,
gris, anthracite. Tailles 32-42.
Vêtements pour hommes

**RABAIS 40% - 50%.
ARNOLD PALMER®**

13⁹⁹
Après 2 heures, 13,99^{\$}
Sears ord. 26\$ - 28\$
Polos à manches courtes
pour hommes. Choix de
couleurs. Tailles P-TG.
Vêtements pour hommes

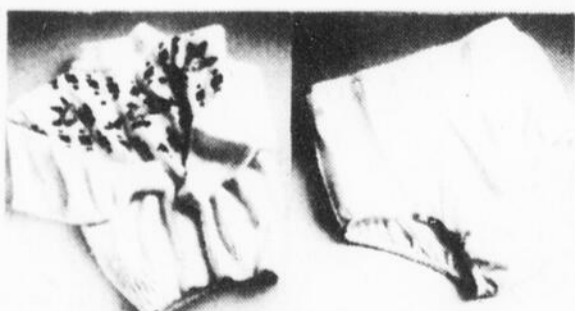


**RABAIS 30%.
PANTALONS HABILÉS
POUR HOMMES**
21\$ - 35\$

Après 2 heures, 21\$ - 35\$
Sears ord. 30\$ - 50\$
Toute notre gamme de modèles
à prix ordinaires.
Vêtements habillés pour hommes

**JESSICA ET
JESSICA II
RABAIS
30%**

Tous les vêtements sport pour
femmes de ces 2 collections
exclusives
Vêtements sport pour femmes



**SÉLECTION DE
CULOTTES**

1³⁹
Après 2 heures, 1,39^{\$}
Culottes en nylon pour
femmes. Couleurs
assorties. Tailles 26-30.
Boutique intime

**JOURS
SEARS
800**

EN VIGUEUR!

**VOYEZ LES SUPER ACHATS
QUE NOUS OFFRONS!**

**DEUX
VOITURES
SAMEDI**

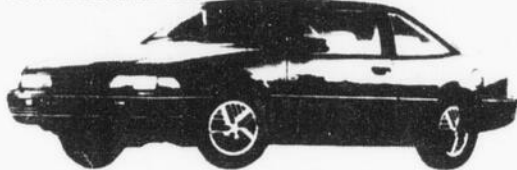
**DEUX VOITURES* ATTRIBUÉES POUR LES
BULLETINS DE PARTICIPATION REÇUS
POUR LE SAMEDI 1^{ER} OCTOBRE 1988.**

GAGNEZ UNE AUTO FAITES DES AFFAIRES

CHEVROLET CAVALIER 1989



PONTIAC SUNBIRD 1989



le plus
important

TIRAGE AU SORT DE VOITURES AU CANADA... CHEZ SEARS

BULLETINS DE PARTICIPATION
ET DÉTAILS DU CONCOURS À
VOTRE MAGASIN SEARS



* Valeur approximative de chaque voiture 11,692\$

749
ch. Sears ord. 14,99\$
Pelle à neige en aluminium. No 53008. N'attendez pas l'hiver!
Centre du jardinage

775 - 825 ch. Sears ord. 15,50\$ - 16,50\$
ch.
Cravates 'Tradition' pour hommes. Notre entière collection est réduite!
Vêtements habillés pour hommes.

899
ch. Sears ord. 18,99\$
Chemisier 19" avenue à carreaux roses et gris. Epaules basses. Taille P-G.
19e avenue

1499
ch. Sears ord. 29,99\$ - 30\$
Pantalons 19" avenue. 3 modèles en pur coton. Tailles 5 à 13.
19e avenue
Base sur les prix Sears ord. du catalogue 1987-88

RABAIS 50%
Robe de nuit de style grande chemise. Sears ord. 32\$.
Ch. 15,99\$
Vêtements de détente

137 - 3\$ ch. Sears ord. 2,75\$ - 6\$
ch.
Rabais de 50% sur les bas 'Dim' de fin de série. Modèles variés.
Rayon des bas

COUVERTURES DE TYPE JETÉ
3999
ch. Sears ord. 79,99\$
Motifs variés. Venez choisir le modèle qui s'assortira à votre chambre à coucher.
Litère, accessoires pour salle de bains

FER À SOUDER
499
ch. Sears ord. 9,99\$
Idéal pour l'atelier. Puissance de 25 watts pour usage général.
Outils/électrique

JUPES EN DENIM POUR FILLES
1099 - 1399
ch. Sears ord. 22\$ à 28\$
Soyez dans le coup cet automne. Prix imbattables. Tailles 7 à 14.
Vêtements pour fillettes

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears



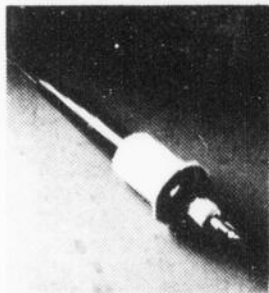
La carte de crédit N° 1 des magasins à rayons au Canada!

MOITIÉ PRIX

TOUS LES ARTICLES DE CETTE PAGE SAMEDI SEULEMENT



PERCEUSE 3/8"
7499
ch. Sears ord. 149\$
Perceuse Craftsman électronique réversible. Mandrin automatique. Vitesse variable 0-1200 tr/min.
Outils/électrique



JEANS POUR HOMMES
1899
ch. Sears ord. 38\$
Sélection de jeans de marques réputées. Hâtez-vous afin de profiter du meilleur choix!
Nouvelle dimension



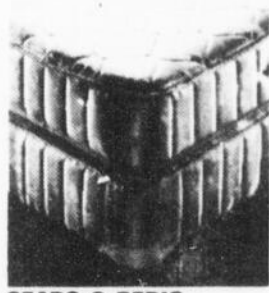
BOTTES POUR FEMMES
2499 paire
4499 paire
Sears ord. 55\$ - 95\$
Sélection de modèles pour l'automne et l'hiver. Matières synthétiques et cuir.
Peut différer de l'illustration.
Chaussures pour femmes et enfants



PAPIER D'EMBALLAGE DE NOËL
250
ch. Sears ord. 5\$
Rouleaux grand format. Vaste choix de motifs. Faites provision!
Boutique de Noël



ASPIRATEUR VERTICAL KENMORE À 2 VITESSES
14499
ch. Sears ord. 289,99\$
Modèle à rouleau batteur/ brosseur qui vient à bout de la poussière la plus incrustée. No 30303.
Aspirateurs et machines à coudre



SEARS-O-PEDIC MATELAS ET SOMMIERS
32998
1 place Sears ord. 659,96\$
'ÉDITION SPÉCIALE II'. Garantie de 15 ans sur les ensembles.
2 places. Ord. 819,96\$
Ens. 409,98\$
Grand 2 places. Ord. 979,97\$
Ens. 489,98\$
1 Détail de la garantie en magasin.
Meubles

46998 1 place Sears ord. 939,96\$
Matelas et sommier Sears-O-Pedic. 'Impérial 2000' à ressorts ou 'Classique Elite' en mousse. Garantie de 20 ans sur les ensembles.
1 place
Ord. 939,96\$ Ch 469,98\$
2 places.
Ord. 1139,96\$ Ch 569,98\$
Gr. 2 places
Ord. 1339,96\$ Ch 669,98\$
T.G. 2 places
Ord. 1899,96\$ Ch 949,98\$
1 Détail de la garantie en magasin.
Meubles

99c ch. Sears ord. 1,99\$
Ruban pour bâton de hockey. Noir ou blanc. À ce prix, faites-en provision!
Sport

199 ch. Sears ord. 3,99\$
Ampoules décoratives 3 3/4", 40 ou 60 watts.
Outils/électrique

174 ch. Sears ord. 3,49\$
Rail de rangement pour douilles de 1/4", 3/8" et 1/2".
Outils/électrique

699 ch. Sears ord. 13,99\$
Jeu de 4 pinceaux. Poils de bonne qualité. Pinceaux de 3/4", 1 1/2", 2" et 3".
Peinture et papier peint

Prix en vigueur le 1^{er} octobre 1988, ou jusqu'à épuisement des stocks.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU
REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ
DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES
MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE
DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1988, Sears Canada Inc.

Mercuriales

Fruits
Citrouille, moy
\$12.00 la douz
Tomate rose 15.05
c. 20 lb

Tomate rose serre
No 1 \$9.50 10.00 c 8
lb

Tomate rouge
\$11.00 c 20 lb

Légumes
Aubergine \$8.50
9.60 c 25 lb

Betterave \$5.00
5.25 sac 25 lb

Betterave \$6.25
6.35 pr 12 cellus 2 lb

Brocoli \$10.90
11.60 c 14 un

Carotte \$9.05-9.75
pr 24 cellus 2 lb

Carotte \$9.05-9.75
pr 10 cellus 5 lb

Carotte, grosse
\$9.20 10.30 c 50 lb

Celeri \$11.05-11.85
c 24 un

Champignon
\$8.85-9.00 c 5 lb

Chou chinois
\$8.00-8.65 c 12 un

Chou Bruxelles
\$7.95-8.15 c 12x10 oz

Chou Bruxelles
\$13.50-13.65 c 25 lb

Chou Savoie \$7.70
7.85 c 12 un

Chou fleur \$13.65
15.15 c 12 un

Chou rouge \$8.15
10.50 c 12 un

Chou vert, moyen
\$6.50-6.80 c 40 lb

Chou vert, gros
\$5.50-6.30 c 50 lb

Conc champ \$8.90
11.35 c 6 douz

Conc serre, gros
\$7.50 pr 12 un

Conc serre, moy
\$7.00 pr 12 un

Conc serre, pet.
\$5.50 pr 12 un

Courge zucchini
\$11.30-11.80 c 20 lb

Endive \$14.55
15.50 c 5 lb

Epinard \$9.20-9.40
c 12 cellus 10 oz

Haricot jaune
\$16.65-21.60 c 20 lb

Haricot vert
\$19.95-22.30 c 20 lb

Laitue Boston
\$6.15-7.50 c 16 un

Laitue feuille
\$7.25-8.85 c 24 un

La bourse

Montréal

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Denrées

Produits concentrés (sac de 20 kg) lait écrémé en poudre, pulvérisé. \$3.05 le kg, pour bétail. \$1.373 le kg, poudre de babeurre, pulvérisé. \$2.480 le kg, poudre de lactosérum, pulvérisé. \$0.649, pour bétail. \$0.612 le kg.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their share prices.

Normetal

Table of stock market data for Normetal, listing various companies and their share prices.

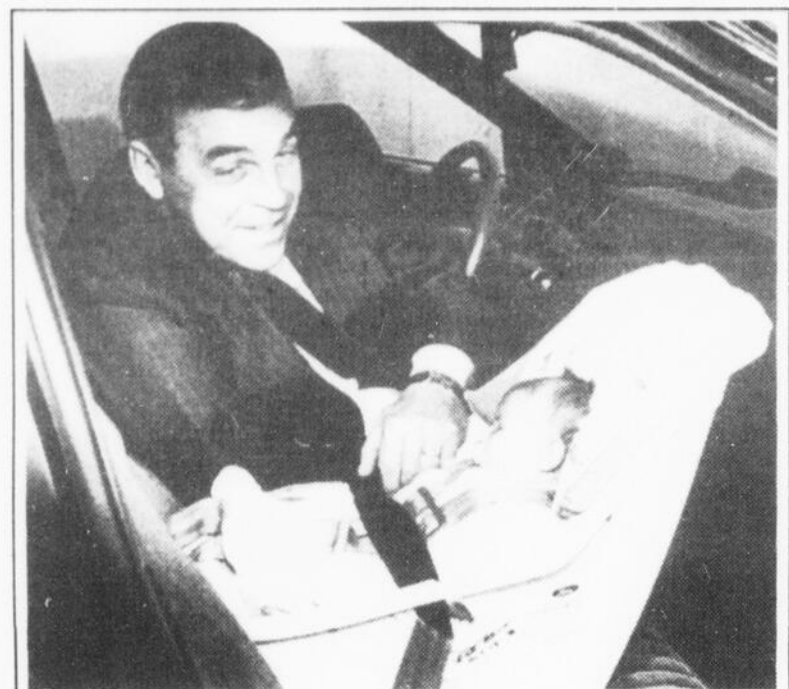
22 - LE QUOTIDIEN, vendredi 30 septembre 1988

Toronto

Nelson H	0 200 37 37 37	Seagram	40928 868 66% 67% 1
Nelson V	0 200 41 41 41	Seas Can	21488 127% 12% 12%
Nelson W	0 6000 16 16 16	Securis H	0 2100 87% 7% 7%
Neptun H	0 1000 250 250 250	Sedona I	0 1400 150 145 145
Nevada	0 2000 330 330 330	Selkirk A	0 2002 226% 26% 26%
Nfld	0 6000 12 12 12	Seminar	0 1500 300 300 300
Nfld N	0 7000 11% 11% 11%	Shaw C	0 2000 110 105 105
Nfld S	0 437 88% 8% 8%	Shaw Ind	0 100 121% 12% 12%
Nfld T	0 1000 20 18 18	Shell Can	0 3204 441% 41% 41%
Nfld U	0 4500 108 108 108	Sherritt	0 21216 39% 9% 9%
Nfld V	0 2300 310 300 300	Shylone	0 1500 30% 19% 19%
Nfld W	0 11971 89% 9% 9%	Signtech	0 1400 320 320 320
Nfld X	0 85 27% 19% 19%	Sikaman	0 1500 300 300 300
Nfld Y	0 16345 360 360 360	Silcorp A	0 2000 1167% 167% 167%
Nfld Z	0 2000 12 12 12	Stacyline	0 2000 110 105 105
Nor	0 750 116% 16% 16%	Slater A	0 2600 35% 4% 4%
Nor A	0 2142 74 71 71	Slater B	0 8600 33 47% 47%
Nor B	0 1000 12 12 12	Slater C	0 100 115% 15% 15%
Nor C	0 1912 113% 13% 13%	Slater D	0 100 115% 15% 15%
Nor D	0 100 113% 13% 13%	Socnav A	0 2000 415 415 415
Nor E	0 2000 105 105 105	Socnav B	0 300 30 30 30
Nor F	0 36100 160 140 140	Sonora	0 1400 275 270 270
Nor G	0 1275 230 230 230	Southern	0 5000 322 21% 21%
Nor H	0 3975 113% 13% 13%	Southern	0 1700 220% 20% 20%
Nor I	0 9657 221% 21% 21%	Spar Aero	0 9000 181 181 181
Nor J	0 1090 229% 29% 29%	States Ex	0 2000 250 250 250
Nor K	0 1000 110 110 110	Steele	0 1300 221% 21% 21%
Nor L	0 3373 116% 16% 16%	Steele A	0 2330 227% 22% 22%
Nor M	0 1000 270 270 270	Steele B	0 2100 227% 22% 22%
Nor N	0 1912 113% 13% 13%	Steele C	0 300 225% 25% 25%
Nor O	0 600 820% 20% 20%	Steele D	0 300 130 130 130
Nor P	0 300 822% 22% 22%	Stewart	0 1300 300 300 300
Nor Q	0 2500 85 81 81	Stewart A	0 400 115 15 15
Nor R	0 12210 222 21% 21%	Sud Cont	0 10000 70 70 70
Nor S	0 300 825% 25% 25%	Sud Ind	0 5000 365 345 345
Nor T	0 4325 57% 7% 7%	Sunbor	0 2000 9 8% 8%
Nor U	0 1000 110 110 110	Sunbor Pr	0 220 524 24 24
Nor V	0 4200 12 12 12	Sungold	0 3100 90 87 87
Nor W	0 5070 320 310 310	TH Res	0 6000 180 171 171
Nor X	0 1000 95 95 95	THM NT	0 6000 35% 5% 5%
Nor Y	0 800 87% 7% 7%	THM RT	0 2000 225% 25% 25%
Nor Z	0 2000 110 110 110	THM ST	0 2000 100 100 100
Nova	0 406315 111% 11% 11%	Taro Int	0 1000 85 85 85
Nova A	0 300 823 23 23	Taurus A	0 300 200 200 200
Nova B	0 100 824% 24% 24%	Teck Cor	0 1400 114% 14% 14%
Nova C	0 110 825% 25% 25%	Teck E	0 1910 114% 14% 14%
Nova D	0 9000 95 90 90	Teck F	0 5767 226 22% 26%
Nova E	0 4058 111% 11% 11%	Teck G	0 13900 125 100 125 25
Nova F	0 500 813% 13% 13%	Teck H	0 500 105 105 105
Nova G	0 12700 95 95 95	Teck I	0 100 113% 13% 13%
Nova H	0 700 111% 11% 11%	Teck J	0 1665 27% 7% 7%
Nova I	0 1000 75 75 75	Terra Mn	0 2220 50 50 50
Nova J	0 1000 75 75 75	Tex Can	0 1260 238% 38% 38%
Nova K	0 4500 250 250 250	Thorn	0 200 200 200 200
Nova L	0 2904 89% 9% 9%	Thornik d	see below
Nova M	0 2904 89% 9% 9%	Tintina	0 1000 20 20 20
Nova N	0 2904 89% 9% 9%	Tiverton	0 3000 35 35 35
Nova O	0 2904 89% 9% 9%	Tor Sun	0 720 21% 21% 21%
Nova P	0 2904 89% 9% 9%	Torstar B	0 1925 227% 27% 27%
Nova Q	0 2904 89% 9% 9%	Torstar C	0 800 5 480 4 10
Nova R	0 2904 89% 9% 9%	Total	0 800 21% 21% 21%
Nova S	0 2904 89% 9% 9%	Total PA	0 2700 317% 37% 37%
Nova T	0 2904 89% 9% 9%	Trade R	0 6000 20 20 20
Nova U	0 2904 89% 9% 9%	Trade T	0 400 229% 29% 29%
Nova V	0 2904 89% 9% 9%	Tr C Glass	0 300 116% 16 16
Nova W	0 2904 89% 9% 9%	Trans Dom	0 2200 77 77 77
Nova X	0 2904 89% 9% 9%	Trans M	0 100 125% 125 125%
Nova Y	0 2904 89% 9% 9%	Trans U	0 14570 114% 14% 14%
Nova Z	0 2904 89% 9% 9%	Trans V	0 71600 226% 26% 26%
Novo	0 2000 110 110 110	Trans W	0 800 85 85 85
Novo A	0 2000 110 110 110	Trans X	0 300 89% 9% 9%
Novo B	0 2000 110 110 110	Trans Y	0 300 89% 9% 9%
Novo C	0 2000 110 110 110	Trans Z	0 300 89% 9% 9%
Novo D	0 2000 110 110 110	Tru A	0 200 822% 22% 22%
Novo E	0 2000 110 110 110	Tru B	0 200 822% 22% 22%
Novo F	0 2000 110 110 110	Tru C	0 200 822% 22% 22%
Novo G	0 2000 110 110 110	Tru D	0 200 822% 22% 22%
Novo H	0 2000 110 110 110	Tru E	0 200 822% 22% 22%
Novo I	0 2000 110 110 110	Tru F	0 200 822% 22% 22%
Novo J	0 2000 110 110 110	Tru G	0 200 822% 22% 22%
Novo K	0 2000 110 110 110	Tru H	0 200 822% 22% 22%
Novo L	0 2000 110 110 110	Tru I	0 200 822% 22% 22%
Novo M	0 2000 110 110 110	Tru J	0 200 822% 22% 22%
Novo N	0 2000 110 110 110	Tru K	0 200 822% 22% 22%
Novo O	0 2000 110 110 110	Tru L	0 200 822% 22% 22%
Novo P	0 2000 110 110 110	Tru M	0 200 822% 22% 22%
Novo Q	0 2000 110 110 110	Tru N	0 200 822% 22% 22%
Novo R	0 2000 110 110 110	Tru O	0 200 822% 22% 22%
Novo S	0 2000 110 110 110	Tru P	0 200 822% 22% 22%
Novo T	0 2000 110 110 110	Tru Q	0 200 822% 22% 22%
Novo U	0 2000 110 110 110	Tru R	0 200 822% 22% 22%
Novo V	0 2000 110 110 110	Tru S	0 200 822% 22% 22%
Novo W	0 2000 110 110 110	Tru T	0 200 822% 22% 22%
Novo X	0 2000 110 110 110	Tru U	0 200 822% 22% 22%
Novo Y	0 2000 110 110 110	Tru V	0 200 822% 22% 22%
Novo Z	0 2000 110 110 110	Tru W	0 200 822% 22% 22%
Novus	0 12700 95 95 95	Tru X	0 200 822% 22% 22%
Novus A	0 12700 95 95 95	Tru Y	0 200 822% 22% 22%
Novus B	0 12700 95 95 95	Tru Z	0 200 822% 22% 22%
Novus C	0 12700 95 95 95	Tru AA	0 200 822% 22% 22%
Novus D	0 12700 95 95 95	Tru AB	0 200 822% 22% 22%
Novus E	0 12700 95 95 95	Tru AC	0 200 822% 22% 22%
Novus F	0 12700 95 95 95	Tru AD	0 200 822% 22% 22%
Novus G	0 12700 95 95 95	Tru AE	0 200 822% 22% 22%
Novus H	0 12700 95 95 95	Tru AF	0 200 822% 22% 22%
Novus I	0 12700 95 95 95	Tru AG	0 200 822% 22% 22%
Novus J	0 12700 95 95 95	Tru AH	0 200 822% 22% 22%
Novus K	0 12700 95 95 95	Tru AI	0 200 822% 22% 22%
Novus L	0 12700 95 95 95	Tru AJ	0 200 822% 22% 22%
Novus M	0 12700 95 95 95	Tru AK	0 200 822% 22% 22%
Novus N	0 12700 95 95 95	Tru AL	0 200 822% 22% 22%
Novus O	0 12700 95 95 95	Tru AM	0 200 822% 22% 22%
Novus P	0 12700 95 95 95	Tru AN	0 200 822% 22% 22%
Novus Q	0 12700 95 95 95	Tru AO	0 200 822% 22% 22%
Novus R	0 12700 95 95 95	Tru AP	0 200 822% 22% 22%
Novus S	0 12700 95 95 95	Tru AQ	0 200 822% 22% 22%
Novus T	0 12700 95 95 95	Tru AR	0 200 822% 22% 22%
Novus U	0 12700 95 95 95	Tru AS	0 200 822% 22% 22%
Novus V	0 12700 95 95 95	Tru AT	0 200 822% 22% 22%
Novus W	0 12700 95 95 95	Tru AU	0 200 822% 22% 22%
Novus X	0 12700 95 95 95	Tru AV	0 200 822% 22% 22%
Novus Y	0 12700 95 95 95	Tru AW	0 200 822% 22% 22%
Novus Z	0 12700 95 95 95	Tru AX	0 200 822% 22% 22%
Novus AA	0 12700 95 95 95	Tru AY	0 200 822% 22% 22%
Novus AB	0 12700 95 95 95	Tru AZ	0 200 822% 22% 22%
Novus AC	0 12700 95 95 95	Tru BA	0 200 822% 22% 22%
Novus AD	0 12700 95 95 95	Tru BB	0 200 822% 22% 22%
Novus AE	0 12700 95 95 95	Tru BC	0 200 822% 22% 22%
Novus AF	0 12700 95 95 95	Tru BD	0 200 822% 22% 22%
Novus AG	0 12700 95 95 95	Tru BE	0 200 822% 22% 22%
Novus AH	0 12700 95 95 95	Tru BF	0 200 822% 22% 22%
Novus AI	0 12700 95 95 95	Tru BG	0 200 822% 22% 22%
Novus AJ	0 12700 95 95 95	Tru BH	0 200 822% 22% 22%
Novus AK	0 12700 95 95 95	Tru BI	0 200 822% 22% 22%
Novus AL	0 12700 95 95 95	Tru BJ	0 200 822% 22% 22%
Novus AM	0 12700 95 95 95	Tru BK	0 200 822% 22% 22%
Novus AN	0 12700 95 95 95	Tru BL	0 200 822% 22% 22%
Novus AO	0 12700 95 95 95	Tru BM	0 200 822% 22% 22%
Novus AP	0 12700 95 95 95	Tru BN	0 200 822% 22% 22%
Novus AQ	0 12700 95 95 95	Tru BO	0 200 822% 22% 22%
Novus AR	0 12700 95 95 95	Tru BP	0 200 822% 22% 22%
Novus AS	0 12700 95 95 95	Tru BQ	0 200 822% 22% 22%
Novus AT	0 12700 95 95 95	Tru BR	0 200 822% 22% 22%
Novus AU	0 12700 95 95 95	Tru BS	0 200 822% 22% 22%
Novus AV	0 12700 95 95 95	Tru BT	0 200 822% 22% 22%
Novus AW	0 12700 95 95 95	Tru BU	0 200 822% 22% 22%
Novus AX	0 12700 95 95 95	Tru BV	0 200 822% 22% 22%
Novus AY	0 12700 95 95 95	Tru BW	0 200 822% 22% 22%
Novus AZ	0 12700 95 95 95	Tru BX	0 200 822% 22% 22%
Novus BA	0 12700 95 95 95	Tru BY	0 200 822% 22% 22%
Novus BB	0 12700 95 95 95	Tru BZ	0 200 822% 22% 22%
Novus BC	0 12700 95 95 95	Tru CA	0 200 822% 22% 22%
Novus BD	0 12700 95 95 95	Tru CB	0 200 822% 22% 22%
Novus BE	0 12700 95 95 95	Tru CC	0 200 822% 22% 22%
Novus BF	0 12700 95 95 95	Tru CD	0 200 822% 22% 22%
Novus BG	0 12700 95 95 95	Tru CE	0 200 822% 22% 22%
Novus BH	0 12700 95 95 95	Tru CF	0 200 822% 22% 22%
Novus BI	0 12700 95 95 95	Tru CG	0 200 822% 22% 22%
Novus BJ	0 12700 95 95 95	Tru CH	0 200 822% 22% 22%
Novus BK	0 12700 95 95 95	Tru CI	0 200 822% 22% 22%
Novus BL	0 12700 95 95 95	Tru CJ	0 200 822% 22% 22%
Novus BM	0 12700 95 95 95	Tru CK	0 200 822% 22% 22%
Novus BN	0 12700 95 95 95	Tru CL	0 200 822% 22% 22%
Novus BO	0 12700 95 95 95	Tru CM	0 200 822% 22% 22%
Novus BP	0 12700 95 95 95	Tru CN	0 200 822% 22% 22%
Novus BQ	0 12700 95 95 95	Tru CO	0 200 822% 22% 22%
Novus BR	0 12700 95 95 95	Tru CP	0 200 822% 22% 22%
Novus BS	0 12700 95 95 95	Tru CQ	0 200 822% 22% 22%
Novus BT	0 12700 95 95 95	Tru CR	0 200 822% 22% 22%
Novus BU	0 12700 95 95 95	Tru CS	0 200 822% 22% 22%
Novus BV	0 12700 95 95 95	Tru CT	0 200 822% 22% 22%
Novus BW	0 12700 95 95 95	Tru CU	0 200 822% 22% 22%
Novus BX	0 12700 95 95 95	Tru CV	0 200 822% 22% 22%
Novus BY	0 12700 95 95 95	Tru CW	0 200 822% 22% 22%
Novus BZ	0 12700 95 95 95	Tru CX	0 200 822% 22% 22%
Novus CA	0 12700 95 95 95	Tru CY	0 200 822% 22% 22%
Novus CB	0 12700 95 95 95	Tr	

Production accrue de pâte et de papier journal

Cascades pourra compter sur Bourassa



SECURITE - Le ministre des Transports, Benoit Bouchard, a annoncé, hier, que son gouvernement dépenserait \$300,000 pour sensibiliser les gens à la sécurité des enfants dans les voitures.

(PC-Laserphoto)

PORT-CARTIER (PC) - Cascades pourra compter le temps venu sur l'appui du gouvernement Bourassa dans ses projets d'augmentation de production de pâte et de fabrication de papier journal à son usine de Port-Cartier.

C'est là l'engagement formulé par le ministre québécois délégué aux Forêts, M. Albert Côté, hier, lors de l'inauguration de l'usine Cascades Port-Cartier, sur la Côte-Nord.

Cet engagement du ministre qui détient les clés de la forêt québécoise est de bon augure pour Cascades puisqu'il survient au moment où le bois se fait rare dans toutes les régions du Québec. Et aussi sur la Côte-Nord où les utilisateurs font des pieds et des mains pour s'assurer des approvisionnements.

Cascades Port-Cartier, la plus grande usine de pâte chimicothermo-mécanique-blanchie (CTMB) au monde, a été implantée sur le terrain même déve-loppé naguère par ITT. Ce terrain avait été aban-

donné par la grande multinationale en 1979 à la suite de multiples déboires.

D'ores et déjà, l'usine des frères Lemaire a dépassé le stade du rodage et elle exporte sa pâte un peu partout dans le monde.

C'est neuf années après l'échec de Rayonier Québec, filiale d'ITT, que le ruban inaugural a été coupé par le ministre Côté et Bernard Lemaire, président de Cascades.

La cérémonie, regroupant des centaines de personnes, s'est déroulée dans le faste qui, traditionnellement, accompagne les grandes victoires.

Il est déjà connu que Cascades, en tandem avec Rexfor dans la relance de l'usine d'ITT, songe à aller encore plus loin.

L'usine d'ITT aura de fait été un bon tremplin pour Cascades en Côte-Nord. La multinationale avait soigneusement entretenu ses équipements industriels pendant six ans au coût de \$5 millions par année.

"Nous nous sommes brisé les dents pour des raisons X, Y, Z. Nous aurions pu démanteler tout ça. Nous avons préféré en faire l'entretien pour la vendre. Nous nous sommes comporté en bon citoyen", a déclaré M. Henri Arbour, directeur général de Rayonier Québec à Port-Cartier.

Maintenant bien implantée, Cascades accroît périodiquement sa production de pâte et fabrique du papier journal, a indiqué le ministre Côté en substance. "Nous les appuyons. Nous le souhaitons. Cascades pourra compter sur l'appui du gouvernement du Québec quand le temps sera venu", a-t-il ajouté.

Le ministre a illustré d'emblée l'intérêt de son ministère pour Cascades Port-Cartier.

Météo



Min.: 7
Max.: 12

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour vendredi avec un aperçu pour samedi.

Situation générale: une crête de haute pression a glissé vers l'est au cours de la nuit. Une perturbation en provenance de l'Ontario couvre la province de nuages et les averses suivent. Ces dernières seront plus fréquentes sur l'est du Québec. Les températures seront nettement plus douces.

Samedi, la perturbation sera rendue près de la Basse-Côte-Nord alors que le soleil sera de nouveau au rendez-vous sur le sud du Québec. Les températures seront légèrement au-dessus des valeurs saisonnières, tout particulièrement sur le sud de la province.

Abitibi-Temiscamingue: Plutôt nuageux et possibilité d'averses en matinée. Eclaircies en après-midi. Min.: 6 à 8. Max.: près de 14. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Samedi: nuageux avec averses dispersées.

Réservoirs Cabonga et Gouin: Nuageux avec averses dispersées. Min.: près de 6. Max.: près de 13. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Samedi: nuageux avec averses dispersées.

Pontiac-Gatineau et Lièvre: Plutôt nuageux et possibilité d'averses en matinée. Eclaircies en après-midi. Min.: près de 8. Max.: près de 15. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Samedi: plutôt nuageux et averses dispersées.

Laurentides: Nuageux avec averses dispersées. Min.: près de 8. Max.: près de 14. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Samedi: couvert et possibilité d'averses.

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: Plutôt nuageux et possibilité d'averses. Min.: près de 10. Max.: près de 17. Vents modérés par moments. Risque de précipitations: 20 p.c. Samedi: ensoleillé avec fréquents passages nuageux.

Trois-Rivières et Drummondville, Québec: Nuageux avec averses dispersées. Min.: près de 7. Max.: près de 14. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Samedi: couvert.

Etrie-Beauce: Plutôt nuageux. Min.: près de 5. Max.: près de 16. Vents modérés par moments. Samedi: ensoleillé avec fréquents passages nuageux.

Lac St-Jean, Saguenay:

Nuageux avec quelques averses. Min.: près de 7. Max.: près de 12. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Samedi: plutôt nuageux avec averses dispersées.

La Tuque, Réserve des Laurentides

Nuageux avec averses dispersées. Min.: près de 8. Max.: près de 16. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Samedi: plutôt nuageux avec averses dispersées.

Charlevoix et Rivière-du-loup, Rimouski-Matapédia: Nuageux avec quelques averses débutant en après-midi. Min.: près

de 5. Max.: 10 à 12. Vents devenant modérés par moments. Risque de précipitations: 60 p.c. Samedi: plutôt nuageux avec averses dispersées.

Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: Ennuagement en matinée suivi d'averses dispersées. Min.: près de 6. Max.: près de 10. Vents devenant modérés par moments.

Au sud

Acapulco 26 variable 33
Barbade 29 variable 31
Bermudes 25 averses 29
Brownsville 24 variable 32
Daytona Beach 21 clair 29
La Havane 24 nébulosité 30

Honolulu 25 nuageux 33
Kingston 27 nébulosité 33
Las Vegas 19 clair 32
Los Angeles 15 brouillard 23
Mexico 12 variable 26
Miami Beach 24 clair 32
Myrtle Beach 20 variable 28
Nassau 24 variable 31
Orlando 22 clair 32
Palm Springs 26 variable 39
Reno 5 variable 24
San Juan 29 variable 32
Tampa 21 variable 33
West Palm B. 22 clair 32

Vendredi, 30 septembre



Lever: 6:42
Coucher: 18:24



Le Rendez-vous
des gens d'affaires,

Dîner - Conférence

Monsieur Pierre Laurin

1er vice-président et directeur général
MERRILL LYNCH CANADA INC.

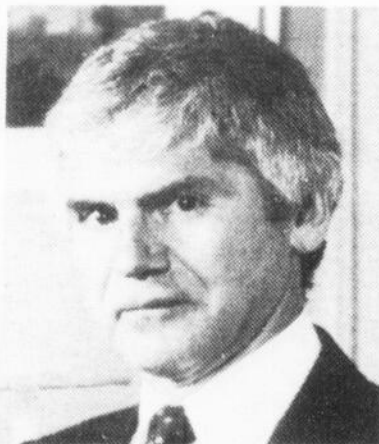
Sujet de la conférence:

L'ÉVOLUTION DES MARCHÉS FINANCIERS ET LEUR AVENIR.

Mardi le 4 octobre 1988 à 11 heures 45
à l'Hôtel Chicoutimi.

Membre: 20\$
Non-membre: 25\$

Réservations: Louise Deschênes: 545-1580



Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR
SAGUENAY

ALMA
ET LES
ENVIRONS

ST-FELICIEN
ET LES
ENVIRONS

545-4474 668-4506 679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL
1 jour (10 mots et moins)	\$ 4.75	\$6.10	EXTRA
2 jours (10 mots et moins)	\$ 5.75	—	\$6.10
3 jours (10 mots et moins)	\$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	\$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	\$ 8.75	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$10.00	—	—

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.00	\$2.00	\$2.00
Encadrement d'annonce	\$2.00	\$2.00	\$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Remerciements	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Service anniversaire	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$22.00	\$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demande (67)
- Divers (68)
- Équipement de bureau (69)
- Équipement commerce et rest. (70)
- Musiques (71)
- et accessoires (72)
- Ordinateurs et jeux (73)
- Perdu et retrouvé (74)
- Photos et vidéo (75)
- Poètes à bois (76)
- Sport, chasse et pêche (77)
- Vacances, voyages (78)
- Vêtements (79)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans ses textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité ou sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

- 10-Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
- 11-Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.
- 11-Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance
La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.75 par semaine

Rtes motorisées \$3.00

\$0.50 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean: 3 mois \$ 37.00 6 mois \$ 73.00 1 an \$138.00

Autres régions du Canada: 6 mois \$ 87.50 1 an \$175.00

Pays étrangers: 6 mois \$100.50 1 an \$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Bâtisses commerciales(03)

CHICOUTIMI: bâtisse commerciale avec revenu, très bien située, sur boulevard Talbot. Agents s'abstenir. Directement du propriétaire. Tel.: jour: 545-6404, soir: 696-4877.

CHICOUTIMI: à louer, 30x60, pour garage ou autres, \$500.00 mensuel, tel.: 549-4199.

Blocs appartements(04)

CHICOUTIMI: bloc 6 logements, directement du propriétaire. Tel.: 544-5457.

CHICOUTIMI-NORD: 6 logements tous rénovés, rendement élevé, locataires stables, sans agent, tel.: 548-1442.

Chalets à vendre(05)

LA-BAIE: meuble, chemin St-Bruno, 3 chambres, laveuse, sècheuse, douche, pédalo 4 places, très équipé. Prix négociable. Tel.: 544-2683.

LAC-KENOGAMI: domaine des Jean, rang 2 Nord, Larouche, chalet 18x22, vendu meuble avec remise, une chambre à coucher, chambre de bain avec douche. Tel.: 543-2720 après 17h00.

LAC-OTIS, St-Félix: chalet 24x24, meuble, isolation complète, fosse septique réglementaire, terrain arpenté. Tel.: 544-1697.

LAC-OTIS: 3 chambres, meuble au complet, hangar à bateau, terrain bien aménagé. Tel.: 544-3700.

LALIEVRE: HORS-ZEC: LAC COTE: chalet chasse et pêche, \$13,500.00 discutable. Tel.: 549-3065.

PETIT LAC ST-GERMAIN: chalet tout meuble, 4 chambres. Tel.: après 17h00, 543-6323.

Pour cause de maladie, située à 15 minutes de Jonquière, Chemin St-André, terrain 50,000 pi. car., toute offre raisonnable acceptée, tel.: 696-0631.

ST-GEDEON, relais des Bernaches, 24x26, meuble, grand terrain, tel.: 662-6032.

VALINOUET: terrain avec superbe vue, prêt à construire. Tel.: 544-7868, 549-2731.

VALINOUET: 3 terrains disponibles avec ou sans chalet, numéros: 75-76-77, tel.: 544-8327, 549-7995.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: pres université, neuve, buanderie gratuite, cuisine commune, lit double. Tel.: 545-3639.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique et Place Royaume, buanderie gratuite, cuisine commune, tel.: 543-9933.

CHICOUTIMI: chambre très propre, pres Place Royaume, stationnement, buanderie, tel.: 696-0594.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation laveuse, sècheuse, libre immédiatement, stationnement. Tel.: 549-0832.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, possibilité de cuisine, située centre-ville, tel.: 549-5567, 545-6332.

CHICOUTIMI: rue Bosse, secteur Bassin, grande chambre avec cuisine communautaire, laveuse sècheuse, libre immédiatement, tel.: 545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI-NORD: très propre, cuisine commune, bien située, services et literie compris, stationnement, \$150 mois. Tel.: 545-8553.

CHICOUTIMI: 307 Labrecque, cuisine commune, au mois ou à la semaine, tel.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, prix avantageux. Tel.: 543-9003.

CHICOUTIMI: pres cegep, université, salle de bains, cuisine communes, laveuse, sècheuse, stationnement, tel.: 696-2610, 696-3774.

CHICOUTIMI: pres université, cegep, cuisine, laveuse communes, stationnement. Tel.: 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: moderne, voisin Place-Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, \$40 semaine. Tel.: 545-4684, 696-1633.

JONQUIERE: belle chambre avec T.V., tout compris, prix spéciaux pour étudiants(les). Tel.: 547-3739 jour, 547-7477 soir.

JONQUIERE: deux grandes chambres double, avec cuisine commune et salle de lavage, conviendrait pour étudiant(les) ou jeunes travailleurs(se)s, sans auto, bien situées, libres immédiatement. Tel.: 542-2525.

JONQUIERE: salle de télévision, cuisine disponible, service de lavage. Tel.: 547-9201, 547-2006.

JONQUIERE: chambre et pension, stationnement, buanderie, prix spécial, tel.: 547-0492, 542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, logé, lavé, nourri, 5 ou 7 jours semaine, pres centre-ville G. Dufour, tel.: 542-6262.

JONQUIERE: pres centre-ville, avec cuisine commune, buanderie, stationnement. Tel.: 542-0070.

JONQUIERE: Pres cegep, entrée indépendante, câble, laveuse, sècheuse, tel.: 542-3904.

RETRAITE(E)S, (secteur Kenogami): résidence paisible et confortable, chambres chauffées à l'électricité, avec thermostat indépendant. Salle de séjour. Excellente nourriture. Visites du médecin. Inf.: 542-4260.

Commerces à vendre(08)

ATELIER de céramique avec équipement, table à mouler, moules, lot: \$5,500.00. Acheteur sérieux. Tel.: 481-2798.

CHICOUTIMI: terrain commercial rue des Actionnaires. Bar fond de commerce, excellent chiffre d'affaires. Restaurant fond de commerce, chiffre d'affaires plus de \$100,000.00. LEDA BERGERON bur.: 543-5511, rés.: 696-4417, Trust Général.

COMMERCE de céramique décorative, à vendre pour 1er janvier 1989, très bon chiffre d'affaires, clientèle établie, une connaissance en céramique préférable. Acheteur sérieux seulement. Tel.: 543-2484.

COMMERCE de tissus. Prix: \$5,000.00, tel.: 545-7426 demande Helene.

LAC-ST-JEAN: route de machines distributrices, à cafés, bonbons, tel.: 545-6187 jour.

MARCHE AUX PUCES à vendre. Grande vente de liquidation. Prix raisonnable. Tel.: 542-8019.

Garages à louer(14)

GARAGE A LOUER ou à vendre avec maison, 55 Bosse, Chicoutimi. Dimension: 30x40, 3 portes 11'x11'. Tel.: 549-8454.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: 600 pi. car. à louer, pour informations: 548-1184.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi. car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Place Polysewices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, \$600.00 par mois. Tel.: 543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi. car., avec air climatisé, conviendrait pour bureau ou commerce. Tel.: 544-7552.

LOCAUX

600 pi. car. - 1000 pi. car. - 2000 pi. car. chauffé, éclairé, air climatisé
Tél.: 543-4622

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2 200 pi. car. pour bureau, tout aménagé, chauffe, climatisé. Pour informations, jour: 696-3133, soir: 543-8886.

CHICOUTIMI: 307 Labrecque, commercial, pour professionnel. Tel.: 543-3942 jour, 543-5291 soir.

CHICOUTIMI: commercial, dans l'édifice 1212 BOULEVARD TALBOT, 2 000 à 3 000 pieds carrés. Libre immédiatement. Local renové. Tel.: 545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI: centre-ville, à louer ou à vendre, très grand, pour tout genre de commerce ou bureau, \$6.00 du pied carré. Tel.: 695-2033, après 17.00.

RUE RACINE, haut de la côte, \$425 chauffe. Tel.: 543-6741, 548-1649.

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI: BEAU 2 1/2, MEUBLE, CHAUFFÉ, PRES CENTRES D'ACHATS, UNIVERSITÉ, LIBRE OCTOBRE. Tel.: 543-3322.

ALMA: grand 3 1/2, meuble, tapis, bain romain. \$275. Tel.: 662-5205.

ARVIDA: rez-de-chaussée complet, 4 1/2, un 3 1/2 au deuxième étage, 2240 rue Burma. Tel.: 548-6710, 548-4365.

ARVIDA: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tel.: 547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 2 1/2, chauffe, éclairé, meuble, fini moderne, \$235.00 tout compris. Libre immédiatement, tel.: 547-4149.

ARVIDA: 2 1/2, chauffe, meuble, éclairé, tapis mur à mur, libre. Tel.: 548-9618.

ARVIDA: 4 1/2 pièces, \$275.00 par mois, renové à neuf, libre immédiatement. Tel.: 548-3748, 542-0907.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, PORTE-PATIO, ENTREE CONTROLÉE, BUANDERIE, PRES DES CENTRES D'ACHATS ET UNIVERSITÉ. TEL.: 545-0908, 543-8642.

ATTENTION, urgent, à sous-louer pour le 3 octobre, 4 1/2, chauffe, \$400.00, Jonquière. Tel.: 548-8400.

JONQUIERE: secteur Boulevard Central, semi-detaché, neuf, super moderne, a.p. inf.: 696-2876.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, pres Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastrée, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meuble ou semi-meuble si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tel.: 545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffe, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tel.: 549-9335.

CHICOUTIMI: 3 1/2, pres université, meuble, éclairé, chauffe, libre immédiatement, tel.: 696-0351, 547-5286.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi. (1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic Chicoutimi

Pour information, téléphoner à: M. Claude Gaudreault 543-1377

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI à louer, Crécérelles, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, stationnement, août et septembre, tél. 696-0875, 547-4740, 677-2109, 542-6556

CHICOUTIMI à louer, Grands 4 1/2, 5 1/2, UN MOIS GRATUIT, bien situés, différents secteurs, peuvent être meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 547-4740, 542-6556, 677-2109

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 6 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.: 549-4567, 545-3115

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, 4 1/2, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière-Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 548-2015, 548-7560

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 luxueux, neuf, prêt 1er octobre, très beau secteur. Pour inf. 543-6266, 678-9144

JONQUIERE: près cégep, 3 1/2, chauffés, non éclairés. Tél.: 547-1456, 547-5286

JONQUIERE: 3 1/2, meublé colonial, chauffe, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement, \$330.00. Situé au 4078 de La Loire, app. 2 et 6, libre immédiatement. Tél.: 548-6951, 547-5473, 542-8771

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et del'Alcan. Tél.: 544-5084, 544-7601

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 meublé, chauffe, repeint à neuf, libre immédiatement. Tél.: 549-0776

1 MOIS GRATUIT REPEINT A NEUF

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée.

TEL.:

549-6418 - 543-4009

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, 2 minutes Place du Royaume, libre 1er octobre, \$375.00/mois. Tél.: 549-6628

CHICOUTIMI: 4 1/2 à sous-louer, \$350.00, eau chaude fournie, libre 1er octobre 112, des Escorçeurs. Tél.: 696-1290, 674-9254

CHICOUTIMI: polyclinique, 4 1/2, près université, meublé, chauffe, éclairé, libre. Tél.: 545-6277

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, neuf et moderne, rez-de-chaussée, non chauffe, non éclairé, grand terrain, 635 Taché. Libre 1er novembre. Tél.: 545-8957

CHICOUTIMI: 2 appartements 3 1/2, \$275.00, ou meublé, chauffe, éclairé, laveuse, sècheuse \$335.00. Tél.: 543-4040/Hélène, 543-3152/soir

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, eau chaude fournie, situé boul. Saguenay, tél. 545-1230

CHICOUTIMI: 3 1/2, rue St-Paul, rénove, \$250.00 par mois, aussi: Chicoutimi-Nord, très grand 3 1/2, \$300.00 par mois. Tél.: 549-4776, heures des repas

CHICOUTIMI: appartement 3 1/2 meublé, dans résidence neuve, très bien situé, laissez numéro de téléphone sur radio-chasseur, 696-8339

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffe, éclairé, \$295.00, rue Racine, tél. 543-7653

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3 1/2 et 4 1/2, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, cour, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.: 549-8608, 544-1794

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffe, meublé, éclairé, près du cégep et del' hôpital, avec porte-patio et balcon. Libre immédiatement, tél. après 17h00: 673-4979

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, \$325.00 par mois, non chauffe, non éclairé, à voir. Tél.: 549-9717/soir, 547-3651 poste 204, Sylvie

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, dans maison neuve, disponible 1er novembre. Tél.: 543-2866, 545-8657

CHICOUTIMI: secteur Rivière-du-Moulin, rue Renaud, 5 1/2, rez-de-chaussée, chauffe, éclairé, rénove, libre immédiatement. Tél.: 695-0192

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, chauffe, eau chaude fournie, face del' école Ste-Claire. Tél.: 545-7288

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffe, non éclairé, remise, entrée indépendante, 651, rue Gendron. Tél.: 545-9518

CHICOUTIMI-NORD: 1 1/2, meublé, chauffe, éclairé, entrée indépendante, près centre d'achats et école Charles-Gravel, libre immédiatement. Tél.: 549-1587

CHICOUTIMI: meublés, 3 1/2, 2 1/2, près université ou boulevard Saguenay ouest. Tél.: 549-6705, 545-5095

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffe, éclairé, meublé ou non, près centre Sacré-Coeur. Tél.: 549-2980, 545-3115

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2, chauffe, non éclairé, \$240. Libre 1er novembre. Tél.: 549-9716

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, meublé ou non, entrées laveuse, sècheuse, libre immédiatement. Tél.: 545-3190

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, finit neuf, premier plancher, 665 Taché. Tél.: 545-1371

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé ou non, non chauffe, non éclairé, entrée indépendante, stationnement, libre. Tél.: 543-9109

CHICOUTIMI: 3 1/2, 644 Lapointe, chauffe, entrée laveuse, sècheuse. Libre immédiatement. Tél.: 696-2311

CHICOUTIMI: 4 1/2, entrée laveuse, sècheuse, entièrement rénove à neuf, situé Chemin de la Réserve, voisin manège militaire. Tél.: 549-5581, 548-3624

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, non chauffe, non éclairé, libre 1er octobre, 1382 Adélar-Plourde. Tél.: 696-2771

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, près Charles-Gravel, très propres. Tél.: 543-6974

CHICOUTIMI: 892 Georges-Vanier, 5 1/2 pièces plus salle de lavage, libre immédiatement. Tél.: 545-1388

CHICOUTIMI: 3 1/2, grandes pièces, tapis, très propre, meublé, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, \$350 et \$360. Libre octobre et novembre. Près centres d'achats et Université. Tél.: 696-4098

CHICOUTIMI: rue Price, grand 4 1/2, peinturé, tapis neuf, \$295.00, non chauffe, non éclairé, possibilité d'être meublé. Tél.: 695-2033 après 17.00

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 4 1/2, 5 1/2, NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.: 549-6418

CHICOUTIMI: 3 1/2 semi-meublé, chauffe, près du terminus, vue sur le Saguenay. M Boivin, 543-6431

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, libre immédiatement, \$300.00, non chauffe, non éclairé. Tél.: 545-1163

CÔTE-RESERVE: 4 1/2, libre immédiatement

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2, libre immédiatement. Tél.: 545-1705, 543-2430

CÔTE-RESERVE: grand 3 1/2, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, \$290, propre. Libre immédiatement. Tél.: 543-7108

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286

JONQUIERE: 3 1/2, chauffe, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.: 547-0969, 547-5286

JONQUIERE: super promotion, \$310.00 par mois, 3 1/2, chauffe, éclairé, meublé. Possibilité de bail au mois. Tél.: 695-2669, 547-5286

JONQUIERE: 3 1/2, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement, \$285. Non chauffe. Situé coin Ste-Famille-Racine, Kenogami. Arais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tél.: 547-6490, 549-5149, 547-0938

JONQUIERE: 4 1/2, chauffe, eau chaude fournie, près des Galeries Jonquière, tél. 547-8351

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffe, non éclairé, libre immédiatement, \$290.00 par mois. Tél.: 547-2397

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, eau chaude inclus, tél. 547-4652

JONQUIERE: à sous-louer, à voir, moderne, 4 1/2 pièces, entrée indépendante, libre immédiatement, \$250.00, 2276 Nadeau, tél. 542-0739, 547-0448

JONQUIERE: 4 1/2, chauffe, éclairé, 4065 Châteauquay. Tél.: 542-0834, 547-8914

JONQUIERE: A SOUS-LOUER 4 1/2, moderne, \$300.00. Tél.: 695-2456

JONQUIERE: 3 1/2, demi-sous-sol, non chauffe, non éclairé, semi-meublé ou non, 5 minutes du Cégep. Tél.: 547-4668

Logements neufs ou rénovés à neufs 2 mois gratuits Prix d'aubaine

CHICOUTIMI	CHIC-NORD
3 1/2 Situés rue des Champs-Elysées et Crécérelles Près des centres d'achats Tél.: 549-7388	3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 Situés face à la Polyvalente Charles-Gravel Tél.: 543-6144
LATERRIERE	JONQUIERE
4 1/2 Situés rues du Boulevard Près de la nouvelle usine et du Centre des Services Tél.: 678-9551	4 1/2 - 5 1/2 Situés rues de la Loire, Nadeau, Truchon et Langelier Près des centres d'achats



Pour inf.: Agent de location
Lise Lapointe
soir jour
547-8556 542-8127

JONQUIERE: 4 1/2 à sous-louer, près cégep, libre immédiatement, neuf, \$325.00 non chauffe, non éclairé, tél. 547-3711 après 17h00

JONQUIERE: 4 1/2, tout rénové, St-Georges, \$325. Tél.: 548-8039

JONQUIERE: 3 1/2, chauffe, meublé, éclairé, sous-sol, \$275. Tél.: 547-5875

JONQUIERE: près cégep, 4 1/2, moderne, construction récente, entrée indépendante, remise, non chauffe, non éclairé, tél. 548-2295

KENOGAMI: à sous-louer, 3 1/2, non chauffe, non éclairé, libre 1er novembre, \$265.00, tél. 542-0577

LA-BAIE: SUPER 3 1/2, neuf, entrées laveuse, sècheuse, style moderne, entrée indépendante, stationnement, quartier résidentiel, à voir au 1084 Paul-Omer Gagnon. Libre immédiatement. Tél.: 544-6122

LA-BAIE: 3 1/2 eau chaude fournie, toiles, câble, entrées laveuse, sècheuse, entrée indépendante, \$260.00, tél. 544-8590

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tél.: 544-7487

LA-BAIE: 4 1/2, demi-sous-sol, face hôpital, libre 1er novembre. Tél.: 544-6531

LA-BAIE: 4 1/2, très propre, le salon est sur un deuxième plancher, à voir, \$285.00, tél. 544-6687, 544-6969

LA-BAIE: 4 1/2, 170 rue Larouche, \$255.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 676-2203

LA-BAIE: 5 1/2, tapis prélat neufs, repeint à neuf, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.: 544-1280

LA-BAIE: 5 1/2, 3 1/2, 2 1/2, semi-meublés, libres immédiatement, non meublés, tél. 544-7589

LATERRIERE: 5 1/2, près Usine, \$275.00, Boulevard Talbot. Tél.: 543-9484

LATERRIERE: un mille de la base, 4116 St-Rock, grand 4 1/2 et 5 1/2. Tél.: 696-1798, 678-9553

LATERRIERE: grand 4 1/2, et 5 1/2, route 170, octobre/gratuit. Tél.: 549-2898

ARVIDA

1 MOIS GRATUIT REPEINT A NEUF

Grand 4 1/2, dans bloc de 6 logements.

Tél.: 549-6418

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, chauffe, eau chaude fournie, tapis, prélat, véniennes, libre immédiatement, bien situé, endroit tranquille. \$325. Tél.: 549-7019

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, libre immédiatement, chauffe, peinture à neuf, \$295.00. Tél.: 549-9087, 545-2103, 674-2391

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, sous-sol avec grandes fenêtres, très propre. Tél.: 696-2468, 548-8218

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4 1/2, non chauffe, non éclairé, \$340.00, 7 Arthur-Hamel, tél. 549-2599

RIVIERE-DU-MOULIN: à sous-louer 4 1/2, entrée indépendante, \$330.00, tél. 696-4746

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 3 1/2, & entrées laveuse sècheuse, rénove, repeint à neuf, venez voir et faites une offre, si raisonnable, sera acceptée. Tél.: 549-3598

RIVIERE-DU-MOULIN: grand demi sous-sol, neuf, 4 1/2, moderne, non chauffe, non éclairé, libre immédiatement. \$375.00. Tél.: 545-6696 après 17.00

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffe, non éclairé, moderne, libre immédiatement. Tél.: 545-3137

RIVIERE-DU-MOULIN: demi-sous-sol, 4 1/2, non chauffe, non éclairé, \$325. Libre. Tél.: 549-2045

ST-HONORE: 4 1/2 neuf, moderne, porte-patio, libre, SEPTEMBRE GRATUIT, \$350.00, tél.: 549-8306, 543-9974, 673-7585

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 4 1/2, non chauffe, non éclairé, 2 remises, porte-patio, \$350.00. Libre 6 octobre. Tél.: 673-7694

ST-HONORE: 4 1/2, chauffe, éclairé, denoige, grande remise, \$295. Tél.: 543-5749 après 18.00

ST-JEAN-EUDES: grand 5 1/2, \$325.00, UN MOIS GRATUIT, tél.: 548-5188

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2, meublé, laveuse, sècheuse incluses, rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, \$230.00. Tél.: 545-4967, 699-2553, demandez Yves

UN MOIS GRATUIT CHICOUTIMI-NORD: 2007 boulevard Tadoussac, 4 1/2, neuf, face à l'église St-Luc, libre immédiatement. Inf.: H. Martin, 543-2904, 549-4887

VILLE-DE-LA-BAIE: très luxueux, exceptionnel, 3 chambres, centre-ville, beau site, \$550.00 par mois. Tél.: 544-6453

VILLE-DE-LA-BAIE: 1251, avenue du Port, grand 3 1/2, meublé ou non, refait à neuf, tél.: 544-4987, 542-3870

Maisons à vendre (17)

JONQUIERE: secteur Boulevard Central, semi-détaché, neuf, à palier, \$69,500. Inf.: 696-2876

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, extérieur en pierre, 1 3/4 étage, 26x45, terrain boisé, piscine, 3 chambres, 3 salles de bains, foyer, garage 13x23. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.: 696-2405

CHICOUTIMI: maison située rue Elysabeth-Riverin, près Parc Industriel, rénove à neuf, style moderne, armoires mélamine. Sont inclus: four micro-ondes, ventilateur plafonnier, toile vénitienne, rideaux, tapis, lustres, poêle à bois, sous-sol fini, aussi: garage adjacent avec porte électrique. PRIX: \$84,500.00 à discuter. Tél.: 696-1572

CHICOUTIMI: 674 Musset, beau, bon pas cher, 4 chambres, sous-sol fini, poêle combustion lente, 747 Alfred-Rouleau, 11 pièces, foyer, garage, bois franc, 153 Ving et Un, moderne, garage 3 chambres, Rue du Portage Domaine du Roi, 4 chambres, décoration supérieure, 1634 Maristes, 2 logements, moderne, sans voisin, 251, boul. Tadoussac, logez-vous à peu de frais, prix \$18,000.00. Informations, Claudette T. Cantin, 696-0659, Trust General, 543-5511

CHICOUTIMI-NORD: 243 Delisle, maison 25x40 en brique, 2 salles de bains, stores verticaux et lave-vaisselle inclus, garage 20x24 chauffe, \$79,000.00 négociable, tél.: 549-8159

CHICOUTIMI, belle résidence arrière Place-Saguenay, grande cuisine, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, 2 salles de bain, foyer, etc, avec piscine creusée, abri d'auto, garage. Directement du propriétaire. Tél.: 543-1142

CHICOUTIMI: rue Montaigne, 2 logements, construction 1986, rue Fafard, 2 logements, idéale pour garder ses parents. CHICOUTIMI-NORD: 100 Belley, transfert, libre, 47 Laniel, très propre, \$50,000.00. FALARDEAU: petit domaine habitable à l'année, près du centre de ski le Valinout, faut voir. LEDA BERGERON bur.: 543-5511, rés.: 696-4417, Trust Général

CHICOUTIMI: 1250 Begin, 26x40, sans voisin arrière, avec revenu, plancher de bois, très grand terrain. A voir. Près centres d'achats. Tél.: 543-8599

CHICOUTIMI-NORD: maison 2 logements, 1984, près des services, libre immédiatement. Prix à discuter avec le propriétaire. Tél.: 543-2866, 545-8657

CHICOUTIMI: maison jumelée, rang St-Paul, sous-sol fini, poêle à combustion lente, porte-patio, entrée asphaltée, abri d'auto, garage, terrain 100x200. Viens visiter et discuter ton prix. Tél.: 545-6756

CHICOUTIMI-NORD: 1187 Rousseil, directement du propriétaire, bungalow 30x42, toit cathédrale, sous-sol fini au complet avec foyer en pierre et combustion lente, 2 salles de bain, abri d'auto 15x45, terrain aménagé 15,500 pi. car., remise extérieure, prix \$88,000.00. Libre immédiatement. Tél.: 543-2484

CHICOUTIMI-NORD: 198, Lajeunesse, semi-détaché en brique, très propre, \$45,000.00 négociable. Informations: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469

JONQUIERE: 4 ans, quartier très recherché, maison moderne avec un revenu, foyer 4 1/2 loué avec bail. Brique et acier, à paliers, 30x57, avec garage, fenêtres Alcan triple verre, plancher bois franc, foyer, 3 chambres plus 2 au sous-sol, 2 salles de bains, terrassement plus remise comme la maison. Excellente construction. Directement du propriétaire. Acheteur sérieux seulement. Prix: \$149,500.00. 2370 Louis-Riel. Sur rendez-vous, si intéressé, tél.: 547-3422

JONQUIERE: 2476 des Meris, style canadien, brique, 26x40, patio, clôture, foyer extérieur, remise, terrain 76x110. Près Cégep. Sous-sol 34 fini. \$93,500. Tél.: 547-1698 après 18.00

LA-BAIE: maison de campagne, aux limites de Ville de La Baie, à prix réduit, FAUT VENDRE, tél.: 544-1491

LA-BAIE: Secteur Bagotville, 1784 des Frères, construction 1988 (neuve), style moderne, toit cathédrale, 36x25, aucun voisin arrière. \$69,500. Tél.: 544-5980 heures repas

LA-BAIE: 1840, des Cypres, maison modérée, directement du contracteur, garantie 5 ans, 1 1/2 étage, toit cathédrale, escalier moderne à paliers, grande salle de bain, garage isolé. A PRIX REDUIT, VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE. Pour informations tél.: 544-8327, 549-7995

MAISON à revenus, triplex neuf, excellente construction, très bon placement, situé 2719 Ross, Jonquière. Tél.: 548-5530

MAISON brique, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bain, magnifique vue sur la Baie, grand terrain. Tél.: 544-3133

Maisons à louer (18)

Entrepôt garde meubles, tél.: 544-7545, 696-5071

ARVIDA: maison à louer, libre immédiatement. Tél.: 548-5214, heures des repas

BAGOTVILLE: maison meublée, unifamiliale, garage, libre immédiatement, \$495.00 par mois, non éclairée, non chauffée. Tél.: 544-1135

CHICOUTIMI-NORD: petite maison seule, 3 1/2, non chauffe, non éclairée. Grand terrain. \$300/mois. Tél.: 549-4362, 696-1862

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, grande, moderne, armoires mélamine, porte-patio, libre immédiatement, \$495.00, non chauffe, non éclairée. Tél.: 549-8725, 693-9017

JONQUIERE: maison de campagne, libre immédiatement, tél.: 542-3171

Maisons mobiles à louer (20)

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, \$300.00 par mois, meublée. Tél.: 549-0847

Terrains à vendre (21)

ALMA: quartier Naud, rue Guérin, 10 terrains cadastrés sans les servitudes, excellent placement. Pour informations, Alma: Normand Lessard 668-8483, Chicoutimi: Marcel Lessard 696-3133 (jour)

CHICOUTIMI: rues du Portage et Rabalais, 50 terrains résidentiels, prêts à construire, prix à partir de \$17,400.00. Tél.: 549-2457

CHICOUTIMI-NORD: terrains 6,500 à 30,000 pi. car., sans voisin arrière, partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay. Tél.: 543-2866, 545-8657

EXCEPTIONNEL! Rue Provence, Jonquière, terrain cadastré, services rendus, avec arbres décoratifs et haies, quartier coquet, près de tout. Faut voir. Tél.: 542-3978, après 18h00

JONQUIERE: terrain, prix réduit, cause: transfert, quartier des Peintres. Tél.: après 17h00, 542-

RENAULT FUEGO 1983, manuelle, 72.000 kilomètres. Très propre. Tel.: 275-3458.

STELLAR 1986. 29.000 kilomètres comme neuve. Tel.: 544-7545.

TRIUMPH TR-4. 1963. convertible. refaite à neuf, acheteur sérieux seulement. Tel.: 668-5193.

Bateaux à vendre(32)

PETERBOROUGH 1985. Constellation 230. 24.6". 330 heures. excellente condition. équipement complet plus remorque. prix à discuter. Tel.: 543-9569.

Camions à vendre(33)

A VOIR: PICK-UP Ford F-150 1987. 8.000 kilomètres. XLT LARIAT. V-8. automatique. capacité 6.200 litres. air conditionnée. contrôleur de vitesse. Vitres et barreaux électrique. Complètement équipé. Comme neuf. Valeur à neuf. \$23.000. prix \$16.900. Tel.: 545-3371.

BLAZER 4x4 1978. très propre. Tel.: 696-0383, 543-9116, sur semaine.

BRONCO-II 1986. injection. 33.000 kilomètres. automatique. état de neuf. Tel.: 545-2508.

CAMION INTER 2600. 12 roues. 1988. moteur 350 cuming. jacob-break. boîte neuve et cylindre 17". 12 pneus neufs, essieu à air, avec permis V.R. Tel.: 542-7742.

CARAVANE DODGE 1985. manuelle, très propre. \$8.500.00 négociable. Tel.: 544-8590.

CHEROKEE CHIEF 4x4 1984. peinture neuve, excellent état. Tel.: 544-7147.

CHEROKEE CHIEF 4x4. 1985. 4 cylindres. 2.5 litres. 54.000 kilomètres. très propre. prix à discuter. Tel.: 548-7407 après 17h00.

DODGE PANEL Mini Ram Cargo. 1987. 16.000 kilomètres. intérieur fini, 7 passagers. garantie Plan d'Or. jusqu'en 1994. tel.: après 16h00. 662-5912.

DODGE PANEL 1980. 6 automatique. \$1.600.00. en bonne condition. Tel.: 548-5762.

DODGE RAM Royal (Caravan) 1986. 35.000 kilomètres. très propre. excellente condition. prix à discuter. Tel.: 543-3591.

G.M.C. 1977. double cabine. 1 tonne avec soudeuse à gaz. tel.: 545-6630, 673-7577.

JEEP CJ-7. RENEGADE 1982. mécanique en parfaite condition. \$6.500.00 négociable. tel.: 542-4887.

JEEP WAGONEER 1979. 4 portes. 4x4. \$1.500.00 discutable. Tel.: 548-8012.

JEEP YJ 1987. 4 cylindres. transmission manuelle 5 vitesses. toit rigide. 48.000 kilomètres. comme neuf. prix ferme: \$11.995.00. Tel.: 548-6453, après 16h00.

KING-CAB NISSAN 1984. 78.000 kilomètres. parfait état. \$6.200.00. tel.: 544-7545.

MAZDA 1988. King-Cab B-2600. 7.500 kilomètres. prix à discuter. Tel.: 696-0391.

NISSAN 4x4 1984. 5 vitesses. 74.000 kilomètres. (pneus, freins, silencieux neufs), très bon état. prix: \$4.500.00. Tel.: 545-6756.

PICK-UP CHEVROLET King-Cab 1988. S-10. avec boîte fibre de verre. V-6. automatique. Prix: \$15.000.00. Tel.: 696-1572.

PICK-UP FORD Super Cab 4x4. 1987. boîte de fibre. roues et marche-pieds chromés. super super beau. garantie prolongée. \$14.950.00. Tel.: 693-9225, radio-chasseur. 696-8762.

PICK-UP GMC S-15 «High Sierra». 1986. 4x4. V-6. manuelle. 5 vitesses. prolongation garantie GM. radio AM-FM. 40.000 kilomètres. prix à discuter. tel.: 548-1707.

PICK-UP NISSAN king-cab. 1984. avec cabine fibre de verre. parfaite condition. prix à discuter. tel.: 347-4261, 662-6003.

SUBURBAN GMC 1980. équipement de luxe. \$1.000. Tel.: 548-4155.

SUBURBAN 1978. bon état. moteur 8.000 kilomètres. remise à l'hiver depuis 1984. \$1.300. Tel.: 543-4250.

TOYOTA 1988 4x4. équipement complet. 5 mois d'usage. système de son haute qualité et alarme. cause départ. Tel.: 544-7228.

Machinerie(34)

COMPRESSEUR 20 forces. 550. tel.: 549-3065.

TIMBERJACK 240. 1979. pneus neufs. moteur 600 heures. Tel.: 676-2222. demandez Jean.

Motos à vendre(35)

HONDA VF-45 750cc. Interceptor. 12.000 kilomètres. Tel.: 696-3125.

HONDA 250cc. 4 roues. 1987. très propre. plus protégé-pieds. 8 mois d'usage. prix à discuter. tel.: 668-6913.

HONDA 250. 1985. équipement grappe à neige. garde-boue. chauffe-moteur. chaîne à neige. gros pare-choc avant. Tel.: 673-4805.

HONDA 250c.c., 4 roues. 1987. Equipement complet. 2 mois d'usage. Tel.: 548-8042.

QUATRE ROUES Bayou 300 1987. état presque neuf. muni d'une chaîne et grappe. Tel.: 662-7749, 662-5855.

SCOOTER HONDA Elite 150cc. 1985. état de neuf. 2.200 kilomètres. Tel.: 674-2254.

SUZUKI LT. 4 roues. 230-E. 1987. excellente condition. tel.: 668-5302.

SUZUKI SP-250. 1984. 8.000 kilomètres. bonne affaire. \$1.000.00 négociable. tel.: 544-5059.

Motoneiges à vendre(36)

ARTIC-CAT 1988. super jag (chenille longue). 900 milles. reculon. comme neuve. Tel.: 662-9621.

BOMBARDIER ESCAPEE 1987. 4.000 kilomètres. dossier avec porte-bagages plus toile. excellente condition. \$4.450.00. tel.: 543-8227.

BOMBARDIER ESCAPEE 1987. 4.000 kilomètres. dossier avec porte-bagages plus toile. excellente condition. \$4.450.00. tel.: 543-8227.

BOMBARDIER CITATION LS. 1985. dossier. toile. état neuf. tel.: 545-9451.

BOMBARDIER ESCAPEE 1987. état neuf. tel.: 545-3465.

DES \$\$\$ POUR VOS VIEILLES MOTONEIGES. NOUS RECUPERONS LES MOTONEIGES ACCIDENTES OU HORS D'USAGE (POUR LES PIÈCES). TELEPHONÉZ AU 481-2352, 481-2698. NOUS PASSERONS LES CHERCHER.

ELAN 1987. n'ayant pas servi. garantie jusqu'en février 1989. BOMBARDIER SAFARI 377c.c., 1984. électrique. Tel.: 543-8361.

HABIT MOTONEIGE en cuir. Cascadeur. gr.: 42. \$350.00. non négociable. tel.: 544-1871.

POLARIS INDY SPORT 1987. A-1. très propre. tel.: 549-1018, 548-4265.

SAFARI 377 1985. sorti en 1986. comme neuve. Tel.: 696-0054.

SKI-DOO SAFARI 377 1986. 5.000 kilomètres. impeccable. \$2.000.00. Tel.: 678-2882.

Pièces et accessoires(37)

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert Auto Inc. Tel.: 543-8361.

DEUX MICHELIN neufs d'hiver. P215-75-R-15-XM-S1. prix à discuter. tel.: 548-9679.

PNEUS d'hiver P185/80-R13. B.F. Goodrich avec crampons et jantes de roues. Une saison d'usage seulement. Prix à discuter. Tel.: 548-1439.

QUATRE PNEUS d'hiver P185-75R14. Dunlop Max. track FB. utilisation une saison. \$250.00. Tel.: 543-3702, bur.: 549-9535.

4 pneus Michelin d'hiver. sur jantes. pour Volkswagen Jetta. aussi support THULE avec attaches pour ski et planche à voile. tel.: 544-4940.

Remorques(38)

REMORQUE pouvant accommoder bateau 18' à 30'. \$600.00 négociable. Tel.: 542-2116.

REMORQUE robuste avec roues de maison mobile. Tel.: 545-2508.

REMORQUE 4x6. très robuste. état neuf. \$325 discutable. Tel.: 673-3917.

Roulottes à vendre(39)

BELLEVUE 1978. 18'. équipement complet. très bon état. tel.: 544-8659.

BOLER 13'. idéale pour 4 cylindres. très propre. tel.: 549-4779.

Véhicules divers(43)

TOUT-TERRAIN ARGO AMPHIBIE. 6 roues. état neuf. tel.: 549-3065.

Occasion d'affaires(51)

RECHERCHONS associé(e)s dynamiques dans le domaine de la vente d'un système commercial international. Revenu illimité. Pour informations. écrire à: N.W. Marketing. 640 des Hospitalières app.1. Chicoutimi. G7H-4C8.

Offre de service(52)

A BAS PRIX. recouvrement de toiture. revêtement extérieur en acier. Pour estimation. les Constructions Régis Morin Inc. 696-2876.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration. 25 ans d'expérience. prix compétitif. tel.: 548-1231.

ATTENTION. CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous. tel.: 542-6200.

ATTENTION. nouvelle mini-garderie. quartier Hamel-Fradette. tel.: 549-0041.

ATTENTION NETTOYEUR JACK NETTOYAGE TAPIS ET MEUBLES À LA VAPEUR. TEL.: 545-8605, 549-0002.

CONSTRUCTION. rénovation. en tout genre. à l'heure ou à forfait. Tel.: 549-8287.

CURRICULUM VITAE. rédaction professionnelle. personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE. Secrétariat expert. Tel.: 696-2959.

DAME d'expérience demeurant rue Daudet. Chicoutimi-Nord. garderait jeunes enfants. Tel.: 543-0201.

DAME GARDERAIT ENFANT à son domicile. quartier St-Raphael. Jonquière. Tel.: 695-3121.

DAME offre ses services pour garder des enfants à la maison. à l'heure. à la journée. à la semaine. tel.: 549-0805.

DAME offre ses services pour garder enfants. 2 ans et plus. secteur polyclinique. Tel.: 549-5209.

DESIRE garder des enfants à la semaine. 2 ans et plus. Quartier Hamel et Fradet. Tel.: 545-6668.

DESSINATEUR. plans de maison. multi-plex. etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon. T. Sc. A. tel.: 543-1574.

G.MENARD. pose de tapis. prélat. tuiles. Tel.: 695-2339, 547-1343.

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plâtrage. peinture. plafond texture. estimation gratuite. tel.: 549-4252.

J'offre mes services pour garder des enfants à mon domicile. rue Panet. tel.: 542-9706.

L'AVENIR par les cartes. Sur rendez-vous. tel.: 545-2664.

MENUISIER pour tout genre de travaux. sous-sol. finition extérieure. etc... Tel.: 695-2302 Mario, 695-3725 Robin, 696-6308 radio-chasseur.

NOUS OFFRONS nos services pour faire l'entretien ménager et grand ménage. Inf.: La Vadrouille, 545-4568.

NOUS REPARONS les aspirateurs Rainbow. et toutes les marques d'aspirateurs. Prix raisonnable. Aspirateur Racine Inc. 141 Racine Est. Tel.: 543-6244.

OUVREUR du centre de massage suédois. BIENVENUE! Tel.: 547-1633.

RENOVATION de tout genre. finition de sous-sol. salle de bain. peinture, etc... Tel.: 545-4239, 543-0009.

SABLAGE et finition de plancher. pose de bois franc. estimation gratuite. travail garanti. Tel.: 674-2458.

Personnel demandé(53)

ALMA: périphérie gardiennes demandées. 80h00. \$300.00 par mois. bénéficiaires d'aide sociale seulement. Tel.: 662-3690.

BARMAID demandé(e). Tel.: 544-5611.

BESOIN d'opérateurs et bûcherons et squireurs Timberjack. pour faire de la slache et une abatteuse avec squideur. tel.: 673-7620.

DEMANCHE gardien(ne) à mon domicile. du lundi au vendredi. de 14h30 à 21h00. tel.: 545-3719 demandez Christine.

GARDIEN(NE) demandé(e) pour garder 2 enfants. 2 et 4 ans. à mon domicile. secteur Place-Saguénay. Tel.: 545-0803.

Gardien(ne) demandé(e) 2 jours semaine parfois davantage. 4 enfants. 3 d'âge scolaire. reçus exigés. tel.: 545-9765.

JEUNE MECANICIEN(NE) classé(e) B ou C. dynamique. honnête. 35 heures semaine. (pour station-service située Arvida). Tel.: France. 672-4107, 548-7138.

JONQUIERE: espace à louer pour esthéticienne. dans salon de coiffure. le tout meublé. travail à son compte. clientèle déjà établie. tel.: 547-6489, 547-4007.

Nouvellement reprise de Jonquière est à la recherche d'une douzaine d'employés dynamiques et ayant une bonne personnalité pour combler des postes à temps plein ou partiel. dans le domaine du ménage résidentiel. Un peu d'expérience et une automobile seraient un atout. Si le travail d'équipe t'intéresse. téléphone-nous à 542-9108. de 9h30 à 11h00 ou de 19h00 à 21h00. avant le 30 septembre.

PERSONNE SERIEUSE demandée pour prendre soin de deux enfants. 10 et 11 ans. 3 jours/semaine de 10h30 à 17h30. Expérience requise. Tel.: 696-1199 (après 18h00).

PERSONNE DEMANDEE possédant petite voiture. territoire à couvrir: Saguenay. Lac-St-Jean. Côte-Nord. Pour inspection physique de bâtiment et poêle à bois. Curriculum vitae. C.P. 1124. Terminus Postal Québec. G1K-7C3. att: Directrice du personnel.

RECHERCHONS aide-ménagère pour garder un jeune enfant au domicile de l'employeur. situé rang St-Pierre. Chicoutimi. Devra faire l'entretien ménager. Références demandées. Tel.: 549-9989.

REPRESENTANTS(ES) avec ou sans expérience. pour une importante compagnie d'assurance-vie. incendie-automobile. clientèle établie. Excellent contrat. cours de formation avancée. rémunération supérieure à la moyenne. nombreux autres avantages. Automobile essentielle. D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis. Tel.: 549-4317.

TECHNO-MATIC DE CHICOUTIMI. Besoin immédiat téléphonistes. Tel.: 693-8133.

VENDEURS(SES) demandés(es) de chocolat. entre 5h30 et 9h30. payons le plus cher en ville. possibilité de travail le jour. entre 12 ans et plus. tel.: 547-0845.

Ameublement(62)

ACHAT ABSOLUMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisinières. réfrigérateurs. laveuses. sècheuses. MEUBLES ST-HUBERT 695-1202. PAYONS COMPTANT.

ACHAT—ACHAT—Poêle. réfrigérateur. laveuse. sècheuse. mini-laveuse. mini-sècheuse. mini-laveuse-essoreuse. congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. J. C. M. Service. tel.: 549-3721.

ACHAT. ACHAT. VENTE: laveuse. poêle. réfrigérateur. Elements. pièces neuves et usagés. et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC. 333, Bégin, Chicoutimi, tel.: 696-3537.

AMEUBLEMENT 3 appartements pour \$1.695.00. comprenant: mobilier de salon 5 morceaux. modulaires. mobilier de cuisine 5 morceaux. mobilier de chambre 8 morceaux. Neufs. séparément ou en bloc. Centre de Liquidation Capri. rendez-vous seulement. tel.: 547-9524.

ANTIQUITES: meubles antiques entre 80 et 100 ans. En bon état. Tel.: 548-6581.

ATTENTION: Venez voir notre sélection d'ameublement pour 3 appartements. neuf et moderne. seulement \$1.495.00. Tel.: 695-3876, 548-9839. demandez Hélène chez Meubles Jacques Grenier Enr.

BUREAU DE TRAVAIL en bois naturel. 5x2 1/2. Tel.: 544-3700.

Cuisinière électrique. très bonne condition. très propre. \$145.00. tel.: 542-9864.

LAVEUSE. sècheuse Westinghouse. bonne condition. Pour cause de départ. \$350. Tel.: 696-2311.

OUVERTURE du centre de massage suédois. BIENVENUE! Tel.: 547-1633.

LAVE-VAISSELLE HOTPOINT encastrable. amande. très bon état. 3 cycles. \$125.00. tel.: 542-9007.

MOBILIER de chambre (5 morceaux) king size. brun. valeur: \$2.500.00. spécial: \$850.00; orgue électronique Hammond avec batteur. spécial: \$700.00. tel.: 696-2240.

REFRIGERATEUR blanc 1 porte. matériaux et sommier 39 pouces avec pattes. prix à discuter. Tel.: 542-0985.

Table de cuisine en érable. avec rallonge et 4 chaises. \$225.00. tel.: 544-7284.

VENTE ACHAT Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, pièces usagés, réparation. Appareil-o-Sag. 1580 Boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tel.: 545-1459, 549-9607.

VENTE D'ENTREPOT Meubles en vrac neufs. mobilier de salon 5 morceaux modulaires. \$495.00. mobilier de cuisine 5 morceaux. \$295.00; mobilier de chambre modulaire \$695.00; choix de couleur. Matelas 54 \$169.00. 20 ans de garantie. matelas 39 \$109.00. Centre de Liquidation Capri. rendez-vous seulement. tel.: 547-9524.

Animaux(63)

ATTENTION A TOUS les cynophiles intéressés. dimanche 2 octobre 1988. en matinée. se tiendra des compétitions de dressage de différents niveaux sur les terrains de la Nicherie Chicoutimi. Inf.: 545-2473.

BEAU CHOIX de couleurs. quinze cochons-dindes. \$5.00 chacun. Tel.: 672-4685.

BONS REPRODUCTEURS. doberman. un mâle. deux femelles. pure race. enregistrés. prix spécial. Tel.: 672-4685.

BOSTON-TERRIER ou mini-bulldog. âge de 5 semaines. Tel.: 547-4567.

CHIENNE cocker noire. 3 mois. Tel.: 545-3581.

JUMENT D'EQUITATION ENREGISTREE avec papier. très douce. aucune maladie. âge 4 ans. couleur. soie. très bien domptée. tel.: 543-9641.

Jument de selle et d'attelage. très douce. prix spécial: \$600.00 négociable. tel.: 668-7057, 662-7930. Claudine.

NOUVELLE ECURIE: pension pour chevaux. rang Ste-Famille. Chicoutimi. Tel.: 549-5970.

PERROQUET avec cage. valeur \$500. à \$275. Demandez Alain. 542-6878.

Bois de chauffage(64)

BOIS SEC. merisier. érable. Tel.: 696-2056.

BOIS Vert. bouleau ou merisier. en 8 ou 14 pieds. Environ douze cordes. Livrés \$240. Tel.: 344-4284.

BOULEAU et merisier vert. rond. en 16. livre \$28.00 la corde. fendu livre \$34.00 la corde. Tel.: 678-2505.

MERISIER. bouleau. érable. vert. \$29.00 rond. \$34.00 fendu. tel.: 547-0383.

Coin du bébé(66)

TABLE à langer. chaise haute. marchette. siège d'auto. poussette. carrosse Gendron. humidificateur Mastercraft. tel.: 543-3591.

Demandé(67)

TRACTEUR loader articulé. dans les années 1975. Tel.: 543-8361.

ACHETONS fer. cuivre. aluminium. surplus d'usine. démolition. service de conteneur en métal. Benoit Girard Métal. 2360 Cantin. Parc Industriel. Jonquière. tel.: 695-9745.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts). et toutes sortes de métaux. etc. 3357. boulevard St-François. Jonquière. tel.: 542-6938.

ON AURAIT BESOIN de Timberjack avec opérateur pour faire de la slache. tel.: 673-7620.

Divers(68)

AMOUREUX DU NORD: album de photos. noms. descriptions. téléphones. hommes. femmes. inscription gratuite aux dames. 6679. Cachée. St-Damien. JOK-2EM. Tel.: (514)835-3820.

ARMOIRES et comptoir de cuisine usagés. tapis de salon. lave-vaisselle. cuisinière. très bon état. prix à discuter. Tel.: 549-6794.

ASPIRATEURS RAINBOW. service d'urgence. Vente et service autorisés. garanties honorées. Service 7 jours. Tel.: 545-8350.

ASPIRATEURS Electrolux neufs et usagés. prix d'aubaine. Tel.: 543-0276.

AUBAINE: Bureau décapé. tête de lit et couvre-lit 54 pouces. très propre. \$175. Tel.: 549-1672 après 17.00.

BATISSE 24x24 en bois et bardeaux d'asphalte. démontable. située à St-Gédéon. Prix très abordable. Tel.: Pierre. 545-6240 en soirée.

BELLES NICHES à chiens. prix débarras. \$10.00 à \$50.00. tel.: 672-4685.

CENTRE BONNE TERRE. 549-4245. 1635 boulevard St-Jean-Baptiste. Chicoutimi. Terre végétale de qualité FERTILE et exempté de mauvaises herbes. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Ouvert jusqu'au 1er novembre.

CHAUFFE-EAU électrique 100 gallons. 24.000 watts. jamais utilisé. \$750.00. 4 pneus d'été neufs pour remorque ou roulotte. 7.50-15-LT. 8 plis. \$250.00. siège de panel pour deux personnes. \$25.00. humidificateur: \$40.00. tel.: 543-8227.

CHAUFFE-EAU 40 gallons \$50.00. portes de garde-robe avec pentures et poignées. \$5.00 chaque. porte extérieure \$20.00. porte aluminium \$40.00. châssis différentes grandeurs \$5.00. Tel.: 548-4477.

CINQ sections de 36. de cheminée isolée. 2100 degrés. à bon prix. tel.: 696-4855.

CYCLONE à rip. capacité d'entrée 10x20. Réservoir d'emmagasinement. 600 pi.cu. monté sur structure de métal. 45' de tuyaux isolés. de 2x10 de diamètre. tel.: 545-8263. Manched'OutillB.G.

CHAUFFE-EAU 40 gallons \$50.00. portes de garde-robe avec pentures et poignées. \$5.00 chaque. porte extérieure \$20.00. porte aluminium \$40.00. châssis différentes grandeurs \$5.00. Tel.: 548-4477.

CINQ sections

Divers(68)

VENTE DE LIQUIDATION, ameublement de bureau, porte en bois, séparateurs de bureau, fil teck pour passer sous terre, triplex pour passer dans les airs, fer usagé (ferrance de la plate, H-beam tuyau), fer d'armature, poteau de corde à linge, boîte fibre de verre, case et casier de rangement, lift Backer capacité 8.000 livres, divers surplus d'usine, service de conteneurs en métal, Benoit Girard Métal, 2360 Cantin, Parc Industriel, Jonquière, tél. 695-9745.

Venez cueillir vos pommes chez Fernand Drouin, 4606, Chemin Royal, Ste-Famille, Ile d'Orléan. Groupe accepte. Tél. 418-829-2501.

Equipement commerce et rest.(70)

CHAMBRE froide à bière, 13x9 pieds, 5 portes vitrées, état neuf, 6 mois d'utilisation seulement. A très bas prix. Tél. 545-0733.

EQUIPEMENT de restaurant, tables, chaises, réfrigérateur Foster, congélateur, chambre froide 6x6 Foster, table à pizza, table de travail réfrigérée, poêles à pizza, tél. 549-6276.

EQUIPEMENT DE BOUCHERIE USAGE, plusieurs scies, hache-viande, slicer, piqueur à steak, machines BBO, piqueuse, portes de chambre froide avec compresseur et évaporateur, crochets à viande, tables de stainless, bûche de bois. Tél. 342-6296 Jean-Guy.

TROIS TABLES métal, genre McDonald's (10 places), poussoir-saucisse, tranche-jambon, emballeuse, évier stainless, laminoin à pâte. Tél. 696-4356 (soir).

Musique et accessoires(71)

ORGUE GENIE LOWREY 44, avec accessoires, prix \$1.200,00 négociable. Tél. 548-1092.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

1 Clarinette en bois SELMER \$550.
2 Amplis de basse GBX avec pré-ampli, 90 watts par caisse \$550.
1 String ensemble Roland \$250.
668-3457, demandez Denis

ORGUE Hammond portatif, 2 tessitures, avec base, \$1.200,00. Tél. 481-2798.

ORGUE marque Baldwin, 6 ans d'usage. Inf. 548-2201.

SYSTEME de son Pioneer, ampli SX-535, tape-deck CT-F500, deux haut-parleurs Santa-Maria II, table tournante PL-A35, bonne condition, idéal pour étudiant(e), \$450,00. Tél. 545-9760, Mario, après 16h00.

Ordinateurs et jeux(72)

PROGRAMME AMIGA-ATARI-ST, 6 jours, C.O.D. Tél. 514-336-4283, J. Dileva.

COMPATIBLE I.B.M. 640K, 2 lecteurs de disques 5 1/4, 1 lecteur 3 1/2, moniteur-couleur, imprimante et logiciels. Tél. 543-5132.

IMPRIMANTE Gemini 10-X, convient IBM et compatible, Coco Couleur. Tél. 275-3458.

MACINTOSH II, 2 Megas, imprimante Imagewriter II, moniteur couleur. Tél. 543-8599.

MICRO-EXPERT, système XT complet 640K, incluant écran et imprimante, super spécial, \$1.325,00. Egalement, service de réparations. Tél. 696-2959.

MICRO-ORDINATEUR Tandy 1000-SX, 640K mémoire, 2 disques souples, écran monochrome, imprimante. Tél. 543-0536.

ADOPTÉ ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distributeur ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

Photos et vidéos(74)

CAMERA et magnéscope Sony (HVC-2400 et SL-2001), kit professionnel. Très bon état. Prix incroyable. Tél. 695-0749, 696-1555.

Poêles à bois(75)

Poêle combustion lente, tél. 545-6630, 673-7577.

Vêtements(78)

DEUX ROBES mere de marie, 13-14 ans, une de bal de finissant, 9 ans, tél. 542-3171.

MANTEAU DE VISON, grandeur 14 ans, état neuf, prix à discuter. Tél. 678-2664.

ROBE de mariée, brodée de perles et paillettes, grandeur: 7-8 avec voile. Tél. 662-9313, 662-5855.

SUPERBE manteau de fourrure en chat sauvage, avec manches amovibles. Grandeur 8 ans. Pour dame. Un an d'usage. \$2.500. Tél. 549-6604.

En bref

Ottawa change d'idée

OTTAWA (PC) — Otta-

MISE AU POINT

Dans la circulaire «Jours Sears 88», distribuée le 27 septembre, les batteries Diehard Sears de la page B11 ne sont pas disponibles à tous nos magasins, mais nous acceptons les commandes.

Nous présentons nos excuses à votre clientèle.

SEARS

AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571d du Code civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de L. M. DESBIENS INC. ayant sa place d'affaires à 224, rue St-André, Métabetchouan, P.Q., GOW 2A0 en faveur de la BANQUE NATIONALE DU CANADA, en date du 30-01-84, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de LAC-ST-JEAN EST le 31-01-84 sous le numéro 156036.

Métabetchouan, le 26 septembre 1988.

BANQUE NATIONALE DU CANADA

wa a changé son fusil d'épaulé touchant l'aide financière aux sinistrés de Saint-Basile-le-Grand et reculé sur la promesse que leur faisait le 25 août dernier le ministre des Transports Benoit Bouchard.

Hier aux Communes, le ministre de la Défense Perrin Beatty a refusé de réitérer l'engagement pris il y a un mois par M. Bouchard, en vertu duquel Ottawa promettait de verser à l'intention des sinistrés une contribution équivalente à celle faite par le gouvernement du Québec.

M. Beatty a clairement indiqué que seule s'appliquerait l'entente fédérale-provinciale relative aux situations d'urgence.

L'entente prévoit que le gouvernement fédéral ne commence à faire des contributions en cas de catastrophe qu'à partir du moment où la province affectée a dépensé un moment équivalent à sa population totale.

Le gouvernement québécois évalue jusqu'à maintenant à quelque \$6.4 millions les dépenses qu'entraînera l'accident écologique de Saint-Basile, une somme à peu près égale à la population du Québec. Si bien qu'en vertu de l'entente fédérale-provinciale, Québec ne touchera pas un sou d'Ottawa si ses dépenses ne dépassent pas les prévisions actuelles.

Décès



LEBEL (M. Réal) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 29 septembre 1988 à l'âge de 68 ans. M. Réal Lebel époux en 1ères noces de feu dame France Turcotte et en 2èmes noces de dame Suzanne Thivierge demeurant au 1450, rue de la Bretagne, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée samedi à 11h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 50, Arthur-Hamel, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi en l'église St-Isidore de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière Ste-Anne. Il fut à l'emploi de la Coopérative Agricole de Chicoutimi pendant de nombreuses années ainsi que de la Caisse d'établissement de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Luc (Diane Lefebvre), Martine (Alain Dufour), Louise, Caroline (Yves Ouellet), ses petits-enfants: Eric, Julie, Mélissa, Nadia, Vanessa, Yan, ses frères et sœurs: Raymond Lebel (Pauline Larouche), Bertrand Lebel (Jeanne Gagnon), René Lebel (Lise), Irène Lebel (Philippe Gagnon), Jeannette Lebel (feu René Bergeron), Thérèse Lebel (feu Zéphirin Crête), Marie Lebel (feu Georges Murphy), feu Lorenzo Lebel (Jeannot Picard), feu Léo Lebel, feu Germaine Lebel (Rosaire Hudon), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

MOREL (Mme Anne-Marie Pedneault) — Le service anniversaire de dame Anne-Marie Pedneault Morel sera chanté samedi, le 1er octobre, à 19h00, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Lac-St-Jean.

de déchirer l'accord de libre-échange, a-t-il dit.

La position du PLC lui a d'ailleurs valu des problèmes au niveau de son financement et les porte-parole du milieu des affaires ne manquent pas de critiquer les politiques commerciales et fiscales du parti de M. Turner.

Celui-ci estime que beaucoup des compagnies qui appuient le libre-échange sont étroitement reliées à des intérêts américains, et que ceux-ci font de l'ingérence dans le débat en cours au Canada sur l'accord de libre-échange.

Ingérence américaine

WINNIPEG (PC) — Les grandes compagnies, surtout celles qui appartiennent à des intérêts américains, sont ligüées contre le Parti libéral à cause de sa position sur le libre-échange, un des principaux enjeux de la campagne électorale qui s'en vient, affirme M. John Turner. Au cours d'une tribune radiophonique jeudi, à Winnipeg, puis pendant une rencontre impromptue avec des journalistes, par la suite, le leader libéral s'est plaint de l'attitude de la grande entreprise.

«C'est clair que les grandes corporations sont contre nous dans cette élection», à cause de la promesse du Parti

appel d'offres

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Énergie et des Ressources

Le ministère se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse

SAGUENAY—LAC-ST-JEAN — REGION 02
PROJETS DE REBOISEMENT — 1989

- Unité de gestion 21 — Saguenay Sud
Plantation manuelle de 1,000,000 plants
- Unité de gestion 22 — Roberval
Plantation manuelle de 2,000,000 plants
- Unité de gestion 23 — Shipshaw
Plantation manuelle de 600,000 plants
- Unité de gestion 24 — Péribonka
Plantation manuelle de 2,800,000 plants
- Unité de gestion 25 — St-Felicien
Plantation manuelle de 7,000,000 plants
- Unité de gestion 26 — Chibougamau
Plantation manuelle de 6,000,000 plants
- Unité de gestion 27 — Mistassini
Plantation manuelle de 3,000,000 plants

Le ministère de l'Énergie et des Ressources de la région Saguenay-Lac-St-Jean (02) invite les différents soumissionnaires qui sont intéressés aux projets de reboisement de 1989 à venir visiter les divers sites des travaux dès cet automne. La visite débutera le 3 octobre 1988 et s'étendra sur une période de deux semaines.

Il est entendu que l'ampleur des projets dépendra du nombre de plants disponibles en pépinière au moment du reboisement.

Seulement les personnes ou organismes qui ont une place d'affaires au Québec et qui auront participé aux visites des projets sur le terrain seront appelés à soumissionner. Les personnes ou organismes devront entrer en communication avec le bureau de Jonquière, le plus tôt possible, à l'adresse suivante:

Ministère de l'Énergie et des Ressources
3950, boulevard Harvey, Jonquière (Québec)
G7X 8L8 — Tél.: (418) 547-6681

Les personnes ou organismes qui auront fait l'objet d'un rapport négatif au cours des années antérieures, pourront voir leur soumission refusée.

Tous les secteurs visités ne seront pas obligatoirement octroyés par voie de soumission.

Le sous-ministre,
PIERRE SARAUULT.

Le présent projet de développement est financé par le Service canadien des forêts et le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec.

Québec Canada

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au
Centre d'Emploi
du Canada

Secrétaire (Homme ou Femme)

No offre: 1326-4111-8653
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$5.00 à \$6.00/hre
Conditions: 25 à 28 hrs/sem
Exigences: Avoir un cours en secrétariat avec expérience dans une clinique dentaire.

Ferblantier en ventilation (Homme ou Femme)

No offre: No offre: 1184-8333-118-9952
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$8.00/hre
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: Avoir expérience ou cours.

Mécanicien(ne) d'auto

No offre: 7348-8581-110-6331
Lieu: Jonquière
Traitement: Selon décret
Conditions: Permanent
Exigences: Posséder carte A, B ou C. Etre en mesure de fournir des références.
Fonctions: Service en mécanique et aux pompes.

Cuisinier

No offre: 439-9111-6121-110
Lieu: La Baie

Traitement: A discuter, selon expérience.
Conditions: Perm. 35 à 40 hrs/sem. Horaire de jour, soir et fin de semaine.
Exigences: 2 ans d'expérience dans la restauration gastronomique.

mique.
Fonctions: Assister le chef.

Cosméticienne

No offre: 1331-6143-118-6031
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience.
Conditions: Permanent plein temps.
Exigences: Avec expérience dans le domaine.

Commis vendeur matériel et accessoires photographiques (Homme ou Femme)

No offre: 1316-5135-166-6222
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$5.00/hre plus commission.
Conditions: Avec expérience serait un atout. Xosseider base en photo.

Boulangier pâtissier

No offre: 264-8213-114-6011
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Minimum
Conditions: Permanent plein temps.
Exigences: Avec 1 à 2 ans d'expérience obligatoire dans le domaine, posséder sec. V.

Commis étalagiste

No offre: 1327-5137-114-6031
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$5.00/hre
Conditions: Permanent plein temps.
Exigences: Avoir un an d'expérience dans le domaine.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

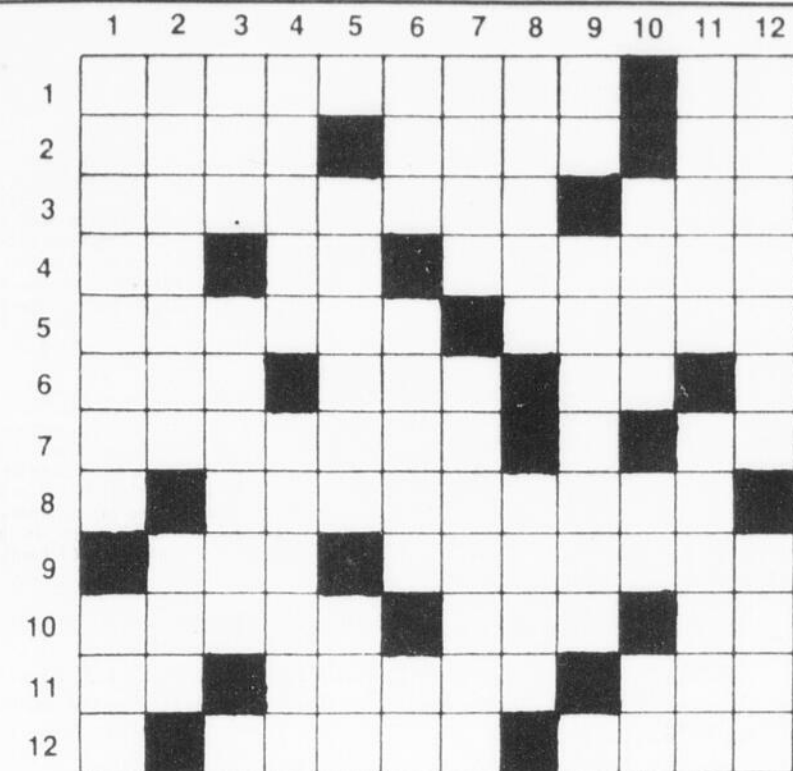
ERRATUM

A notre annonce parue dans le Quotidien du jeudi 29 septembre 1988, Perceuse sans fil \$148.
ON AURAIT DU LIRE \$178 AU LIEU DE \$148,
Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour cette erreur.

Potvin & Bouchard Inc.
30 rue des Pins
Aimé
666-3027
790 Alma
Chicoutimi
549-4800
160 rue St-Jean
Jonquière
547-4751

Mots croisés

NO 457



HORIZONTALEMENT

- 1—Ensemencements. — En ville.
- 2—Gouvernement. — Mille-pattes. — Curie.
- 3—Relatif à la mère. — Déposa.
- 4—Eminence. — Note de musique. — Premier mot d'une formule magique.
- 5—Mettra une graine en terre pour la faire germer. — Brosses des orfèvres.
- 6—Choix. — Point cardinal. — A la mode.
- 7—Petit soc qui se place à l'avant d'une charrue. — Pron. pers.
- 8—Sans fin.
- 9—Mesure agraire. — Anneaux de métal.
- 10—Attachais. — Période. — Parcours des yeux.
- 11—C'est-à-dire. — Qui est à nous. — Venue au monde.
- 12—Allongea. — Enligna.

VERTICALEMENT

- 1—Période de six mois. — Se dépose au fond du vin.
- 2—Posera le tain derrière une glace. — Cri de douleur.
- 3—Terne. — Gagera.
- 4—Singe araignée. — Arrose un feu de camp.

- 5—Disette. — Pron. pers.
- 6—Plante textile. — Corps céleste lumineux. — Tour.
- 7—Déchiffrées. — Osera.
- 8—Pron. pers. — Vitesse restante d'un navire.
- 9—Sélénium. — Accouplement des animaux domestiques.
- 10—Organe du toucher. — Largeur d'une étoffe. — Négation.
- 11—Enlève la cime d'un arbre. — Oiseaux voisins de la grive.
- 12—Rapidité. — Transpiration abondante.

SOLUTION DU PROBLEME 456

1	C	H	A	P	E	R	O	N	N	E	R	A
2	A	V	T	E	L	N	V	E	I	L		
3	R	E	T	R	A	I	T	E	E	S	E	
4	N	E	L	N	E	S	S	S	S			
5	I	N	N	E	S	P	S	T	E			
6	V	I	D	E	A	R	O	V	E	T		
7	O	R	S	I	E	U	R	E	S			
8	R	I	A	N	T	E	S	E	T	E	V	
9	E	I	E	R	S	I	E	S	T	E		
10	T	E	T	I	N	E	S	A	I	R		
11	S	E	N	T	E	U	R	E	N	T	A	
12	A	R	T	E	R	E	E	T	A	I	S	

Horoscope

HOROSCOPE du vendredi, 30 septembre 1988

Le carré Soleil-Neptune affectera votre vie sociale et professionnelle. Vous éprouverez de la difficulté à fixer votre attention et une sourde inquiétude minera votre esprit. Ce n'est pas un jour très indiqué pour entreprendre quelque chose de nouveau. Chance avec 28 et 33.

ANNIVERSAIRES: Veillez à ce que les questions litigieuses non résolues ne se compliquent pas davantage. Evitez les spéculations et montrez-vous pragmatique.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront gais et heureux de vivre. Ils auront conscience de leur importance et se montreront facilement exclusifs et tyranniques.

BELIER (21 mars - 20 avril) — Profession: Méfiez-vous des idées qui vous éloigneraient trop des chemins connus, votre position n'est pas assez forte pour vous permettre d'innover. **Affection:** Harmonie au foyer. **Santé:** Surveillez votre tension.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Quoi qu'il arrive et quoi que l'on vous dise, ne vous détournes pas de vos objectifs, vous êtes dans la bonne voie. **Affection:** Ne suscitez pas la jalousie de votre conjoint. **Santé:** Maux de gorge.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Ne vous faites pas trop d'illusions, les personnes qui vous défendent pourraient vous abandonner si le vent tourne. **Affection:** Cherchez une meilleure relation avec vos enfants. **Santé:** Faites soigner vos dents.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Profession: Montrez-vous réaliste et appliquez-vous surtout à mettre vos idées en oeuvre de façon pratique et concrète. **Affection:** C'est votre attitude négligente qui provoque des tensions dans votre couple. **Santé:** Bonne.

LION (23 juillet - 22 août) Profession: Ne perdez pas patience avec vos collaborateurs et exprimez-vous plus clairement, vous serez mieux compris. **Affection:** Vous pourrez établir un climat de

détente. **Santé:** Mangez plus de légumes verts.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Profession: Les circonstances vous demanderont de donner à vos activités un caractère plus conforme à vos désirs et à vos aspirations. **Affection:** Rencontrez agréablement des amis très chers. **Santé:** Risques de migraine.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Profession: Les responsabilités qui vous incombent vous deviennent pesantes, faites un effort sur vous-même pour tenir vos engagements. **Affection:** Soyez à l'heure à vos rendez-vous. **Santé:** Prudence si vous prenez le volant.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Profession: Ne vous laissez pas entraîner dans des aventures dont l'issue est plus qu'hasardeuse, réfléchissez avant de vous engager. **Affection:** Vous ferez une rencontre importante pour votre avenir. **Santé:** A ménager.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) Profession: Soyez plus diplomate

2972 GRAND COUP À L'ATOUT

Imaginez pour un instant qu'après dix plus il ne vous reste plus comme déclarant que D-9-8 à l'atout, alors qu'un défenseur a V-10-7. En supposant que l'autre défenseur n'a plus d'atout, tout comme le Mort, comment faut-il procéder si vous avez la main pour ne perdre qu'un seul atout? Si vous avez un peu d'expérience, vous allez répondre qu'il faut jouer petit pour créer une tenace. A la table ce type de problème a tendance à être plus compliqué.

Donneur: Ouest
Vulnérables: Tous
Nord
▲ R 8 6
♥ A R 10 8 2
♦ A R 7 5
♠ A

Ouest Est
▲ A D V 10 7 ♠ 9 3
♥ D 6 4 ♥ V 9 7 3
♦ D 9 8 2 ♦ V 10 4
♠ R ♠ V 10 7 3

Sud
▲ 5 4 2
♥ 5
♦ 6 3
♠ D 9 8 6 5 4 2

Enchères faites à la table

Ouest	Nord	Est	Sud
1 ▲	Clre	P	2 ▲
P	2 ♥	P	3 ▲
P	3 ♦	P	4 ▲
P	5 ♠	Fin	

Entame: As de pique

Ouest fit l'as de pique, puis continua avec la dame pour le roi du Mort, qui encaissa l'as de trèfle, le roi étant joué par le flanc gauche.

Le déclarant savait bien qu'il perdrait deux trèfles s'il devait lui-même jouer les atouts. Comme seule solution, il fallait se réduire au même nombre d'atouts qu'Est. Il encaissa l'as de coeur, puis le roi sur lequel il se défaussa de son dernier pique, coupa un coeur, alla au Mort à carreau pour couper un autre coeur, puis traversa de nouveau sur la table par l'autre honneur de carreau pour couper une troisième fois.

N'ayant plus que D-9-8 de trèfle derrière V-10-7, il rejeta un petit trèfle, puis étala son jeu.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1092

8 lettres

Le mot clé: La banque

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

E	E	U	E	T	M	O	C	N	O	R	E	P	A	G
R	P	L	L	I	V	R	E	E	R	P	E	L	U	J
E	C	O	U	R	G	E	S	E	N	O	H	C	I	B
M	C	E	L	O	E	I	I	S	R	E	T	R	O	P
I	R	R	K	K	C	M	R	I	C	A	G	E	T	E
R	E	U	C	I	A	I	E	O	I	H	C	T	I	L
P	T	R	O	H	T	L	C	V	E	E	T	T	O	L
M	S	O	D	A	E	S	O	R	P	H	I	E	N	E
I	E	D	D	N	V	J	A	E	O	E	S	S	U	R
E	H	A	A	O	I	E	X	C	U	E	I	I	R	B
R	C	G	H	R	L	T	L	I	V	L	R	O	B	E
R	H	X	N	V	O	E	N	B	R	A	A	N	C	R
E	R	U	L	I	S	E	M	R	A	P	P	A	R	G
U	E	O	M	O	W	D	N	O	G	S	A	U	V	E
R	E	D	O	P	A	S	T	R	E	B	O	X	E	R

Solution du problème précédent: Message

Apode	Haddock	Poivron
Asti	Imprimer	Polka
Astre	Jeté	Porter
Berger	Julep	Prix
Bichon	Lèpre	Rhum
Boxer	Limier	Rose
Brun	Litchi	Russe
Caget	Livre	Sable
Cerise	Lotte	Sauvé
Cervoise	Merlu	Silure
Chester	Noisette	Soda
Comte	Olive	Swing
Coule	Orphie	
Courges	Ouvrage	
Dorure	Pâle	
Doux	Paris	
Erreur	Parme	
Gaperon	Pelle	
Gond		
Grappa		

Gain de 5-4 face aux Cubs

Smith, lui, obtient l'appui de l'attaque

MONTREAL (PC) - Bryn Smith (12-10), lui, a la vie facile quand il lance. L'attaque des Expos l'a encore bien appuyé et il l'a emporté 5-4 contre les Cubs de Chicago devant 6.300 personnes.

Par cette victoire, les Expos se sont assurés du troisième rang comme l'an dernier. Il



Richard Milo

s'agissait de leur 80e gain -- avec trois matchs à jouer.

Cette saison, Smith a été le partant dans trois des quatre matchs de 10 points des Expos. Hier, il a donné deux points des la première, allouant des triples aux deux premiers frappeurs...

Mike Fitzgerald, son receveur préféré, a claqué un circuit de deux points dans une poussée de trois points, à la deuxième.

En six manches, Smith a al-

loué cinq coups sûrs et deux buts sur balles. A ses sept derniers départs, il a obtenu un appui offensif de 42 points... lui.

Avec une moyenne de points mérités (3.04) comparable à la sienne (3.00), John Dopsos a une fiche de 3-11.

Tim Burke a enregistré son 18e sauvetage. La moyenne de Andres Galarraga est demeurée à .303 (1-en-3) et Vance Law, un ex-Expos, a claqué un circuit en solo, son 10e.

Les Expos terminent la saison avec une fiche de 8-8 contre les Cubs. Ils ont réussi neuf coups sûrs. Le match a duré deux heures et 29 minutes.

Smith échangé

Après le match, Bryn Smith avait des choses intéressantes à raconter. Il dit avoir appris qu'il serait passé aux Twins du Minnesota, en juin, si les Athletics n'étaient pas intervenus.

"Mon nom a été offert au repêchage mais les Athletics voulaient de moi. C'est ce qui a bloqué le tout."

Selon Smith, les Expos dési-

raient obtenir le deuxième-but Tommy Herr.

En six manches, 'Smitty' a alloué cinq coups sûrs. Il y a quelques jours, Buck Rodgers a dit qu'il a été son lanceur le plus constant.

"Je suis avec les Expos depuis six ans. Et j'aimerais rester six autres années... s'ils le désirent. L'équipe est à deux ou trois bons joueurs du championnat."

Smith totalise 198 manches.

Au losange

MONTREAL (PC) - Le lanceur d'exercice des Expos, Pierre Arsenault, devient un employé à temps plein. Il s'enverra à destination de West Palm Beach, lundi matin, pour agir comme instructeur dans la Ligue de perfectionnement.

"C'est la réalisation d'un rêve", a-t-il dit, heureux.

En 1989, Arsenault continuera d'agir comme lanceur d'exercice. Il voyagera avec l'équipe et participera au



MANQUE — La glissade de David Meier a empêché Jeff Huson de compléter le double jeu. L'action se passait en troisième manche.

(Laserphoto PC)

Il dit qu'il sera disponible pour lancer quelques manches si Buck Rodgers fait

appel à lui, dimanche. Il n'a pas atteint le cap des 200 manches depuis 1985.

camp d'entraînement. Cet hiver, il aura la tâche de s'entraîner avec les joueurs qui viendront au Stade olympique.

De plus, il doit participer aux camps d'essais dirigés par René Marchand et Bill MacKenzie.

Tim Raines a quitté Montréal sans signer son contrat. Il doit s'arrêter à Birmingham, en Alabama, pour voir le médecin qui l'a opéré à

l'épaule. Après quoi, il retournera chez lui, en Floride.

Andre Dawson a fait une petite visite dans le vestiaire des Expos. Il voulait voir Raines. Il a revu le soigneur de l'équipe, Ron McClain, tandis que Bryn Smith lui a demandé s'il allait jouer. Cette saison, il a frappé deux circuits contre lui.

Le receveur Jody Davis, des Cubs, est passé aux Braves d'Atlanta en retour de deux lanceurs recrutés.

Ligue nationale de football

Redskins-Giants: le match à voir

par Mario Simard de la Presse Canadienne

Le match de football à regarder au petit écran cette semaine mettra aux prises les Giants de New York (2-2) et les Redskins de Washington (2-2). Ce sera le deuxième volet de la confrontation entre les deux derniers vainqueurs du Super Bowl, les Giants l'ayant emporté 27-20 en match d'ouverture de la présente saison.

Les deux équipes, qui figuraient parmi les favorites avant le début de la saison, ont jusqu'ici été ravalees au rang de la médiocrité. Déjà deux défaites chacune, et des défaites cinglantes.

Dimanche dernier les Giants se sont fait servir une véritable leçon par les Rams de Los Angeles (pointage de 45-31 qui ne fait pas honneur à la défensive), pendant que les

Redskins de Washington cédaient le pas aux Cards de Phoenix, pourtant pas très redoutables.

Les deux formations traversent leur période la plus difficile. Les Giants sont confrontés à des adversaires solides lors des six premiers matches de la saison, même si par la suite ils bénéficieront d'un calendrier très avantageux. Pour l'instant ils sont à court de seconds extérieurs, puisque Carl Banks (elongation musculaire à la cuisse, pourrait jouer contre les Redskins) et Andy Headen (nerf coince) sont tombés sous les coups des Rams, et que Lawrence Taylor revient à peine d'un mois de suspension pour consommation de drogue. De plus, la ligne offensive présente toujours un trou béant au poste de bloqueur droit (présentement occupé par la recrue John Elliott), ce qui est comme un boulet pour Phil Simms et l'attaque aé-

rienne.

De leur côté les Redskins espèrent que l'absence du quart Doug Williams, qui se remet d'une appendicectomie, ne gâchera pas toute leur saison. Dimanche dernier le réserviste Mark Rypien, à son premier match dans la NFL, a montré de belles aptitudes mais ses beuvues dans les moments importants ont coûté la victoire aux siens.

Giants et Redskins se présenteront au combat avec des trous dans la cuirasse. Mais combat acharné il y aura, parce que malgré tout le championnat de la section Est de la NFC est en jeu.

Buffalo à Chicago

Tout va pour le mieux chez les Bills de Buffalo (4-0). L'équipe est invaincue et file seule vers le championnat de la section Est de l'AFC: Jim Kelly et toute l'offensive ont finalement trouvé leur

rythme, avec une performance de 36 points contre Pittsburgh; et l'aïlier défensif Bruce Smith est de retour après une suspension de 30 jours pour une affaire de drogue.

Les Bills et leur petit bonheur débarquent maintenant à Chicago, où les Bears (3-1) ne sont pas très accueillants.

Si les jeunes joueurs des Bills, dont la confiance est encore fragile, ne se laissent pas intimider par le cirque des Mike Ditka, Jim McMahon et Mike Singletary, leurs chances sont excellentes. Puisque McMahon n'est plus l'ombre du quart qu'il a déjà été, l'offensive des Bears repose sur le demi Neal Anderson. Celui-ci, coureur explosif qui excelle également comme receveur et comme bloqueur, est certes un digne successeur de Walter Payton, mais il se sentira bien seul contre les seconds Cornelius Bennett, Shane

Conlan et Ray Bentley.

Dallas à la Nouvelle-Orléans

Les Saints de la Nouvelle-Orléans (3-1) ont remporté leurs trois derniers matches et se sont bâti une belle confiance. Mais les Falcons d'Atlanta, les Lions de Detroit et les Buccaneers de Tampa Bay n'ont pas de Hershel Walker.

Les Cowboys de Dallas (2-2) ne perdent rien du talent immense de Walker. Celui-ci est à la fois demi et flaqueur, et se trouve impliqué dans près de la moitié des jeux. Non seulement s'accommode-t-il de ce train d'enfer, mais plus le match progresse et plus il est efficace.

Les Saints devront être alertes et tenaces.

A noter que dorénavant le match du lundi soir au réseau ABC débutera à 21 h 00, une heure plus tard que lors des quatre premières semaines de la saison.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est		G. P. Moy. Diff	
x New York	97 60 618	—	—
Pittsburgh	84 73 535	1 3	—
Montreal	80 79 503	1 8	—
St. Louis	76 83 478	2 2	—
Chicago	75 84 472	2 3	—
Philadelphie	63 95 399	34 1 2	—
Section Ouest		G. P. Moy. Diff	
x Los Angeles	92 66 582	—	—
Cincinnati	85 73 538	7	—
Houston	82 77 516	10 1 2	—

Hockey

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Chicoutimi	3	3	0	0	22	9 6
Laval	3	2	1	0	18	15 4
Shawinigan	3	2	1	0	18	15 4
Longueuil	4	2	2	0	18	19 4
Granby	3	1	1	1	15	15 3
Drummondville	3	1	1	1	13	15 3
Victoriaville	2	1	1	0	12	11 2
St-Jean	2	1	1	0	9	11 2
Trois-Rivières	3	1	2	0	14	15 2
Hull	3	1	2	0	13	17 2
Verdun	3	0	3	0	8	18 0

Jeu

Longueuil 5 Verdun 0
Vendredi
Chicoutimi à Verdun
Hull à Drummondville
Trois-Rivières à Granby
Laval à Victoriaville
St-Jean à Shawinigan
Dimanche
Chicoutimi à Victoriaville
Drummondville à Shawinigan
Granby à Hull
Laval à Verdun
St-Jean à Trois-Rivières
Lundi
Granby à Shawinigan
Trois-Rivières à Laval
St-Jean à Longueuil
Mardi
Drummondville à Chicoutimi
Verdun à Hull
Mercredi
Victoriaville à Granby

LES MARQUEURS

B.	P.	Pts
Morin Stéphane, Chi.	8	4 12
Lebeau Patrick, Sha.	6	4 10
Willett Paul, Lon.	2	8 10
Audette Donald, Lav.	3	6 9
Chartrand Steve, Die.	6	2 8
Perrault Yanic, T.-R.	5	3 8
Quintin J.-F., Sha.	4	4 8
Maurice Daniel, Die.	2	6 8
Tremblay Patrice, Chi.	1	7 8
Savage Réginald, Vic.	5	2 7
Fleury Sylvain, Lon.	4	3 7
Gaucher Yves, Chi.	2	5 7
Courtenay Eddy, Gby.	3	3 6
Duclos Dany, Sha.	1	5 6
Lefebvre Martin, Chi.	1	5 6
Groleau Stéphane, T.-R.	1	5 6

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Lac St-Louis	5	4	1	0	36	22 8
Richelieu	7	4	3	0	38	29 8
Regents LLL	7	4	3	0	33	31 8
St-Foy	5	3	2	0	24	22 6
Estrie	6	3	3	0	30	33 6
Outaouais	6	2	4	0	29	36 4
Mtl-Bourassa	6	2	4	0	23	30 4
Sag Lac St-Jean	6	2	4	0	23	33 4

Jeu

Richelieu 7 Regents LLL 4
Vendredi
Regents LLL à Outaouais
Samedi
Mtl-Bourassa à Lac St-Louis
Sag Lac St-Jean à Estrie
St-Foy à Richelieu
Dimanche
St-Foy à Outaouais
Sag Lac St-Jean à Lac St-Louis
Estrie à Regents LLL
Mardi
Richelieu à Mtl-Bourassa
Vendredi
Lac St-Louis à Richelieu
Mtl-Bourassa à Outaouais

LES MARQUEURS

B.	P.	Pts
Menard, Out.	4	13 17
Lapointe, Lac St-L.	7	9 15
Martins, Out.	6	9 15
Hughes, Lac St-L.	4	11 15
Rheume, Lac St-L.	8	6 14
Boudrias, Out.	7	7 14
Tanguay, Ric.	6	8 14
Thibault, Ste-F.	6	7 13
Paradis, Sag.	3	10 13
Nadeau, Ste-Foy	2	11 13
Guillet, Ric.	6	6 12
Maitais, Ric.	4	8 12
Corbin, Lac St-L.	4	7 11
Imbeau, Sag.	4	7 11
Searles, Mtl-Bou.	4	6 10

San Francisco	82	77	516	10 1 2
San Diego	80	78	506	1 2
Atlanta	53	104	338	38 1 2

Lanceurs (15 décisions)	
Cone, New York, 19	3, 864, 2 23 Parrett, Montréal, 12-3, 800, 2 57.
Browning, Cincinnati, 18-5, 783, 3 30, D.Jackson, Cincinnati, 23-8, 742, 2 73, Hershiser, Los Angeles, 23-8, 742, 2 26.	
Retraits	
Ryan, Houston, 228, Cone, New York, 206, DeLeon, St. Louis, 199, Scott, Houston, 185, Fernandez, New York, 181.	
Victoires protégées	
Franco, Cincinnati, 38, Gott, Pittsburgh, 34, Worrell, St. Louis, 32, MaDavis, San Diego, 27, Bedrosian, Philadelphie, 26, D'Smith, Houston, 26.	

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est		G. P. Moy. Diff		
Boston	89	70	560	—
Milwaukee	86	73	541	3
New York	85	73	538	3 1 2
Detroit	85	74	535	4
Toronto	84	75	528	5
Cleveland	75	84	472	1 4
Baltimore	54	104	342	34 1 2
Section Ouest		G. P. Moy. Diff		
x Oakland	102	57	642	—
Minnesota	88	71	553	1 4
Kansas City	82	75	522	1 9
Californie	75	84	472	2 2
Chicago	69	88	439	3 7
Texas	68	89	433	3 3
Seattle	66	91	420	3 5

LES MENEURS	
Gwynn, SD	132 518 64 161 311
Palmeiro, Chi.	148 563 70 171 304
Galarraga, Mtl	153 601 97 182 303
Dawson, Chi.	153 576 73 173 300
Perry, Atl.	138 537 58 161 300
Larkin, Cin.	148 578 89 170 294
Grace, Chi.	130 469 61 137 292
Daniels, Cin.	138 492 93 143 291
McReynolds, NY	144 540 81 157 291
Gibson, LA	149 540 105 156 289
Au bâton (450 apparitions) — Gwynn, San Diego, 311; Palmeiro, Chicago, 304; Galarraga, Montréal, 303 ; Dawson, Chicago, 300; Perry, Atlanta, 300.	
Points — Butler, San Francisco, 109; Gibson, Los Angeles, 105; Clark, San Francisco, 99; Strawberry, New York, 99; Bonds, Pittsburgh, 97; Galarraga, Montréal, 97 ;	
VanSlyke, Pittsburgh, 97.	
Points produits — Clark, San Francisco, 109; Davis, Houston, 99; McReynolds, New York, 98; Strawberry, New York, 97; Bonilla, Pittsburgh, 96; VanSlyke, Pittsburgh, 96.	
Coups sûrs — Galarraga, Montréal, 182 ; Dawson, Chicago, 173; Palmeiro, Chicago, 171; Sax, Los Angeles, 171; Larkin, Cincinnati, 170.	
Doubles — Galarraga, Montréal, 42; Sabo, Cincinnati, 40; Palmeiro, Chicago, 39; Bream, Pittsburgh, 35; Murphy, Atlanta, 35.	
Triples — VanSlyke, Pittsburgh, 15; Coleman, St. Louis, 10; Butler, San Francisco, 9, 6 à égalité à 8.	
Circuits — Strawberry, New York, 37; Galarraga, Montréal, 28 ; McReynolds, New York, 27.	
Buts volés — Coleman, St. Louis, 81; Young, Houston, 62; O'Smith, St. Louis, 57; Sabo, Cincinnati, 46; Nixon, Montréal, 44 .	

LANCEURS PREVUS

Boston (Clemens 18-11) à Cleveland (Yett 8-6), 19h35.
New York (Rhoden 12-11) à Detroit (Morris 14-13), 19h35.
Baltimore (Ballard 8-11) à Toronto (Stieb 15-8), 19h35.
Californie (Witt 13-15) au Minnesota (Viola 23-7), 20h05.
Chicago (Manzanillo 0-0) à Kansas City (Leibrandt 12-12), 20h35.
Texas (Brown 1-1) à Seattle (Campbell 6-10), 22h05.
Milwaukee (Wegman 13-12) à Oakland (Stewart 20-12), 22h35.

LES MENEURS

Mj.	AB	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos.	152	577	125	211 366
Puckett, Min.	154	640	104	227 355

Football

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence américaine					
Section Est					
G.	P.	N.	BP	BC	Moy.
Buffalo	4	0	0	74	58 1 000
NY Jets	3	1	0	88	44 750
Indianapolis	1	3	0	59	70 250
Miami	1	3	0	50	75 250
Nouvelle Angletère	1	3	0	54	86 250
Centrale					
Cincinnati	4	0	0	90	67 1 000
Houston	3	1	0	89	100 750
Cleveland	2	2	0	49	67 500
Pittsburgh	1	3	0	93	104 250
Section Ouest					
San Diego	2	2	0	57	87 500
Seattle	2	2	0	65	79 500
LA Raiders	2	2	0	106	100 500
Denver	1	3	0	88	74 250
Kansas City	1	3	0	56	74 250

Conférence nationale					
Section Est					
G.	P.	N.	BP	BC	Moy.
Dallas	2	2	0	74	70 500
NY Giants	2	2	0	87	95 500
Phoenix	2	2	0	88	83 500
Washington	2	2	0	88	96 500
Philadelphie	1	3	0	96	82 250
Centrale					
Chicago	3	1	0	82	57 750
Minnesota	3	1	0	100	47 750
Detroit	1	3	0	65	73 250
Tampa Bay	1	3	0	60	94 250
Green Bay	0	4	0	40	95 000
Section Ouest					
LA Rams	4	0	0	118	65 1 000
Nouvelle-Orléans	3	1	0	97	78 750
San Francisco	3	1	0	109	91 750
Atlanta	1	3	0	92	103 250

Lundi	
Los Angeles Raiders 30	
Denver 27 (P)	

Dimanche	
Buffalo à Chicago	
Cleveland à Pittsburgh	
Green Bay à Tampa Bay	
Houston à Philadelphie	
Indianapolis à Nouvelle-Angletère	
New York Giants à Washington	
Seattle à Atlanta	
Phoenix à Los Angeles Rams	
Kansas City à New York Jets	
Cincinnati à Los Angeles Raiders	
Denver à San Diego	
Detroit à San Francisco	
Minnesota à Miami	
Lundi, 3 octobre	
Dallas à Nouvelle-Orléans 5	

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT						
Section Est						
Mj.	G.	P.	N.	PP	PC	Pts
Toronto	12	8	4	0	321	253 16
Hamilton	12	7	5	0	349	296 14
Winnipeg	12	6	6	0	266	289 12
Ottawa	12	1	11	0	211	406 2
Section Ouest						
Edmonton	12	8	4	0	337	241 16
Sask	12	8	4	0	342	315 16
C. B.	12	5	7	0	284	290 10
Calgary	12	5	7	0	274	294 10

Dimanche	
Toronto 35 Edmonton 22	
Saskatchewan 26 Hamilton 24	
Samedi	
Winnipeg 31 Ottawa 0	
Vendredi	
Toronto à Calgary	
Samedi	
C. B. à Hamilton	
Dimanche	
Saskatchewan à Winnipeg	
Ottawa à Edmonton	

Greenwell, Bos.	155	580	84	190	328
Winfield, NY	149	559	96	180	322
Mattingly, NY	140	583	92	183	314
Molitor, Min.	151	601	113	189	314
Hrbek, Min.	141	505	75	157	311
Trammell, Det.	128	466	72	145	311
Brett, KC	154	578	88	178	308
Yount, Min.	159	610	92	188	308

Au bâton (450 apparitions)	
Boggs, Boston, 366; Puckett, Minnesota, 355; Greenwell, Boston,	

328; Winfield, New York, 322; Mattingly, New York, 314; Molitor, Milwaukee, 314.
Points — Boggs, Boston, 125; Canseco, Oakland, 118; Henderson, New York, 117; Molitor, Milwaukee, 113; Puckett, Minnesota, 104.
Points produits — Canseco, Oakland, 120; Greenwell, Boston, 117; Puckett, Minnesota, 117; Evans, Boston, 110; Winfield, New York, 107.
Coups sûrs — Puckett, Minnesota, 227; Boggs, Boston, 211; Greenwell, Boston, 190; Molitor, Milwaukee, 189; Yount, Milwaukee, 188.

Chiffres des Expos

AU BATON	
----------	--

L'arrivée de Sakic pourrait lui coûter cher

Fortier encore loin d'un poste régulier

QUEBEC (PC) — Même s'il a rendu de fiers services aux Nordiques à la fin de la dernière saison, le joueur de centre Marc Fortier est loin d'être assuré d'un poste au sein du personnel de 25 joueurs qu'entend conserver l'entraîneur Ron Lapointe cette saison.

Fortier connaît un camp "potable", selon sa propre évaluation, mais l'arrivée de Joe Sakic et, surtout, l'émergence de Ken McRae, ris-

acharnés dans cette ligue", a-t-il spécifié.

Homme à tout faire

Fortier ne vise qu'une chose en ce début de saison. Demeurer avec les Nordiques, peu importe le rôle qu'on voudra bien lui faire jouer.

"Je veux devenir l'homme à tout faire de l'organisation. Je

peux jouer au centre et à l'aile (droite). Je peux aussi être utilisé en avantage numérique, en désavantage numérique ou sur un trio régulier. Cette versatilité donne plus de latitude à un entraîneur", dit-il à la manière d'un vendeur professionnel.

Quand Fortier pense au rôle idéal qu'il aimerait rem-

plir au sein de l'organisation québécoise, il pense surtout à une version améliorée de Guy Carbonneau, du Canadien de Montréal.

"Carbonneau est un superbe joueur défensif et il excelle sur les mises en jeu. Je voudrais devenir un joueur comme lui mais à la diffé-

rence que je pourrais être plus productif en attaque", a-t-il révisé.

En 27 matchs avec les Nordiques l'an dernier, Fortier a récolté quatre buts et fourni dix aides. Il a aussi joué à Fredericton, dans la Ligue américaine, où il avait amassé 62 points, dont 26 buts, en 50 matchs.



Mario Leclerc

quent de lui coûter cher. Du moins, en début de saison.

À Québec, on chuchote que Fortier est maintenant devenu le sixième joueur de centre de l'organisation, derrière Peter Stastny, Walt Poddubny, Paul Gillis, Sakic et McRae.

Mais le principal intéressé ne l'entend pas ainsi. "Ça fait longtemps que je ne regarde plus mon travail de cette façon. Si c'avait été le cas, il y a belle lurette que je ne jouerais plus au hockey", a rappelé celui qui a récolté 201 points à sa dernière campagne chez les juniors avec les Saguenéens de Chicoutimi.

Fortier n'a pas joué, hier. Pas plus qu'il ne l'a fait, mardi, contre les Flyers de Philadelphie. Il devrait être en uniforme, ce soir, contre les Islanders à Chicoutimi.

Selon le patineur de 22 ans, son jeu a été moins spectaculaire au camp cette saison parce qu'il a suivi les consignes émises par la direction des Nordiques. "À la fin de la dernière saison, on m'a demandé de me concentrer sur la facette défensive de mon jeu, tout en continuant de me servir de mes atouts en offensive. C'est ce que j'ai tenté de faire. En fait, on veut que je sois un joueur plus complet. Je crois d'ailleurs m'être amélioré à ce niveau", a évalué l'athlète natif de Windsor dans les Cantons de l'Est.

Fortier précise qu'il n'a jamais été un joueur spectaculaire, "même à l'époque où j'ai récolté 201 points", ce qui a peut-être faussé les données jusqu'ici.

"Je n'ai jamais rien eu de facile. Malgré de bonnes saisons chez les juniors, aucune équipe ne m'a repêché. J'ai signé un contrat à titre d'agent libre avec les Nordiques", a-t-il rappelé.

"Je me suis toujours inspiré d'un joueur comme Alain Côté pour réussir. C'est à force de travail, et non par le sens du spectaculaire, que je vais atteindre mon but. Alain (Côté) entend sa onzième saison chez les professionnels. Il faut croire qu'il y a de place pour les travailleurs

Nordiques 8 Islanders 3

Sakic mène encore la charge

QUEBEC (PC) — Amorphes au cours des 40 premières minutes de jeu, les Nordiques ont explosé avec cinq buts en dernière période pour récolter une victoire de 8-3 sur les Islanders de New York devant un Colisée désert, hier soir.

Pour un deuxième match consécutif, Joe Sakic a été la grande vedette individuelle du match, amassant un but et quatre passes.

Les Nordiques remportaient ainsi un deuxième match consécutif et un troisième en huit parties pré-saison. Ils affronteront à nouveau ce soir les Islanders à Chicoutimi.

Outre Sakic, Peter Stastny a mené l'attaque des hommes de Ron Lapointe avec deux buts et deux aides. Michel Goulet a aussi marqué deux fois en plus de récolter une passe. Trevor Stienburg, Walt Poddubny et Daniel Doré ont complété la marque.

Ken Morrow, Greg Gilbert et Richard Kromm ont donné la réplique pour les visiteurs.

Bien sûr, deux matchs hors-concours ne font pas une car-

rière mais de la manière dont vont les choses, la recrue Joe Sakic risque de faire vibrer souvent la foule du Colisée au cours de la prochaine saison. Pour ne pas dire, "des" prochaines saisons.

Sakic a récolté un but et quatre aides, hier, lui qui avait inscrit deux buts et une passe, mardi, contre les Flyers de Philadelphie pour une récolte de huit points. Au cours des deux derniers matchs, Sakic a été choisi la première étoile du match.

"C'est beaucoup plus facile lorsqu'on joue en compagnie des Goulet, Stastny, Brown et Poddubny sur l'attaque massive", a humblement commenté le principal intéressé après le match. "Mais je dois admettre que je suis surpris de récolter autant de points à ce stade-ci de la saison. Je suis d'autant plus surpris que je n'avais jamais évolué à la pointe sur les jeux de puissance", a précisé celui qui a récolté deux aides en attaque massive.

Sakic a évolué sur un trio régulier au cours du match, au

centre de Iiro Jarvi et Trevor Stienburg. Ce qui a fait dire à Ron Lapointe. "Il joue très bien et ça ne dépend pas nécessairement des ailiers avec lesquels il joue", a rappelé l'entraîneur en faisant référence au fait que Sakic a surtout joué avec Anton Stastny depuis le début de l'entraînement.

Lapointe

Lapointe était à la fois heu-

reux et déçu de la performance des siens, hier.

"C'est certain que je suis fier d'avoir vu les miens rebondir de la sorte au troisième tiers. Mais, je n'ai pas aimé de la façon dont nous avons joué au cours des 40 premières minutes de jeu. Ils nous ont surpris en début de match en forçant le jeu et en distribuant plusieurs bons coups d'épaule", a analysé Lapointe.

Pat Burns un homme discret

MONTREAL (PC) — Depuis qu'il a succédé à Jean Perron, Pat Burns n'a pas encore fait de grandes déclarations. Aux questions des journalistes, il répond toujours correctement mais sans jamais chercher à en rajouter. En un mot, le nouvel entraîneur du Canadien est un homme discret qui

beaucoup de choses à dire quand une équipe gagne. Je serai sans doute plus bavard au cours de la saison", a déclaré le nouveau pilote qui, dit-on, accepte mal la défaite.

Pat Burns, un homme discret certes, mais pas ennuyant pour autant.

Pas pressé

Le Canadien livrera au cours du week-end ses trois derniers matchs hors-concours. La sélection de l'équipe se précise un peu alors que la période des expériences tire à sa fin. Et pourtant, on ne connaît pas encore la composition des trios à moins d'une semaine de la nouvelle saison.

Ainsi hier, Burns a réuni cinq trios — Naslund étant le seul absent — mais aucun ne semble coulé dans le ciment. Il s'agit des trios McPhee-Thibaut-Richer, Gainey-Carbonneau-Kordic, Walter-Skrudland-Charbonneau, Lemieux-Smith-Lemieux, et Gilchrist-Corson-Keane.

Comme on peut le constater, il s'agit de nouvelles combinaisons que Burns aura le loisir de démembrer à la moindre défaillance.

"Je ne suis pas pressé, a-t-il encore répété. Le club n'est pas encore fait d'autant plus que je peux toujours commencer la saison avec 24 ou 25 joueurs."

Burns refuse même de parler de week-end "crucial" pour certains joueurs, un qualificatif qu'il trouve exagéré à ce stade-ci de la saison.

"On devrait voir des choses contre Boston (ce soir) et Québec (dimanche) parce qu'il y aura plus d'intensité", a-t-il simplement ajouté.

Rivalité Canadien-Boston

Encore plus vive

MONTREAL (PC) — La rivalité Canadien-Boston est depuis toujours l'une des plus vives de toute la Ligue nationale. Et cette année, cette rivalité risque d'être encore plus ardente à la suite de l'élimination du Tricolore face aux Bruins lors des séries du printemps dernier.

C'est du moins l'opinion de Guy Carbonneau qui en sera cette année à sa septième saison complète dans l'uniforme des Glorieux.

Mais malgré la contre-performance de l'équipe en avril dernier, le vétéran joueur de centre croit que le Canadien a les éléments voulus pour conserver son titre de la section Adams. Carbonneau fait valoir que l'élimination face aux Bruins a été un accident de parcours qui s'explique en bonne partie par l'absence de joueurs-clé.

"On a perdu des joueurs comme (Stéphane) Richer, Bo

(Bob) Gainey et (Mats) Naslund presque en même temps. Une équipe ne peut se permettre de perdre des joueurs de ce calibre pour une période prolongée sans en souffrir éventuellement", rappelle Carbo.

Mais Carbonneau, qui n'a jamais craint d'émettre son opinion, ajoute que les blessures n'expliquent pas tout. Il reconnaît que les joueurs n'ont pas fourni l'effort nécessaire pour passer à travers les Bruins. Il mentionne que l'esprit de sacrifice est une qualité essentielle pour quiconque veut l'emporter et que cette volonté de réussir n'était présente dans la série contre Boston.

"Notre élimination sera certainement une source de motivation supplémentaire. Cela a eu pour effet de nous ramener les deux pieds sur terre. Maintenant, on sait que pour gagner, il faut souffrir."



François Lemenu

de la Presse Canadienne

se passe très bien de l'éclairage des projecteurs.

Pour cette raison, Pat Burns n'est pas mécontent que l'actualité sportive se soit tournée dernièrement sur le retour au jeu de Guy Lafleur et, plus récemment encore, sur l'"affaire" Ben Johnson. Le Canadien, pour une fois, ne fait pas les manchettes.

Libéré d'une certaine presse parfois trop envahissante, Burns a ainsi pu travailler plus à son aise et veiller à la bonne préparation de son équipe.

"Je ne recherche pas la publicité et, comme tout entraîneur, je préfère la tranquillité aux feux des projecteurs", dit-il.

"Il est certain que le retour de Lafleur et tout ce qui se passe à Séoul a pour effet de déplacer l'intérêt des médias. Mais je ne m'en plains pas, ajoute Pat Burns avec satisfaction. "L'absence d'intérêt s'explique aussi par le fait que nous avons remporté cinq de nos six matchs. Il n'y a pas

Projet de règlement à l'étude

Très bientôt un zoo chez vous

CHICOUTIMI (PF)-Si le projet de règlement sur les animaux en captivité, présenté par le ministre Picotte le 17 août dernier, est accepté, vous pourrez garder dans votre salon, et ce sans permis, écureuil, raton laveur, moufette, des souris, des étourneaux, des moineaux, des corneilles ainsi que certaines espèces exotiques.

Ce projet de règlement sur les animaux en captivité, mis de l'avant par Picotte, est une suite du Sommet sur la faune. Il vise notamment à mieux régir les jardins zoologiques et à veiller à la santé des animaux. De l'avis du ministère ce projet permettra de mieux encadrer certaines pratiques et d'en libéraliser d'autres qui ne sont pas susceptibles de causer préjudice à notre patrimoine faunique.

Si ces nouvelles dispositions

de la loi de la conservation et de la mise en valeur de la faune sont acceptées, il sera permis d'élever des cerfs de virginie (chevreuil) en enclos et d'y or-



Pierre Fillion

ganiser de la chasse en tout temps de l'année.

Si une personne retrouve un animal sauvage blessé, elle peut le garder en captivité jusqu'à 21 jours pour la guérison. Après ce délai, celui qui a trouvé un animal blessé ou malade, doit le libérer dans la nature ou le

remettre à un jardin zoologique, à un centre d'observation de la faune ou à un centre de réhabilitation titulaire d'un permis valide. Cependant dans le cas d'original, de caribou, de chevreuil, d'ours blanc, d'ours noir, du couguar ainsi que d'une foule d'oiseaux de proie, l'individu doit, sans délai, se déclarer à un agent de conservation de la faune, et si celui-ci l'exige, lui être remis pour confiscation.

Avec ces nouveaux règlements, les jardins zoologiques devront avoir une surface minimale de 25 hectares et fournir un inventaire annuel détaillé des naissances, des achats, des échanges et des mortalités. Les jardins devront aussi se doter obligatoirement de services de vétérinaires et faire affaire seulement avec d'autres zoo ou des courtiers qui seront aussi soumis à la réglementation.

Le règlement vise aussi la

création de centres d'observation de la faune où les activités éducatives seront obligatoires.

Ainsi donc les personnes ou groupes qui désirent faire des propositions de modification à ce projet ont jusqu'au 1er octobre pour les faire parvenir au ministre. A cette date, le ministre pourra mettre en application ces nouvelles règles qui soulèvent dans certains milieux une certaine controverse.

Les zoo

L'on se rappelle de la bombe qui a éclaté au cours de la saison estivale sur la situation des jardins zoologiques au Québec. On déplorait entre autres choses, qu'aucune norme précise de contrôle n'existait à l'intérieur des zoo.



LEO-PAUL QUINTAL... est président de la Fédération québécoise de la faune et il ne lésine pas en matière de faune. Picotte et ses fonctionnaires n'ont qu'à bien se tenir.

(Phototèque Le Quotidien)

En bref

Rivière Sainte-Marguerite

Suite à l'assemblée du 11 septembre dernier, voici les nouvelles modalités de réservations pour la saison 1989.

Ainsi, les réservations seront prises encore par téléphone et un appel permettra de réserver 3 jours 2 perches.

Deux (2) appels maximum seront permis lors de la première journée des réservations. Le nom du pêcheur principal sera retenu et ce dernier devra être présent lors des journées de pêche réservées, sans quoi aucune personne du groupe ne pourra pêcher et ce sans remboursement. Les réservations seront payables par Visa, MasterCard, chèque ou argent. Aucun remboursement sur toute réservation, aucun changement de date ou secteur ne sera autorisé.

Les réservations de 48 heures seront vendues par téléphone au numéro (418) 236-4604 de 7h30 à 8h00 pour un maximum perches par appel. Si les perches ne sont pas vendues à 8h00, elles seront mises en vente au bureau principal parmi les personnes qui seront présentes au deux postes d'accueil.

Il y aura tirage au sort à 8h00. Ces réservations seront payables immédiatement lors de la réservation.

Il s'agit d'une nette

amélioration pour éviter l'abus de certains qui réussissent à mettre la main sur des dizaines de perches avec un réseau téléphonique.

Réserve Ashuapmushuan

Rappelez vous qu'il est obligatoire de posséder un droit d'accès pour circuler sur le réseau routier interne dans la réserve faunique Ashuapmushuan. Cette directive mise en application depuis plusieurs années, vise à régulariser les allées et venues des usagers sur le territoire et à en assurer la sécurité.

La chasse au gros gibier étant ouverte du 24 septembre au 14 octobre, plusieurs groupes de chasseurs seront présents sur l'ensemble du territoire.

Tous les individus appelés à circuler sur ces routes forestières et dans les secteurs de chasse, sont donc invités à le faire avec prévoyance afin d'éviter tout risque d'accidents fâcheux.

Faune-mystère et Anima-Faune

Si l'on se fie au courrier concernant la promotion Faune-mystère qui apparaît chaque jour dans votre Quotidien, on doit admettre que la faune suscite vraiment un intérêt dans la région.

C'est par millier que la responsable du concours à la

Maison de la Presse, Danielle Rouleau, reçoit les coupures-réponses chaque jour.

Il faut donc s'attendre à ce que la journée Anima-Faune, qui se déroulera le 16 octobre prochain à la salle Gaston Tremblay de Place du Royaume, soit un succès. Plusieurs intervenants ont déjà annoncé leur participation, et les personnes apprécieront sûrement cette démarche qui vise à faire connaître la faune, la réglementation et les différents intervenants régionaux. Nous en reparlerons.

Animaux en captivité

La FQF frappe encore

CHICOUTIMI (PF) - Le MLCP doit abandonner son projet de réglementation sur les animaux en captivité, considère la FQF.

Dans un communiqué qui nous est parvenu cette semaine, la FQF reproche encore une fois au Ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche d'avoir une courte vue car ce projet contient "d'explosives possibilités de catastrophes écologiques. Le rôle du ministère est d'assurer la protection de la faune et de la flore et non pas sa disparition programmée et mercantile".

Dans cet ordre d'idées, la FQF ne croit pas que le commun des mortels possède la formation adéquate pour s'occuper, garder ou soigner en captivité des animaux sauvages, indigènes ou exotiques. Il serait plus adéquat de s'inspirer des lois conservacionnistes appliquées ailleurs. A

titre d'exemple, la province de l'Ontario considère illégal de tuer ou de posséder certaines espèces de couleuvres. Huit espèces de serpents bénéficient d'une protection spéciale et divers types de tortues sont protégées, mentionne-t-on dans le communiqué.

Enfin la FQF considère que ce projet ouvre toute grande la porte à la commercialisation du cerf de virginie. Le gouvernement Bourassa aura donc ouvert la porte à la commercialisation des espèces indigènes avec la reine de nos eaux douces, la truite mouchetée, et du même souffle avec un autre espèce faunique très recherchée: le chevreuil. Pourquoi le gouvernement Bourassa s'acharne-t-il à vouloir avilir nos espèces indigènes?, de conclure la FQF.

Ornithologues

Quand à recevoir une gifle au

visage, j'aime cela de même. Dans son dernier bulletin de liaison, les ornithologues se félicitent du fait qu'en février dernier, le MLCP décidait "de ne pas autoriser la capture de moineaux et d'étourneaux dans le but de favoriser certaines espèces désirées par le public. Une telle décision constitue une grande victoire pour l'ornithologie québécoise", y lit-on.

Aujourd'hui, il en est tout autre, car la nouvelle réglementation prévoit la garde en captivité dans ton salon, des moineaux, des étourneaux et des corneilles!!! Tout un pied de grue, n'est-ce pas. Heureusement que les ornithologues se servent de jumelles car s'ils se servaient de carabines, le ministre Picotte devrait se tenir loin. La révolution gronde, tantôt, il devra répondre à bien des questions.



Profond malaise au canoé-kayak

Les entraîneurs ontariens sont visés

SEOUL (PC) — Il existe un profond malaise impliquant les Québécois au sein de l'équipe canadienne de canoé-kayak et ce sont les trois entraîneurs, tous ontariens, qui sont visés.

Jeudi, c'était au tour de Carl Beaumier de joindre ses critiques à celles faites précédemment par Caroline Brunet et confirmées par David Frost.

Beaumier, qui vient du Cap-de-la-Madeleine, tout comme Frost, estime qu'il aurait dû représenter le Canada en kayak non seulement au 1.000 mètres, mais également au 500 mètres.

"J'ai gagné les deux épreuves aux championnats canadiens et aux essais nationaux, rappelle-t-il. J'ai eu quelques problèmes en Eu-

rope, mais d'autres Canadiens n'allaient également pas très bien. Après les championnats panaméricains, ou Ren Chrichlow m'a dépassé par deux pouces, ils ont décidé de le choisir pour le 500 mètres, de façon à me donner de meilleures chances sur 1.000 mètres."

Est-ce la vraie raison ? "C'est l'entraîneur qui est en cause, répond Beaumier. Il



Guy Robillard

y a un peu de favoritisme au sein de l'équipe, ça je n'ai pas peur de le dire, c'est évident. Mais je n'ai pas le choix: si j'en dis trop, je pourrais être écarté de l'équipe nationale."

Un entraîneur, Graham Barton, avec lequel les relations sont maintenues au minimum, confirme-t-il.

Presque privée de représenter son pays en K-4, même si elle est la plus rapide au pays, Caroline Brunet a parlé dans le même sens plus tôt cette semaine.

Les entraîneurs de l'Ontario sont accusés par les Québécois de favoriser leurs propres athlètes au détriment des Canadiens du reste du pays (il y en a plusieurs de la Colombie-britannique), mais encore plus de ceux du Québec.

Brunet mentionne pour sa

part que le fait que la relève junior vienne du Québec, surtout chez les filles, risque de les importer.

"On ne veut pas faire de 'chicane', a expliqué posément Frost. On ne veut jamais que l'on parle de favoritisme, mais il y a souvent de ces situations impliquant les francophones par rapport aux anglophones..."

"On a prétexté que Chrichlow était plus gros et plus fort, et qu'il serait avantage contre un vent de face, a pour sa part déclaré Beaumier. Or on a presque toujours eu un vent de dos. La décision de l'amener a été prise il y longtemps, on disait qu'on choisirait par la suite qui disputerait l'épreuve de 500 mètres. Il m'a bien battu à quelques reprises, mais toujours de très peu, tandis que lorsque j'étais en forme, je le surclassais."

Chrichlow est un élève de Barton à Ottawa.

A la limite

Beaumier a été éliminé de la compétition de K-1 jeudi matin, tout comme Frost en C-2 et Brunet en K-4.

Cette dernière équipe est cependant passée à 46 centièmes de seconde de se classer troisième et d'accéder à la finale.

"On a tout donné mais on ne pouvait pas aller plus vite", a constaté Brunet.

Quant à Beaumier et Frost, ils ont tous deux éprouvé des problèmes de résistance après être allés au bout de leurs forces.

"Mes bras étaient devenus



CELEBRATION — Michel Dessureault (à gauche) montre sa joie en compagnie d'un coéquipier, après que les escrimeurs canadiens eurent vaincu la Hollande. Ils devaient par la suite s'incliner contre l'URSS. (Laserphoto AP)

trop durs et il a fallu que je ralentisse le rythme", a raconté Beaumier, qui avait voulu suivre un Allemand de l'Est.

Quant à Frost, il parlait de sa meilleure performance de l'année, mais regrettait de n'avoir pas mieux dosé ses efforts puisqu'il a faibli des jambes vers la fin.

"C'est quand même un peu décevant, a-t-il confié, car s'il y a une place pour bien faire, c'est ici, aux Olympiques. Mais je sais que j'ai fait mon possible."

Larry Cain, d'Oakville, se retrouve donc le seul Canadien en finale, après avoir gagné sa course de qualification en C-1.

Viger se plaît

SEOUL (PC) — Rencontre par hasard à Séoul: André Viger, en face d'un Kentucky Fried Chicken.

Il faut le faire.

L'athlète de Sherbrooke a découvert un aspect de Séoul qui échappe à la plupart des autres inscrits aux Jeux olympiques: dans cette mégapole d'Asie, il n'y a strictement rien de conçu pour les fauteuils roulants.

"Et pourtant, constate-t-il autour de lui, tout est neuf, ça vient tout juste d'être construit."

Il n'est donc pas question pour le marathonien d'aller se promener seul en ville comme il peut le faire à Montréal, une ville qu'il trouve formidable pour lui, et il doit rester confiné aux environs de son hôtel.

Les autres athlètes en fauteuil roulant, qui participaient vendredi matin à la course de 1.500 mètres au Stade olympique, sont logés au village des athlètes et ont la chance de côtoyer leurs confrères des autres disciplines.

"Ça ne me dérange pas, j'aime bien être seul et ne pas rencontrer mes compétiteurs avant une course", confiait Viger, un fier compétiteur.

Le village, il aura l'occasion de le connaître, puisqu'il y déménagera à la fin des Jeux olympiques, en attendant le début des Jeux para-olympiques qui débiteront ici dans deux semaines.

La au moins, il aura de l'espace pour s'exprimer et pour s'entraîner.

Sprint féminin

Une nouvelle étoile est née

SEOUL (AFP) — Une nouvelle étoile du sprint est née. Après avoir enlevé le 100 m, la noire Américaine Florence Griffith-Joyner a conquis, jeudi à Séoul, la médaille d'or du 200 m, signant à cette occasion un étonnant record du monde de la distance en 21.34 secondes.

Comme dans le 100 m, Griffith-Joyner a dominé le lot sur 200 m avec une extraordinaire facilité. Elle a tout d'abord amélioré, en demi-finale, le record du monde détenu conjointement par les Allemandes de l'Est Marita Koch et Heike Drechsler (21.71) avec un temps de 21.56. Une heure et quarante minutes plus tard, toujours avec un vent favorable (1.3 m/s), elle devait courir encore plus vite, précédant nettement la longiligne Jamaïcaine Grace Jackson (21.72) et Drechsler (21.95), qui avaient réalisé toutes deux une jolie fin de

La progression de Griffith-Joyner, à 28 ans, est véritablement exceptionnelle.

Elle avait certes obtenu la médaille d'argent sur 200 m en 1984 à Los Angeles et aux Championnats du monde à Rome en 1987. Mais cette année, à un âge où normalement les sprinters songent à la retraite, elle a tout écrasé sur son passage.

Cet été, lors des sélections américaines à Indianapolis, elle avait établi un nouveau record du monde du 100 m en 10.49 sec, soit une amélioration déroutante par rapport à son record personnel.

Griffith-Joyner est la sixième femme à réaliser le double 100 m - 200 m aux Jeux olympiques, mais elle est la première à accomplir cette performance depuis 1972. Avant elle, la Néerlandaise Fanny Blankers-Koen, en

1948, année de l'introduction du 200 m au programme olympique, les Australiennes Marjorie Jackson, en 1952, et Betty Cuthbert, en 1956, l'Américaine Wilma Rudolph, la fameuse gazelle noire, en 1960, et l'Allemande de l'Est Renate Stecher, en 1972, avaient réussi cette performance.

Cette sixième journée des épreuves d'athlétisme, disputées dans une ambiance toujours aussi neutre, a été une affaire de famille.

Avant le triomphe de "Flo-Jo", sacrée la plus élégante athlète des Jeux par un journal de Séoul, sa belle-soeur Jackie Joyner-Kersey avait enlevé le concours du saut en longueur avec un bond de 7.40 m devant l'Allemande de l'Est Heike Drechsler (7.22 m) et la Soviétique Galina Chistiakova (7.11), cette dernière étant très loin de son record mondial (7.52 m).

Double pour Jackie

Ces Jeux auront également constitué un triomphe pour Joyner-Kersey. Car avant de gagner à la longueur, cette superbe athlète avait obtenu le titre de l'heptathlon après l'argent de 1984 dans cette discipline. On peut alors comprendre sa joie et le tour d'honneur qu'elle se décida à effectuer.

Le disque féminin a été la confirmation du podium du "mondial" de Rome l'an dernier.

L'Allemande de l'Est Martina Hellmann l'a emporté avec un jet de 72.30 m devant sa compatriote Diana Gansky (71.88 m) et la Bulgare Tzvetanka Hristova (69.74 m). Dans cette épreuve, l'Allemande de l'Est Gabriela Reinsch qui avait porté, cette année, le record du monde à 76.80 m, n'a pris que la septième place avec 67.26 m.



100 mètres haies

Rocheleau: la meilleure Québécoise

SEOUL (PC) — Julie Rocheleau a réussi une des plus belles performances québécoises de tous les temps en athlétisme en se classant en sixième place de la finale du 100m haies des Jeux olympiques.

Pour se rendre jusque-là, elle a dû franchir deux rondes éliminatoires et une demi-finale, qu'elle avait complétée en troisième position, en 12.91 secondes, un temps qui lui aurait valu la cinquième position en finale.

Elle a terminé l'épreuve ultime en 12.99 secondes, un centième derrière la Française Florence Colle.

La victoire est allée à la Bulgare Jordanka Donkova, qui a

établi un record olympique de 12.38 secondes. Elle a devancé l'Allemande de l'Est Gloria Siebert (12.61) et l'Allemande de l'Ouest Claudia Zackiewicz (12.75).

Accident

Pendant ce temps, André Viger a été impliqué dans un accident lors de la course de 1,500 mètres en fauteuil roulant présentée, vendredi matin, au grand stade d'athlétisme dans le cadre des Jeux olympiques.

"Il (l'autre coureur non identifié) était à l'extérieur et il m'a donné l'espace pour le dépasser à l'intérieur, mais il a manqué une poussée et sa

chaise s'est déplacée vers la gauche. Ce fut la collision et la fin pour nous deux".

"Je ne suis pas frustré, a continué Viger, parce que je fais de la compétition depuis 12 ans et j'ai contribué au développement du sport en fauteuil roulant au Canada. C'est cela qui a été ma victoire et j'en suis très heureux. Ce sont probablement mes derniers Jeux olympiques, j'ai d'autres buts maintenant".

Meilleur temps

Par ailleurs, François La-

pointe a amélioré de plus de trois minutes son meilleur temps à vie, qui était de trois heures 51.38 minutes, et il a terminé au 14e rang de la marche de 50 kilomètres, vendredi matin à Séoul.

"Avec un temps semblable (officieusement 3:48.16), j'aurais cru terminer parmi les 10 premiers", a raconté le dessinateur industriel de Terrebonne, néanmoins fort heureux de sa performance.

"La température était idéale et le rythme a été très rapide dès le début, a-t-il ex-

pliqué. Je suis parti avec le groupe de tête, mais des crampes ont ralenti mon rythme et j'ai rétrogradé à la 20e place environ. Mais j'ai repris force et j'ai pu finir en 14e place".

La victoire est allée au Soviétique Viatcheslav Ivenko, en 3h38.29, une nouvelle performance olympique, suivi de deux Allemands de l'Est, Ronald Wiegel (3h38.56) et Hartwig Gauter (3h39.45).

Guillaume Leblanc, de Sept-Îles, n'a pas pris part à la compétition.

En bref

Domicile interdit

TORONTO (PC) — On a refusé l'entrée du domicile de Ben Johnson à son agent international hier, ce qui jette un autre voile sur le plus grand scandale sportif au Canada.

"Ben, laisse-moi entrer... ouvre la porte, a supplié Larry Heidebrecht devant la porte du domicile des Johnson en banlieue de Toronto. Ben je dois te parler."

Heidebrecht avait réussi à se rendre jusque dans un portique, mais on lui a refusé l'entrée et il a dû rebrousser

chemin.

Il s'est refusé à tout commentaire.

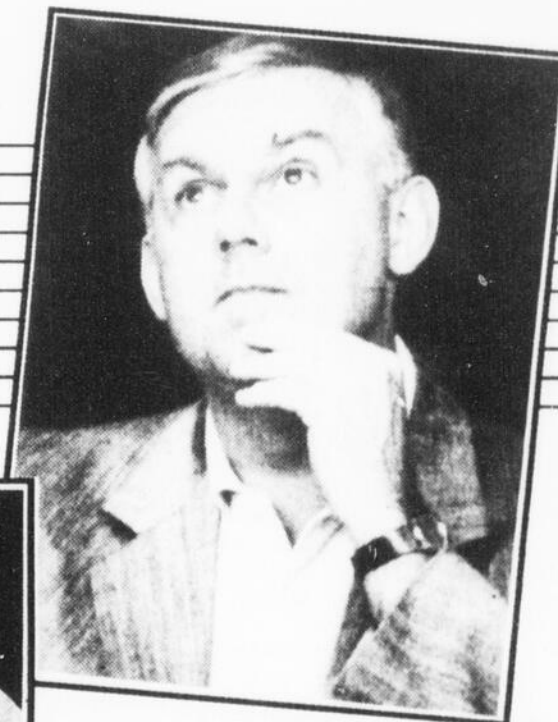
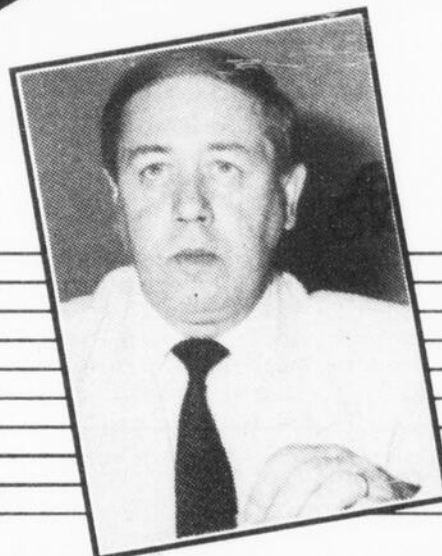
Heidebrecht avait mis sur pied une interview avec des reporters de la revue allemande Stern. Il est arrivé sur les lieux en camionnette dans laquelle prenaient place sept personnes.

L'agent canadien de Johnson, Glen Calkins, s'était plaint hier en disant qu'il n'était pas juste qu'on vende les déclarations exclusives de Johnson à une revue allemande, que les Canadiens devaient plutôt être les premiers à entendre la version du sprinter.

AUJOURD'HUI

Venez les rencontrer de 16h00 à 17h00 dans le mail de Place du Royaume

Martin Madden, Ron Lapointe et les joueurs des Nordiques à Place du Royaume



"Les Amateurs de Sports" en direct du mail de Place du Royaume. Les animateurs Phil Desgagnés et Serge Cloutier qui seront accompagnés de Ron Lapointe et Martin Madden ainsi que les joueurs des Nordiques de Québec, répondront aux questions des amateurs lors de cette émission diffusée par C.J.M.T. en direct de Place du Royaume. Le tout sera suivi d'une soirée "Fan Club" C'est un rendez-vous, Vendredi 30 septembre.

Distribution de circulaires ou de publicité imprimées

Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous

CHOISISSEZ

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)



Claude Gaudreault
Directeur général



Julien Vachon
Dir.-gén.-adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES

Saguenay-Lac-St-Jean

1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7

Tél.: 543-1377



place du royaume





Première «vraie» médaille d'or pour le Canada

Carolyn Waldo: une simple formalité

SEOUL (PC) - Carolyn Waldo a procuré au Canada sa première «vraie» médaille d'or des Jeux, à moins que...

Sa victoire ce matin en nage synchronisée était devenue une formalité depuis les figures imposées de mercredi, lorsqu'elle avait pris une avance quasi-insurmontable de 101.150 à 98.633 sur l'Américaine Tracie Ruiz-Conforto, sa seule rivale sérieuse.

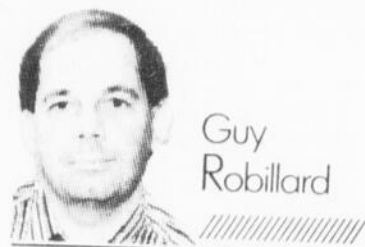
Les deux nageuses ont obtenu des pointages identiques de 99 hier, mais l'Américaine a peut-être un peu mieux fait vu que la Canadienne a nagé après elle sans obtenir plus de points.

Curieusement, Ruiz-Conforto a mérité une note parfaite de 10 de la part du juge américain, et Waldo a été coté de la même façon par le juge canadien.

Tous les autres notes ont été des 9.9, excepté un 9.8 du juge britannique pour l'Américaine.

Au total, Waldo a accumulé

200.150 points, et Ruiz-Conforto, 197.633. Comme toujours, la Japonaise, Nikako Kotani, a pris la troisième place, suivie de la Française



Guy Robillard

Muriel Hermine et de la Britannique Nicola Shearn.

Numéro un incontestée

«C'est une bonne sensation de donner une première médaille au Canada, a commenté Waldo, mais ce qui est arrivé à Ben Johnson est très dommage. Il ne faut rien lui enlever, c'est encore un grand athlète».

La nageuse de 23 ans, qui est originaire de Montréal mais vit maintenant à Calgary, où

elle s'entraîne, semblait étonnamment calme après son succès.

«Ce n'est pas fini, a-t-elle rappelé, j'ai une autre grosse journée demain». Etant donné l'avance d'un point qu'elles possèdent sur les jumelles américaines Josephson, Waldo et Michelle Cameron devraient procurer une deuxième médaille d'or au Canada, cette fois en duo.

C'est Waldo qui a fait toute la différence avec sa performance aux figures imposées, Cameron devant se contenter de la cinquième place.

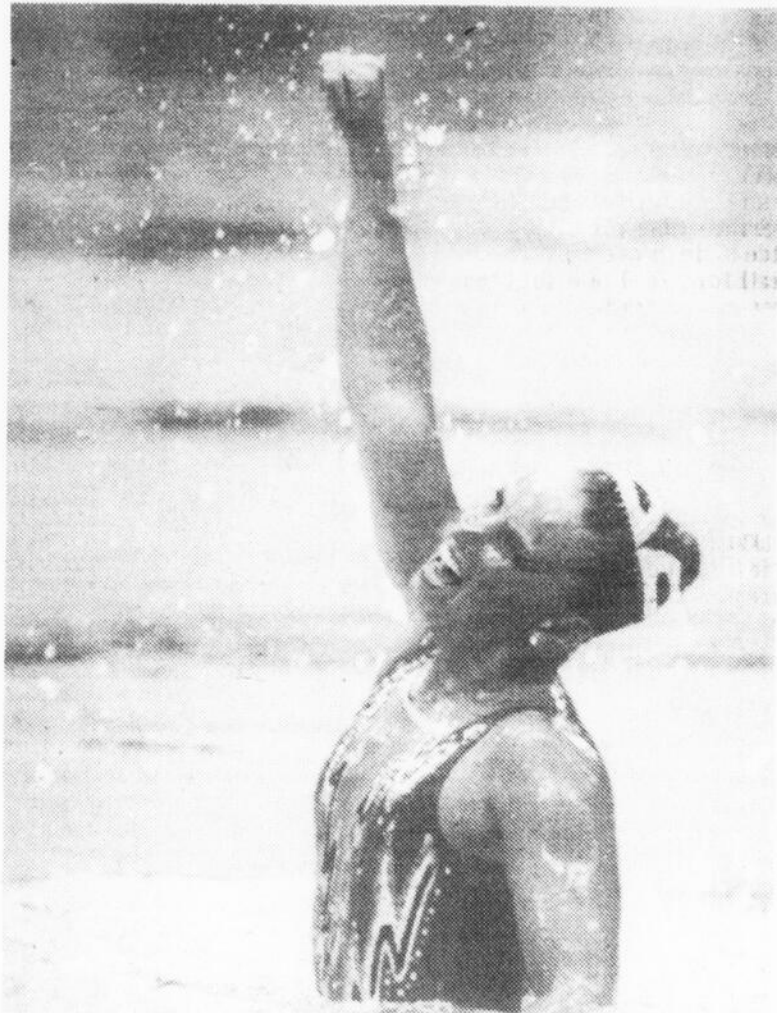
«Je ne sais pas si c'est une des plus grosses avances que j'ai jamais détenues en compétition internationale, a commenté Waldo, mais j'ai vraiment très bien nagé. Mais ce n'est jamais terminé tant que ce n'est pas fini, a-t-elle dit en paraphrasant Yogi Berra, et je ne voulais rien prendre pour acquis. Tracie est très forte en style libre et tout pouvait survenir».

La Canadienne est maintenant la reine incontestée de la nage synchronisée, ayant ajouté le titre olympique à son championnat du monde, mérité en 1986, et à celui de la Coupe du Monde gagné l'an dernier.

Elle a aussi pris sa revanche sur l'Américaine, qui l'avait battu aux Jeux de Los Angeles, de même qu'aux épreuves pré-olympiques, lorsqu'elle avait établi des re-

cords du monde, qui tiennent toujours, de 102.701 points

aux figures imposées et de 201.701 points au total.



CAROLYN WALDO... estime que c'est une bonne sensation de donner une première médaille d'or au Canada.

(Laserphoto AP)

Judo

32 secondes

SEOUL (PC) - Le probable dernier match de judo de Louis Jani n'aura pas duré longtemps.

Le Montrealais s'est en effet incliné en 32 secondes face au Neo-Zélandais William Vincent jeudi soir à Séoul, dans la catégorie des 86 kilos.

«Il n'y a rien à dire, a admis le judoka de 30 ans: je me suis fait prendre rapidement. Il a attaqué à la volée avec deux mains du même bord, et je me suis laissé surprendre. Il ne m'a pas laissé le temps de prendre ma garde. J'aurais aimé que mon dernier match soit meilleur».

Jani conserve des chances de continuer dans le repêchage si le Neo-Zélandais se rend à la ronde des médailles, mais il croit que son vainqueur va perdre assez facilement.

«Je vais rester dans le milieu du judo, a-t-il fait savoir, pour que l'expérience que j'ai acquise puisse être transmise aux autres, pour qu'ils progressent plus vite et plus loin que moi. Il est directeur du centre national d'entraînement».

«Je voulais terminer en beauté et je n'ai pas réussi, mais je peux maintenant prendre ma retraite; c'est quelque chose que je crois qu'il est temps que je fasse et je n'ai absolument aucun regret. En fait je suis content de pouvoir me retirer maintenant».

«J'ai eu une carrière qui a duré 11 ans, a-t-il continué. Je

suis sur l'équipe nationale depuis 1977. C'est une longue carrière. J'ai 30 ans et il est temps que j'arrête la compétition. J'ai eu des déceptions et des joies dans ma carrière.

Tests anti-dopage

L'équipe canadienne devra attendre

SEOUL (PC) — Les membres de l'équipe canadienne d'athlétisme, qui ont demandé à subir des tests anti-dopage dans la foulée du scandale provoqué par l'affaire Ben Johnson, ne pourront obtenir satisfaction avant leur départ de Séoul. Le président de l'Association canadienne d'athlétisme a fait cette mise au point jeudi à Séoul.

C'est dans un climat d'agitation, de colère et de ressentiment que les membres de l'équipe canadienne d'athlétisme ont accepté, jeudi, de se soumettre à ces tests afin de rétablir la réputation de l'équipe.

Le président de l'association, Jean-Guy Ouellette, a toutefois précisé qu'en raison d'un problème de logistique, il serait impossible de procéder à ces tests en Corée ou de congeler les échantillons d'urine et de les ramener au Canada pour analyse. Il a ajouté que les athlètes

seront probablement testés à leur retour au pays.

«C'est fort probable», a confié Ouellette.

Johnson a été dépossédé de sa médaille d'or conquise au 100 mètres après avoir été convaincu de dopage mardi. Après la gloire instantanée, ce fut la rapide descente en enfer, le contraignant à quitter la Corée du Sud dans la honte.

Demande des entraîneurs

Les entraîneurs de l'équipe d'athlétisme ont décidé, mercredi soir, de demander aux athlètes de se soumettre à des tests anti-dopage, a précisé Diane Clément, leader de l'équipe, et ils espèrent que ces tests soient pratiqués au laboratoire du Comité international olympique à Séoul.

«Nous devons dissiper tous les doutes et mettre les cartes sur la table, a déclaré Clément. Nous voulons blan-

chir l'équipe. Nous comptons plusieurs athlètes talentueux, dévoué et sans reproche au sein de l'équipe».

Clément a ajouté que les athlètes ne voulaient pas revenir au pays sans avoir fait la preuve de leur innocence.

«Ils ne veulent pas quitter Séoul avant d'avoir passé le test», a-t-elle prévenu.

Même si les athlètes sont requis de se soumettre à ce test sur une base volontaire, les conséquences d'un refus pourraient être lourdes. Les membres de l'équipe ont d'ailleurs signé une déclaration dans laquelle ils s'engagent à se soumettre à des tests inopinés. Un refus pourrait résulter en une suspension de l'association canadienne d'athlétisme.

C'est une situation, explique Clément, où l'athlète accepte de passer le test ou de faire face à la présomption de culpabilité.

Preuve d'innocence

Clément a également révélé que la plupart des athlètes sont extrêmement désireux de faire la preuve qu'ils n'utilisent pas de drogues pour améliorer leurs performances.

Le sprinter Mark McKoy, découragé, a pour sa part décidé de quitter Séoul jeudi. Le coureur de haies, un proche ami de Johnson, devait participer à l'épreuve de relais 4 x 100 mètres.

«Il m'a dit qu'il était déprimé à la suite des événements des derniers jours. Il m'a confié, je ne peux plus m'entraîner, c'est tout. Je m'en vais».

McKoy a toutefois accepté de se plier au test exigé une fois de retour au Canada.

L'entraîneur des sprinters John Cannon, de Calgary, a indiqué que des mesures disciplinaires seront prises puisque McKoy a quitté l'équipe sans son accord.



Séoul 88



Médaille de bronze pour Dave Steen

«J'ai tout donné dans le 1500 mètres»

SEOUL (PC) — Le décathlonien Dave Steen a causé une surprise, jeudi, en remportant une médaille de bronze et il a du même coup éclairci le ciel obscur de l'athlétisme canadien.

Steen, âgé de 28 ans de Burlington en Ontario, est le premier Canadien à remporter une médaille dans cette exigeante discipline. Au début de la dernière épreuve du décathlon, le 1,500 mètres, Steen se retrouvait en huitième position.

Une magnifique performance lors de cette dixième épreuve lui a permis de grimper de cinq échelons.

L'athlète canadien qui avait remporté la médaille d'argent aux Jeux du Commonwealth en 1986, a terminé avec un total de 8,328 points. Il a été devancé par deux Allemands de l'Est.

Le champion des deux derniers Jeux olympiques, le Britannique Daley Thompson, n'a pu faire mieux qu'une quatrième place, 22 points derrière Steen. A la décharge de Thompson, une blessure à une jambe l'a embarrassé pendant les deux jours de la compétition.

«J'ai tout donné lors du 1,500 mètres qui représente ma plus difficile épreuve», a mentionné Steen.

«Et je ne peux encore y



Dave Steen

croire», a-t-il continué.

Comme tous les médaillés, Steen devra se soumettre aux analyses d'urine et il s'attend à prouver son point.

«Je ne veux pas qu'il y ait une ombre sur ma performance», a-t-il tenu à préciser.

Au 1,500 mètres féminin, le Canada sera représenté par deux athlètes à la finale.

Debbie Bowmer de Victoria a terminé deuxième lors de sa demi-finale tandis que Lynn Williams de Vancouver a pris le quatrième rang dans l'autre.

La Montréalaise Julie Rocheleau a terminé quatrième

à la demi-finale du 100 mètres haies et elle s'est qualifiée pour la finale.

En hockey sur gazon féminin, l'Allemagne de l'Ouest a vaincu le Canada 4-2.

Avec cette défaite, le Canada termine en sixième place au classement général. Quant à l'équipe masculine, sa vic-

toire de 3-1 sur le Kenya lui permet de finir au 11e rang.

En escrime, l'équipe canadienne a remporté son premier match à l'épée, mais nos représentants, Jean-Marc Chouinard d'Outremont, Michel Dessureault de Gatineau, Dan Nowosielski d'Ottawa et Ian Bramall de Vancouver, ont perdu contre l'URSS à

la ronde suivante.

Pendant ce temps-là à la lutte, Larry Holmes de Montréal chez les 57 kilogrammes et Dave McKay de la Colombie-Britannique chez les 68 kilogrammes ont remporté leur match en première ronde tandis que Gary Holmes de Thornhill en Ontario a perdu en quatrième ronde chez les 74 kilogrammes.

PROMOTION DU DERNIER-NE!



Nous vous présentons le nouveau Tiger Paw[®] XTM la prochaine génération de radiaux toutes saisons.

TIGER PAW[®] XTM

Le pneu de l'avenir est déjà là!

C'est l'enfant chéri de la technologie de pointe, le plus avant-gardiste des Tiger Paw jamais conçus.

Un composé de caoutchouc avant-gardiste. **A partir de**

- Longévité de la semelle
- Adhérence et freinage améliorés
- Excellente tenue de route
- Plus grande économie de carburant
- Roulement confortable

76⁹⁵\$

chacun

PRIME! Un Tigre Uniroyal en peluche de la collection Héritage à l'achat de 2 pneus Tiger Paw XTM.

Promotion se terminant le 8 octobre 1988



SERVICE DE PNEUS RUELLAND inc

Pneus et service par excellence

1133, boul. Talbot, Chicoutimi

549-5656

Heures d'ouverture

8h à 17h

Samedi 8h à 12h



UN CHOIX SÛR

UNIROYAL

J'me renseigne! Sur la faune du Québec



SAUMON DE L'ATLANTIQUE (Nom français) SALMO SALAR (Nom latin)

Famille:	5 ans: 367 mm
Salmonidés	6 ans: 389 mm
Longueur totale:	7 ans: 421 mm
1 an: 80 mm	8 ans: 437 mm
2 ans: 157 mm	9 ans: 532 mm
3 ans: 205 mm	Poids:
4 ans: 322 mm	Jusqu'à 35.8 kg

Coloration: En mer, les flancs et le ventre sont argentés et le dos brun, vert ou bleu. Au moment où ils pénètrent en eau douce, les adultes perdent leur livrée argentée et deviennent plus foncée.

Reproduction:

Période: septembre à novembre.

Endroit: rivière sur lit de gravier, en amont ou en aval d'une fosse.

Nombre d'oeufs: 1 540 oeufs X nombre de kg de la femelle.

Écllosion: environ 110 jours à une température de 3.9°C en avril.

Longévité:

Jusqu'à 9 ans.

Régime alimentaire:

Petits poissons, insectes et larves d'insectes.

Habitat: Se reproduit en eau douce dans une rivière, y demeure deux ou trois ans puis va vivre en eau salée et revient se reproduire en eau douce.

Prédateurs: L'anguille, grand brochet, omble de fontaine, le requin, goberge, thon et espadon.

Source: **Loisir, Chasse et Pêche Québec**

Couture bien placé pour le savoir

ALMA - Former de jeunes athlètes dans une région comme la nôtre pour les voir



Benoit Munger

partir vers d'autres cieux au moment où ils atteignent un haut niveau de performance,

c'est jouer le jeu de l'éternel recommencement.

Entraîneur depuis une vingtaine d'années, âme du club Jeannois d'Alma, René Couture est bien placé pour le savoir. En vingt ans, Couture en a vu passer des athlètes, assistant, résigné, au départ des plus doués. Cette situation, inévitable, tous les entraîneurs de la région, qui ont travaillé avec l'élite, la connaissent bien.

Couture l'a vécue avec An-

nie Potvin il y a six ans et il la vit encore cette année avec Maxime Duchêne, un jeune du secondaire plein de promesses qui, pour des motifs d'ordre familial, a déménagé ses pénates dans la région de Montréal. Comme Mathieu Hurtubise, d'ailleurs, qui a décidé l'an dernier de prendre une "année sabbatique" et qui fréquente cette année un cégep de l'extérieur.

"Je n'ai jamais obligé un athlète qui voulait partir à rester; je n'empêcherai jamais un athlète de progresser. Mais c'est vrai que ça devient frustrant", admet-t-il, à l'aube d'une nouvelle saison d'athlétisme au club Jeannois.

Revenant sur la passe, Couture, un professeur d'éducation physique à la polyvalente Wilbrod-Dufour d'Alma, reconnaît qu'il a songé à tout abandonner lorsqu'Annie Potvin a quitté la région pour poursuivre ses études et sa carrière athlétique: "J'avais le choix de partir ou de rester. A ce moment là, je me suis demandé qui allait s'occuper des autres athlètes", explique-t-il.

Couture, à qui on reproche dans certains milieux de ne s'occuper que de l'élite, une critique qu'il semble trouver injustifiée, a donc pris le parti de continuer en acceptant de jouer le jeu de l'éternel recommencement. Sa satisfaction, il dit la trouver dans la conviction d'avoir contribué au développement de jeunes athlètes.

Au club Jeannois, René Couture travaillait, l'an passé, avec Josette Turcotte et Andrée Chabot. A titre d'entraîneurs, la première est forte dans les sprints tandis que l'autre l'est dans les lancers. Avec René Couture, qui se spécialise dans les courses

de demi-fond et les sauts, les trois se complétaient très bien.

Cette saison, Andrée Chabot n'y sera plus. Pour compléter l'équipe, Couture, qui a délibérément diminué sa présence auprès des athlètes, a les yeux sur un de ses anciens protégés revenus dans la région où il s'est déniché un emploi. Taisant son nom, parce qu'il ne l'a pas encore contacté, Couture estime qu'il s'agit d'un candidat de rêve puisqu'on peut supposer

qu'il est revenu dans sa ville natale pour un bon bout de temps.

Duchêne et Hurtubise partis, le club Jeannois reste avec trois athlètes de niveau provincial, toutes des filles, soit les soeurs Maryse et Line Fleury de même Caroline Boily. C'est sans compter les candidats qui se prêteront à l'inscription, dans quelque temps. Des candidats, et candidates, avec qui il faudra partir à zéro. Quand on vous dit que c'est un éternel recommencement.

Le doping

«Ca commence au national»

par Benoit Munger

CHICOUTIMI — C'était inévitable, l'affaire Ben Johnson a révélé un monde que la masse des gens ne connaissait vaguement qu'à travers les mésaventures de quelques haltérophiles et de certains cyclistes participant au Tour de France.

Pour le meilleur et pour le pire, le doping est devenu le sujet de conversation à la mode. Personne n'y échappe, à plus forte raison les personnes oeuvrant dans le domaine du sport: «Les gens m'en parlent, ça n'a pas de bon sens», souligne l'Almatois Germain Girard, éducateur physique, propriétaire d'un centre de conditionnement et athlète émérite sur le circuit régional de la course à pied et du triathlon.

Dans le milieu sportif que Girard fréquente assidûment, le doping n'est pas un sujet que les athlètes abordent souvent: «On n'en parle pas beau-

coup», affirme-t-il, ajoutant qu'il en avait été vaguement question au sujet de la traversée du lac Saint-Jean en chaloupes à rames et des studios de culturisme: «Je ne pense pas que ça se fasse localement, l'enjeu n'est pas assez important», souligne-t-il au sujet du doping.

Le Dolbien Raymond Bluteau, un autre éducateur physique qui connaît à fond le monde régional de l'athlétisme, est catégorique: le problème du doping ne se pose pas dans la région: «Ca commence au national», dit-il.

Patrick Montuoro confirme: «Ca fait 15 ans que je fais de la course à pied et à aucun moment, le doping n'a été un sujet de conversation; ça ne nous est même pas venu à l'idée. De fait, la seule fois où j'ai pensé qu'il pouvait y avoir du doping, c'est quand je suis allé courir au Japon. Je me souviens que les Japonais avaient demandé aux participants de passer un examen médical avant le marathon, ce qui n'avait pas plu aux dirigeants des délégations des pays de l'Est.»

A la blague, Montuoro, le meilleur marathonien de la région, affirme que le seul cas de doping qu'il connaît dans le domaine régional de la course à pied est celui des athlètes qui «avalent trop de kilomètres» à l'entraînement.

Etonné de voir les records tomber presque à chaque finale des jeux de Séoul, Montuoro croit que l'affaire Johnson marque peut-être un tournant. En tout cas, les choses ne seront plus jamais les mêmes.

Raymond Bluteau, lui, amène un point intéressant au sujet des jeunes, qui ont vu passer Big Ben de héros à zéro, l'espace d'un simple test d'urine: «Ce qui est désolant dans tout ça, c'est que l'histoire du doping risque de décourager les jeunes à persévérer dans le sport s'ils arrivent à penser que sans ça, ils ne peuvent espérer atteindre les sommets. Je trouve que ça sera peut-être le pire effet de l'affaire», dit-il.



JOIE - "Ma plus grande joie en athlétisme est d'avoir été mis en nomination, par la fédération québécoise, au titre d'entraîneur de développement il y a deux ans", raconte René Couture, entraîneur au club Jeannois d'Alma. (Photo Steve Tremblay)

Les Cascades en léthargie

Un gain replacerait les choses

JONQUIERE (SB) — Une victoire des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean au cours de la fin de semaine replacerait bien des choses.

Plongés dans une léthargie (4 défaites de suite), les hommes de Ghislain Vigneault semblent en mesure d'offrir de bonnes performances face aux Lions du Lac-Saint-Louis et aux Cantonniers de l'Estrie. Ils sont prêts.

«Nous ne demeurerons pas comme des pions durant toute l'année en laissant passer le train. J'ai dorenavant l'intention de travailler à gagner toutes mes rencontres. Et nous prendrons tous les moyens nécessaires, s'il le faut», lance Ghislain Vigneault, entraîneur de la formation régionale.

Nul n'est besoin de dire que le personnel des entraîneurs et les joueurs en ont ras le bol d'éprouver de la



Stéphane Bégin

difficulté avec les arbitres de la ligue.

«Je m'étais pourtant promis de ne pas critiquer leur travail cette année. J'ai été patient assez longtemps. A compter du 10e match (hors-concours et réguliers), je n'en pouvais plus. Il fallait

que ça sorte. Depuis ce temps, c'est incroyable. Ça n'a plus aucun sens», reprend Vigneault, visiblement fatigué.

Les formations périphériques de Montréal (Jonquière, Estrie et Outaouais) demeurent les plus punies depuis le début de la saison. Pourtant aucune d'entre elles ne possède de joueurs au physique imposant et n'use de robustesse. De là les interrogations des entraîneurs.

Lorsque Vigneault parle d'utiliser tous les moyens, il laisse entendre diverses tactiques et non pas la violence. On parle de donner plus de mises en échec et d'utiliser les mêmes stratagèmes que les autres formations, soit retenir les bâtons.

Levesque est là

Le nouveau venu, Steve Lévesque, a mis les patins pour la cinquième fois seulement depuis le début de la saison, hier. Mais il pourrait bien être utilisé dès les prochains matchs de la fin de semaine.

«Il ne nuira certainement pas à l'équipe (6'1" et 190 livres). Je dis même qu'il faudra l'insérer à la formation rapidement. Il n'a pas un mauvais coup de patins et il possède de bonnes mains. Il pourrait sauter sur la patinoire au cours du week end», de mentionner l'entraîneur.

En ce qui concerne le principal intéressé, il dit avoir hâte d'être de l'alignement régulier. «C'est évident. Je ne suis pas venu ici inutilement», de dire l'athlète du Bas-Saint-Laurent.



JIMMY WAITE... reprend le temps perdu au camp des Hawks de Chicago. Les prochains jours seront d'ailleurs déterminant pour lui.

(Photothèque Le Quotidien)

Au camp des Hawks

Jimmy Waite devra battre Ed Balford

CHICAGO (SE) - Après avoir été ralenti par la maladie, Jimmy Waite reprend le temps perdu, au camp d'entraînement des Blackhawks de Chicago.

Il a sans doute fait un pas dans la bonne direction, mercredi soir, en disputant un match à son goût contre les North Stars du Minnesota. Les Hawks ont alors encaissé un revers de 3-1.

«J'ai quand même connu toute une partie, a assuré le gardien de 19 ans, hier. J'ai fait face à 43 lancers. Uniquement en première période, j'ai reçu 22 lancers. Ce fut mon premier match complet. Avant d'être malade, j'avais joué pendant 30 minutes contre Détroit.

«Il y a deux semaines,

quand je disais que ça pouvait aller mieux, je parlais de mon travail dans les pratiques. J'ai obtenu un repos de trois jours, en fin de semaine dernière, et ce congé m'a fait



Serge Emond

beaucoup de bien. J'ai retrouvé le goût d'arrêter les rondelles».

Au fil des semaines, le portrait se précise chez les Hawks. Pour Waite, la compétition se résume maintenant à deux noms: Ed Balford et Dar-

ren Pang.

Chicago terminera son calendrier pré-saison, en fin de semaine, en affrontant Edmonton et Saint-Louis.

«Je dois battre Balford pour rester à Chicago, a conclu Waite. Je ne pense pas qu'ils garderont trois gardiens. Balford a connu une grosse saison dans la Ligue internationale, l'an dernier. Ça va peut-être l'aider. Il a été choisi recrue de l'année. Il m'inquiète un peu.

«J'en saurai plus long après ces parties contre Edmonton et Saint-Louis. Je suis à Chicago depuis trois semaines. Enfin, je vais savoir ce qui va m'arriver. J'évalue mes chances à 50-50. J'ai fait ce que j'avais à faire depuis le début du camp.»

Le fameux chandail de Carbonneau

Drapeau ferme les livres

CHICOUTIMI (SE) - Gaston Drapeau a fermé le dossier «chandail de Carbonneau», hier, en annonçant que Roger Larche portera dorénavant le numéro 23 et que les actuels dirigeants des Saguenéens installeront, au plafond du centre Vézina, une banderole rappelant l'hommage rendu au hockeyeur de Sept-Îles il y a déjà plusieurs années.

De cette façon, tout le monde sera content...

Drapeau a fait crier quand il a donné le numéro 21 à Larche, en début de saison. Le chandail en question avait été retiré en l'honneur de Carbonneau.

«Je le fais par respect, a signalé Drapeau, hier. Nous allons également corriger l'erreur qui a été commise par une ancienne organisation en installant une bannière qui rappellera ce que Guy Carbonneau a fait pour les Saguenéens.

«On va le faire pour que les gens s'en souviennent. Présentement, personne ne s'en souvient. J'ai pris des renseignements auprès de plusieurs personnes. Gaston Sénéchal, qui était président de l'équipe à cette époque, ne s'en souvient pas... Pierre Cardinal, un ami personnel de Carbonneau, ne s'en souvient pas... André Lestourneau ne s'en souvient pas... Il va faire des recherches sur le sujet.

«Larche était déçu un peu. C'était une motivation, pour lui. Je ne suis pas inquiet, il a du caractère».

Ainsi prend fin la grosse tempête autour du chandail de Carbonneau.

Pointes de plume - Les Saguenéens visitent le Canadien junior de Verdun, ce soir. Peter Dawe devrait débiter un second match consécutif devant les buts de l'équipe...

Eric Meloche, Luc Audet, Guy Lehoux et Mika Soimakallio ne devraient pas participer à la partie. Il est cependant possible que Drapeau change ses plans quelques heures avant la rencontre...

Le Canadien junior ne semble pas très satisfait de son début de saison. Ses dirigeants magasinent auprès des autres clubs, en quête de renfort...

Nordiques-Islanders

Les Slovaques n'y seront pas

QUEBEC (SE) - Fidèles à la politique établie pour la dernière portion de leur camp d'entraînement, les Nordiques de Québec opposeront une formation composée en majeure partie de vétérans aux Islanders de New York, ce soir, au centre Georges-Vézina de Chicoutimi.

Ron Lapointe, entraîneur-chef des Nordiques, a fait connaître, hier, les hockeyeurs qui participeront au match hors-concours de ce soir. Parmi les vétérans retenus pour cette sortie à Chicoutimi se trouvent Michel Goulet, Walt Poddubny, Robert Picard, Gaétan Duchesne et Marc Fortier.

Devant les buts, Lapointe comptera sur Bob Mason et Mario Brunetta.

Le travail à la ligne bleue sera confié à Bobby Dollas, Greg Smyth, Randy Moller, Curtis Leschyshyn, Tommy Albelin et Picard.

En attaque, Lapointe a choisi Goulet, Poddubny, Duchesne, Fortier, Alain Côté, Iiro Jarvi, Daniel Doré, Jeff Jackson, Gord Donnelly, Ken McRae, Darin Kimble et Joe Sakic.

En faisant connaître sa formation, Lapointe a rappelé qu'il avait promis, il y a quelques semaines, de faire appel à plusieurs vétérans pour la rencontre à Chicoutimi. Il estime avoir rempli sa promesse.

Les principaux absents seront les frères Anton et Peter Stastny.

Aux vétérans retenus, Ron Lapointe a greffé plusieurs des principaux espoirs des Nordiques. Sakic, Doré et Leschyshyn ont été des choix de première ronde de l'équipe lors des deux derniers repêchages.

Les profits du match d'aujourd'hui iront aux Fêtes du 150e.

Rapido

Hockey éponge à Métabetchouan

La période d'inscription en prévision de la prochaine saison de la Ligue de hockey éponge de Métabetchouan tire à sa fin. Elle doit prendre fin le 2 octobre. Les personnes intéressées à jouer dans ce circuit doivent communiquer avec Marcel Tremblay (349-2165) ou Camil Dallaire (349-8392).

Un club de football en moins

La Ligue de football du pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma vient de perdre une équipe. Les Cougars sont disparus cette semaine, faute de joueurs. Les dirigeants de

ce circuit ont pris cette décision parce que les Cougars ne pouvaient profiter de 20 joueurs, le minimum requis. Ils n'avaient que 14 athlètes à leur disposition. Ces joueurs ont été répartis parmi les trois équipes de la Ligue au cours d'un repêchage spécial.

Match hors-concours

Parlant de hockey junior, le Norfruit de Métabetchouan et les Marquis de Jonquière se livreront un match hors-concours, ce soir, à Métabetchouan. Un match revanche, en quelque sorte, les Marquis ayant gagné le premier duel 8-4, la semaine dernière. Ça commence à 21 heures.

Index-sport

- Smith bien appuyé — Page 30
- Fortier sur la corde raide — Page 32
- Les Jeux de Séoul — Pages 34 à 37

BONNE SAISON
à tous les
chasseurs
SOYEZ
PRUDENTS!

MOLSON

Une commandite
de votre ami
Jean-Hugues
Tremblay



SAMEDI 1er OCTOBRE SEULEMENT

LA JOURNEE DU COUPON

SAMEDI SEULEMENT
VOUS DECOUPEZ LES COUPONS NOUS
COUPONS LES PRIX

<p>la Baie</p> <p>ACHETEZ UNE CHEMISE HABILLEE AU PRIX ORDINAIRE ET OBTENEZ LA DEUXIEME A LA MOITIE DU PRIX Toute chemise habillée de plus de 27\$ (De valeur égale ou moindre). Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Chemises habillées, rayon 330.</p>	<p>la Baie</p> <p>5\$ DE RABAIS LES INTERCHANGEABLES NORTHERN SPIRIT ETIQUETES A 18\$ ET PLUS Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Vêtements loisir pour femmes, rayon 191.</p>	<p>la Baie</p> <p>20\$ DE RABAIS TOUS LES LITS DE BEBE EN STOCK A 199\$ ET PLUS Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Meubles pour bébés, rayon 408.</p>	<p>la Baie</p> <p>100\$ DE RABAIS TOUTES LES UNITES MURALES EN STOCK A PLUS DE 399\$ Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Meubles, rayon 507.</p>
<p>la Baie</p> <p>50% DE RABAIS LES COMPLETS ET LES VESTONS SPORT A PRIX DEJA REDUITS POUR HOMMES Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Complots pour hommes, rayons 301 et 302.</p>	<p>la Baie</p> <p>3\$ DE RABAIS HAUTS MOLLETONNES EN ACRYLIQUE A 9,99 POUR FEMME Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Vêtements sport, rayon 806.</p>	<p>la Baie</p> <p>2\$ DE RABAIS TOUS LES PYJAMAS-COUVERTURES POUR BEBE Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Boutique de bébé, rayon 401.</p>	<p>la Baie</p> <p>50\$ DE RABAIS TOUS LES FAUTEUILS EN STOCK ETIQUETES DE 199\$ à 399\$ Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Fauteuils, rayon 513.</p>
<p>la Baie</p> <p>10\$ DE RABAIS TOUTES LES CHEMISES SPORT ETIQUETES A 30\$ ET PLUS POUR HOMME Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Chemises pour hommes, rayon 350.</p>	<p>la Baie</p> <p>5\$ DE RABAIS VETEMENTS D'EXERCICE ETIQUETES AU PRIX ORDINAIRE DE PLUS DE 20\$ POUR FEMME Pas offert dans tous les magasins. Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans les magasins la Baie participants. Bas, rayon 225.</p>	<p>la Baie</p> <p>5\$ DE RABAIS TOUS LES VETEMENTS KRICKETS POUR GARÇON ET FILLE, 4 A 6X Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Vêtements pour enfants, rayons 413, 430, 404 et 455.</p>	<p>la Baie</p> <p>50% DE RABAIS TOUTE LA PORCELAINE JOHNSON BROTHER Les services et les articles de réassortiment. Sauf Athena et Focus. Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Porcelaine, rayon 614.</p>
<p>la Baie</p> <p>10\$ DE RABAIS TOUS LES PANTALONS ETIQUETES A 29,99 ET PLUS POUR HOMME Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Pantalons pour hommes, rayon 314.</p>	<p>la Baie</p> <p>3\$ DE RABAIS CHOIX DE CHAPEAUX EN TRICOT ET DE FOULARDS EN TRICOT Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Accessoires en tricot, rayon 256.</p>	<p>la Baie</p> <p>5\$ DE RABAIS TOUTES LES CHAUSSURES D'EXERCICE POUR ENFANT Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Chaussures pour enfants, rayons 446 et 841.</p>	<p>la Baie</p> <p>50% DE RABAIS LES COUVERTS DE LA TABLE DU GOUVERNEUR Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Accessoires de cuisine, rayon 637.</p>
<p>la Baie</p> <p>25\$ DE RABAIS LES VETEMENTS D'EXTERIEUR* TOUT-ALLER ET HABILLES A 89,99 ET PLUS POUR HOMME * A l'exception des vêtements en cuir. Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Vêtements d'extérieur pour hommes, rayons 306, 310 et 842.</p>	<p>la Baie</p> <p>10\$ DE RABAIS TOUS LES PORTEFEUILLES AVEC CALCULATRICE ETIQUETES AU PRIX ORDINAIRE DE 38\$ ET PLUS Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Maroquinerie, rayon 215.</p>	<p>la Baie</p> <p>3\$ DE RABAIS LES VETEMENTS DE NUIT POUR GARÇON ET FILLE. TAILLES 4 A 16. Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie.</p>	<p>la Baie</p> <p>100\$ DE RABAIS FOUR A MICRO-ONDES COMPACT, MODELE 02606 Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Gros électroménagers, rayon 627.</p>
<p>la Baie</p> <p>10\$ DE RABAIS BLOUSONS ET PANTALONS K-WAY POUR HOMME ET FEMME Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Articles de sport, rayon 740.</p>	<p>la Baie</p> <p>10\$ DE RABAIS TOUTES LES CHAUSSURES A PLUS DE 65\$ POUR FEMME Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Chaussures pour femmes, rayons 262, 271 et 835.</p>	<p>la Baie</p> <p>60\$ DE RABAIS TOUTES LES MACHINES A ECRIRE ELECTRONIQUES A PRIX ORDINAIRE Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Machines à écrire, rayon 314.</p>	<p>la Baie</p> <p>100\$ DE RABAIS TOUS LES ASPIRATEURS ETIQUETES A 250\$ ET PLUS Un coupon par article. Valable le 1er octobre 1988 dans tous les magasins la Baie. Appareils Beuemark, rayon 627.</p>

NE MANQUEZ PAS CE SOLDE D'UN JOUR

4\$ DE RABAIS. JUPONS POUR FEMME. Modèles à la taille. Ord. 14\$ à 35\$.

SOLDE **10\$ A 31\$** CH.

1\$ DE RABAIS. SOIN DES CHEVEUX REVLON. Shampooing ou revitalisant Flex, 600 mL. Ord. 3,19.

SOLDE **2¹⁹** LA BOUTEILLE

1\$ DE RABAIS. SOIN DES CHEVEUX FABERGE. Shampooing ou revitalisant organique, 500 mL. Ord. 2,79.

SOLDE **1⁷⁹** LA BOUTEILLE

7\$ DE RABAIS. BAIN MOUSSANT FA. 1000 mL. Ord. 26,95.

SOLDE **19⁹⁵** CH.

99¢ DE RABAIS. PQT DE DEUX LANGES. Ord. 6,99.

SOLDE **6\$** LE PQT

99¢ DE RABAIS. COLLANTS POUR ENFANT. Vaste choix. Ord. 2,99

SOLDE **2\$** CH.

1\$ DE RABAIS. CHOIX DE CHAUSSNETTES. Chaussettes à plus de 4\$ pour femme. Ord. 4\$ à 18\$.

SOLDE **3\$ A 17\$** LA PAIRE

COLLANTS TEXTURES. Tous les modèles à 4\$ et plus.

2\$ DE RABAIS

CALECONS POUR HOMME. Le choix varie selon les magasins.

1\$ DE RABAIS

Accessoires pour hommes, rayons 360 et 853.

APPAREILS PHOTO FUJI. Avec film 35 mm intégré. 24 poses. Jetable.

9⁹⁹ CH.

CASSETTES VIERGES MAXWELL. 90 minutes.

2⁹⁹ CH.

POELES T-FAL. 9,99 AU CHOIX. Antiadésives. Pour le micro-ondes et le four. Choix de formats.

9⁹⁹ CH.

CARTABLES 2,5 CM NOTE TOTE. 2\$ DE RABAIS. Ord. 5,99

SOLDE **3⁹⁹** CH.

SATISFACTION GARANTIE. ON PEUT S'Y FIER!



• Chicoutimi, lun à mer., 9h30 à 17h30, jeu et ven., 9h30 à 21h, sam., 9h à 17h

• Place du Royaume à Chicoutimi, 545-3160

